大公報

Ta-Kung-Pao
842 Hennessy Road
Hong Kong

督印人費彝民

第二萬六千七百六十四號

地址：香港軒尼詩道三四二號

電話總機：七二八二一一一至四
港聞課：七二二四四四 七四五〇四二
經濟課：七二三九六六
廣告課：七二八二一五

今日出紙三大張 零售港幣三毫

香港有利印務有限公司承印

泉州華僑大學籌備復校
廖承志任校長今秋招生
招收華僑港澳台省學生為主兼及部分歸僑子女
原校教師正調回擬聘華僑專家回國任教或講學

【中國新聞社福州五月十三日電】本社記者劉國柱報道：最近，福建省革命委員會受國務院委托組成了華僑大學復辦籌備領導小組，並已在泉州華僑大學原址開始工作。

全國僑務會議預備會之後，國務院決定恢復華僑大學。全國人大常務委員會副委員長廖承志任校長。籌備領導小組由福建省的宣傳、教育、僑務等部門負責人十三人組成，中共福建省委書記林一心任組長。籌備領導小組辦公室下設秘書、政工、教務、基建、設備、總務等若干組，具體辦理籌備復辦學校事宜。領導小組副組長汪大銘兼任辦公室主任。

華僑大學創辦於一九六〇年，校址設在著名的僑鄉泉州市郊區，校園裏一幢幢設計精巧別緻的花崗岩石建築掩映在綠樹叢中，依山臨海，風景秀麗。這所新型的大學設備相當完善，師資力量較強，曾經有十八個國家和地區的二千多名華僑青年來校讀書，該校已為祖國培養了一批批建設人材。由於林彪、「四人幫」對我國教育事業的破壞，該校於一九七〇年被迫停辦。

復辦的華僑大學以工科為主，理工科結合，培養工程技術、科研人材和大專院校理科師資。該校決定今年秋季開始招生，以招收華僑、港澳和台灣省籍青年學生為主，同時也招收一部分歸僑和僑眷的子女。學制暫定為四年。原華僑大學的幹部教師正在陸續調回工作，並擬採取聘請華僑專家回國任教或短期講學等多種方式，逐步加強師資力量，提高教學質量。

軍委號召加強軍訓 隨時完成作戰任務
指出蘇修亡我之心不死蘇美爭霸戰爭難免

【據新華社北京五月十三日電】中共中央軍委最近作出《關於加強部隊教育訓練的決定》，要求全軍把教育訓練提到戰略地位，按照毛主席的軍事思想、軍事路線，把我軍整頓好、訓練好，全面提高部隊戰鬥力，做好反侵略戰爭的準備，隨時準備完成華主席、黨中央、中央軍委賦予的一切作戰任務。

《決定》指出，全軍要統一認識，把教育訓練提到戰略地位。全軍的教育訓練，毛主席的革命路線始終佔主導地位，取得了很大的成績。但是，應當看到林彪、「四人幫」的破壞，使部隊在政治、軍事、作風、紀律等方面受到嚴重損害，軍政素質下降。目前幹部的組織指揮能力和部隊的戰術技術水平，很不適應現代條件下打仗的要求。當前，蘇美爭霸愈演愈烈，蘇修亡我之心不死，戰爭總有一天要打起來，必須抓緊作好反侵略戰爭準備。加强教育訓練，是關係軍隊建設、戰爭準備全局的重大問題。現在不打仗，就要靠教育訓練，提高幹部戰士的政治覺悟，提高戰術技術水平，提高現代科學知識水平，恢復和發揚我軍的優良傳統和作風，增強部隊戰鬥力。全軍要切實把這項工作抓緊抓好。

《決定》要求全軍要統一教育訓練指導思想。要完整地準確地理解和貫徹毛主席的人民軍隊、人民戰爭思想和人民戰爭的戰略戰術，要貫徹積極防禦戰略方針，根據未來作戰對象，立足現有裝備，照顧發展，研練現代條件下人民戰爭的戰略戰術和必需的軍事技術，加強諸軍兵種聯合作戰的訓練，要認真總結和運用我軍傳統經驗，有選擇地吸取外國軍事上有用的經驗，要從實戰需要出發，嚴格訓練，嚴格要求，苦練過硬的殺敵本領。

《決定》指出，部隊訓練應重點抓好幹部的在職訓練。全軍要按照總部和軍兵種制定的訓練大綱，統一訓練內容和標準，要嚴格按照大綱編寫教材和想定，合理組織施訓。各級要健全計劃、請示報告、會議、教學、檢查、考核等訓練規章制度。主要訓練課目都要考核，不合格的要補訓。軍區、軍和有關的軍兵種，每年要對全訓師進行考核，沒有完成任務的要追究責任。

北京外交部新聞司昨透露
蘇聯雖已表示道歉 中國不滿意其解釋
塔斯社胡說越境「有理」還說未對中國人採行動

【路透社北京十三日電】蘇聯已就蘇聯軍隊本星期入侵中國邊境一事，正式向中國表示歉意。但北京今天說，它不滿意莫斯科所作出的解釋。

外交部的新聞部門今午發表公報說，已收到蘇聯一份書面通知，內有莫斯科的道歉。

公報說：「蘇聯通知所作出的解釋與事實不符。我們不滿意。」

中國星期四稱，一架蘇聯直升機、十八艘軍艇、約三十名軍人於星期二越過烏蘇里江邊界，有些中國人被槍傷及被拳打腳踢。

蘇聯塔斯社昨晚在莫斯科報道，越境事件是由於追捕一名持械罪犯而發生的誤會。它表示沒有對中國人採取行動。

今天的公報是自新華社在報道了副外長余湛交了一份抗議書給蘇聯大使托爾斯季科夫之後，中國第一次提及這件事。

【路透社北京十三日電】儘管莫斯科和北京之間在報道蘇聯軍隊進入中國境內的事件，有所不同，但是蘇聯對這次入侵事件公開表示抱歉，可能會使局勢平靜。

中國的抗議照會發表後二十四小時，蘇聯大使館發言人在這裏對路透社記者說，莫斯科對這次事件深切遺憾。

當時在莫斯科的塔斯社說，莫斯科對這次事件已經向中國表示歉意，它稱這次事件是由於追蹤一個武裝罪犯，而引起的錯誤。

塔斯社又說，對任何中國人都沒有採取行動。

布熱津斯基來華 白宮昨宣布行程
東京—北京—東京—漢城—華盛頓

【法新社華盛頓十三日電】白宮今天宣佈，卡特總統國家安全事務助理布熱津斯基在東京作短暫逗留後，擬定於五月二十日抵達北京。

布熱津斯基將於五月二十三日離開北京，在東京再逗留至五月二十四日，然後往訪南朝鮮漢城，於五月二十五日離開漢城返回華盛頓。

他將由國家安全委員會人員陪同，包括安全計劃協調官塞繆爾·亨廷頓，以及國務院和國防部官員，包括東亞及太平洋事務助理國務卿霍爾布魯克。

章文晉等赴意使館 弔唁莫羅不幸逝世
外交部獻了花圈 意臨時代辦在場

【新華社北京五月十三日電】外交部副部長章文晉、部長助理宋之光，外交學會負責人謝黎，今天上午前往意大利駐中國大使館弔唁意大利前總理阿爾多·莫羅不幸逝世。弔唁時，意大利駐中國大使館臨時代辦米杰力在場。外交部獻了花圈。

中小學新教材編出 五十四種全國通用
參照西方教材進行比較分析

【中國新聞社北京五月十三日電】教育部已組織編寫出五十四種全國中小學通用新教材，今年秋季開學各全日制十年制中小學將開始試用。

這五十四種中小學通用新教材包括：各科教學大綱十六種，各科課本的第一冊（中學語文課本還有第三冊和第五冊）二十二種，配合新課本教學的參考書十六種。

新編的各科教學大綱和課本，在編寫前後，都曾廣泛地徵求科學工作者、生產部門有關人員和大、中、小學教師的意見，得到他們的熱情支持和幫助。

遵照鄧小平副主席的指示，這次編寫理科教材着重研究了怎樣符合現代科學技術發展要求的問題。教材編寫人員對美、英、法、西德和日本等國近年來編寫的理科教材進行了分析和比較，作為我們研究這個問題的借鑒，同時還就這個問題，向科研單位、工業部門、大中小學的有關人員，進行了認真的調查研究。

中小學各科課本共一百一十二冊，現已新編出二十二冊，計劃一九七九年秋季以前全部編出新的。

國產新藥

益壽寧

港九國貨公司，藥行均售

北京斷言蘇聯社帝下場 必與沙皇希魔結局相同
蘇軍留駐蒙古等國口稱「應邀」實係佔領

【據新華社北京五月十二日電】新華社今天發表述評，題為《評莫斯科的「應邀」軍事干涉合法化》。

評論指出，索馬里從歐加登撤軍到現在，已經兩個月了，但是，闖入非洲之角的蘇聯和古巴軍隊仍然拒不撤出。不僅如此，這個時期克里姆林宮的宣傳機器還繼續在為它們賴在那裏製造借口。

蘇聯《真理報》最近在一篇評論中強詞奪理說，不能「把索馬里軍隊的無條件撤出」，同蘇、古在非洲之角的「軍事人員聯繫起來」。為什麼呢？據《真理報》說，這是因為蘇、古軍隊是「應邀請而呆在」那裏的。塔斯社也一再鼓吹這個觀點。它甚至對要求蘇聯、古巴撤出非洲之角的國際輿論進行反撲，振振有詞地反問道：「難道別國『無權請求（蘇聯）這種支持』嗎」？

誰不知道，早在十年前，蘇聯就把這個「理論」運用於它的「兄弟國家」，於一九六八年八月打出應捷克「黨和國家活動家的邀請」的旗號，出動大軍，對捷克斯洛伐克實行野蠻入侵，後來又借着「應邀」的名義，強迫捷克政府接受了所謂「關於蘇聯軍隊暫時留駐捷克斯洛伐克境內的條件」，把捷克置於蘇聯的長期的軍事佔領之下。蘇聯把大量的軍隊和現代化武器部署在蒙古人民共和國境內，使蒙古成為蘇聯的軍事基地，踐踏了這個「兄弟國家」的主權。它這樣幹，掛出的同樣是「應邀」這塊招牌。塔斯社最近談到蘇聯拒絕從蒙古撤軍的「理由」時就說，「蘇聯部隊是應共和國政府的邀請駐紮在蒙古的」云云。而且，近一些年來，蘇聯把它的「應邀」軍事干涉合法論運用到非洲國家。兩年前，莫斯科叫嚷「應合法政府的邀請」，武裝干涉安哥拉，就是在非洲應用這個「理論」的典型例證。

述評說，翻閱一下歷史，人們不難看出，從捷克到安哥拉，從安哥拉到非洲之角，蘇聯「應邀」進行軍事干涉，瘋狂侵略擴張的道路，正是歷史上一切最兇惡的帝國主義，從沙皇俄國、希特勒德國到美帝國主義，都曾經走過的道路。一七七九年，沙皇俄國在插手瓜分波蘭時，曾以接受「邀請」為名，派出十萬軍隊侵入波蘭，對波蘭進行大規模的武裝干涉和侵略。一八三三年，沙皇俄國強迫土耳其簽訂的安吉阿爾—斯凱萊西條約，規定土耳其必須「邀請」俄國進行「軍事援助」。一九三八年，希特勒派遣二十多萬德國軍隊侵入奧地利，用武力實行德奧合併。當時希特勒不僅僅把這說成是「應邀」，而且說成是「深受（奧地利）人民的愛戴」。一九五八年，美國政府也借口「應黎巴嫩政府請求」，派遣軍隊在黎巴嫩登陸，對這個主權國家進行軍事干預。歷史的法則是無情的。沙皇俄國、希特勒德國和美帝國主義以「應邀」為借口進行軍事擴張的最終結局是人所共知的。今天，同樣的歷史命運也在等待着蘇聯社會帝國主義。

谷牧副總理十二日在伯爾尼拜會瑞士聯邦主席維利·里恰德。谷牧是在十二日上午到達瑞士的。（新華社傳真）

沙特阿拉伯代表團 首次參加穗交易會

【本報訊】據日本《東京新聞》七日報道，沙特阿拉伯派遣了她的第一個由二十三人組成的代表團參加廣州交易會。

報道說，有日見增多的人認為，中國開始同中東親美國家沙特阿拉伯改善關係了。據香港《南華早報》六日報道，最近訪華的一位科威特商人說，顯然，沙特阿拉伯國家的很多商人得到了本國政府的許可，現正在中國購買錫製品和首飾。

沙特阿拉伯迄今從未派代表參加過一年兩次的廣交會。據香港人民入境事務處六日調查，得知在上個月已有二十三名沙特阿拉伯人經由香港進入中國。

沙特阿拉伯被看成是僅次於美國的第二個親台灣的國家。

瑞士當局宴請谷牧 願為中國建設盡力

【據新華社伯爾尼五月十二日電】瑞士聯邦委員會五月十二日在伯爾尼舉行宴會，歡迎前來瑞士進行友好訪問的谷牧副總理及其一行。

瑞士方面出席宴會的有：政治部長皮埃爾·奧貝爾，公共經濟部長弗里茨·洪內格爾，商約代表白恰德，瑞士駐中國大使席望南以及聯邦政府其他高級官員。

奧貝爾說：「瑞士和中國之間的交流在許多領域裏令人滿意地發展着。中國最近開始實行一項為期數年的使其經濟現代化的十分重要的規劃。我們希望這項巨大努力取得成功。我們準備在我們這個小國力所能及的範圍內，配合你們完成這一計劃。」

谷牧副總理說：「這次訪問，必將有助於進一步增進兩國人民之間的相互了解和發展兩國的友好合作關係。」

泰在華設商務處

【法新社曼谷十三日電】泰國將在外國設立更多商務處，包括在中國大陸設立一個，力圖尋求新的市場和為泰國產品擴大現有的市場。

泰國負責經濟和社會事務的副總理素致指出，鑑於中國有人口九億一千萬，在中國建立一個商務處將幫助擴大泰國商品的市場。泰國目前在世界各地設有十八個商務處。

本報舉辦

猜歌舞節目遊戲

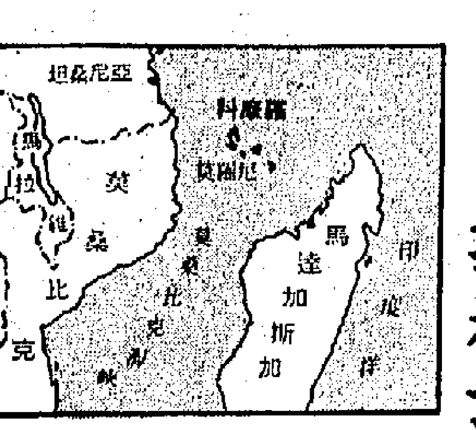
贈送東方歌舞團

深圳演出門票

參加辦法

明天刊出

位於印度洋馬爾加什與非洲海岸之間
科摩羅共和國昨發生政變
總統索利赫被推翻　阿托馬尼任新領袖
據稱該國經濟崩潰失業衆多引起不滿



【美聯社留尼汪島．聖德尼十三日電】今天上午，科摩羅共和國發生政變，總統阿里．索利赫被推翻。科摩羅羣島在印度洋。

在留尼汪島這個法屬島嶼上的人士說，在科摩羅首都莫羅尼的新强人是阿托馬尼。阿托馬尼科在摩羅羣島第一個獨立政府中擔任過部長，當時的總統是阿卜達拉赫。現在還不知道這次政變的詳細情況。

一九七五年八月，阿卜達拉赫單方面宣佈擺脫法國獨立才一個月，就被索利赫的一次流血政變趕下台。

科摩羅四個羣島中，有三個於一九七四年十二月的一次公民投票中決定獨立，這三個羣島有二十三萬人，主要是穆斯林人。科摩羅羣島在馬爾加什和非洲海岸之間。但是第四個島嶼馬約特島的三萬五千人，投票決定仍然作為法國的一個海外屬地。

在巴黎負責海外領土的部長的發言人今天早晨說，根據截收到的無線電報稱，海外領土部相信，那裏已經發生了政變。

他沒有透露電報的詳細內容，也沒有證實關於新領袖是阿托馬尼的消息。

法國和科摩羅共和國沒有外交關係，法國外交部今晨說，它沒有關於政變消息的情報。

被流放到巴黎的一位科摩羅記者卡梅爾說，阿托馬尼是一名行政官員，約四十歲左右，是一名穆斯林教徒。

卡梅爾說，在科摩羅羣島，有許多人對嚴重的經濟局勢廣泛不滿，這個國家失業率高。他說人們不滿意「缺乏自由」。

他說，這次政變，給被放逐的科摩羅人帶來了新希望，也為重新與法國建立外交關係帶來希望。

一九七五年七月科摩羅宣佈獨立後，法國撤走了所有文職人員，並且中斷了援助，因此使這個國家的經濟陷於崩潰。

一九七五年十一月，科摩羅成為聯合國的第一百四十三個國家。十二月，它通過這個世界組織發出廣泛呼籲，要求糧食，它因為購買糧食，外匯已經用完。

星期六，收聽來自莫羅尼的電台廣播，要求軍隊舉白旗走出兵營。宗教領袖呼籲人民保持平靜。

昨天早晨莫羅尼機場已告封閉。一架從塔納納里佛經坦桑尼亞的達累斯薩拉姆飛到莫羅尼的馬爾加什航空公司波音七三七飛機被禁止在莫羅尼機場降落。

莫羅被殺後政治氣氛如何
意國今天地方選舉
由此可窺選民動向
西方認為西歐右傾趨向將加速

【合衆國際社羅馬十一日電】對莫羅暗殺事件仍有餘悸的近四百萬意大利人民將於星期日和星期一在地方選舉中投票，這次選舉可能會表明意大利要走的方向。

政治觀察家說，在這個從赤旅殺害莫羅以來的第一次選舉中，受影響的遙遠超過八百一十個市和兩個省議會的席位。

這次投票可能會顯示出意大利人對天主教民主黨政府處理莫羅綁架事件，拒絕談判的堅決立場的感受。

大部分觀察家說，人民支持穩固的政策，並且預料這個策略的主要提倡者，總理安德里奧蒂的天主教民主黨和親政府的共產黨，在損害較小的情況下會獲勝。

【美聯社羅馬十三日電】一些分析家相信，意大利前總理莫羅的被擄及被殺事件，可能會加速意大利及西歐其他地方的右翼傾向。這種傾向已有迹象顯示出來。

道位六十一歲的政治家已被自稱「武裝共產主義者」的暴力分子——赤旅所害。此事已進一步向歐洲人提出警告。歐洲人對暴力及左翼極端分子思想的滲入學校、工廠及政府，早已有所憂慮。

瑞典兩年前對它的執政已久的左翼社會民主黨已作出重新考慮，並投票把它擺黜。去年十二月，荷蘭中間偏左的政府已為一個中間偏右的政府所代替。

法國的投票人維持他們對由貴族式總統德斯坦領導的中立聯盟政府的信心。大選前的民意測驗卻預測內部有爭論的社會黨—共產黨聯盟會獲得多數票。意大利報章說，三月十六日——法國大選最後投票日的前三天——莫羅的被擄，對一些法國投票者可能會有所影響——雖然這宗綁架事件是國內性的。

在英國，「社會主義」的工黨仍然當權，但在全國大選之前召開填補空缺選舉則傾向支持反對派的保守黨。法國總理巴爾說，「莫羅的悲劇結果，為民主的將來，給予我們一次重大教訓。」

西德的《法蘭克福論壇報》要求儘快批准通過反暴力分子公約。至今只有西德、奧地利及瑞典最後批准。

拿不勒斯大學的社會學教授佩利卡里預料，「將來會出現向右轉的局面。」

菲島火山噴熔岩　山下村民續疏散

【路透社馬尼拉十三日電】在火山不斷地發出轟隆巨響、噴出更多的火焰、岩石和火紅的熔岩之後，居住在馬楊火山山坡村莊的八千多房民已離開上述村莊。

設立在火山附近，在馬尼拉東南二百英里的災難救濟中心的發言人埃默森說，根據火山學會的規定，在沿着火山一帶的危險區已擴大了五英里，而且不停地進行人員疏散。

菲村民逃避火山熔岩

菲律賓黎牙實比市附近的村民乘着水牛車前往撤退中心，逃避八千零七十七英尺的馬楊火山爆發。（合衆國際社傳真照片）

赤旅又襲擊美機構
焚燒電子廠儲物室
快意汽車廠陳列室亦遭到爆炸

【美聯社羅馬十三日電】蒙面武裝分子，星期五襲擊在米蘭附近的美國電子公司「霍尼韋爾」的工廠，放火燃燒儲物室，造成損失估計二百一十萬美元。

這是兩天內對美國目標的第二次襲擊，當時，意大利和外國顯要正雲集羅馬，參加四天前被赤旅刺殺的前總理莫羅的莊嚴追悼儀式。

警方說，一輛載着五人的白色福特汽車，在米蘭南部塞格拉特的「霍尼韋爾」意大利分公司門前停下來，走出四名大漢，迫令他們打開閘門，抓住一名看更和兩名潔淨女工，將他們鎖起，關在一個房間內，說：「不得張聲，我們是赤旅」。

他們闖進放滿電腦零件和電子設備的儲物室，在周圍噴灑汽油，然後點火焚燒。

他們離開時，其中一名女工竭力跑去打電話報警和召來消防員。火焰和濃煙升空兩小時，才被消防員控制下來。

幾小時後，一個匿名電話打到一家新聞社，說這次事件是由「對付共黨組織陣線」所幹。這個秘密組織說，美國化學銀行米蘭分行意大利主管人馬．阿斯塔利塔星期四被「擊中膝蓋」，也是由它所幹。

警方說，電話的說法，與恐怖分子在現場自稱為赤旅人員，彼此之間存在着矛盾，實際上，這暗示了各個分裂團體在思想上和戰略上已承認了謀殺莫羅的游擊隊團體的領導地位。

恐怖分子大白天在米蘭展開伏擊，而阿斯塔利塔則是三天內第三名腿部受傷的人。

一個電話聲稱，赤旅星期五早上擊中一名天主教民主黨高級人員的膝蓋。

在另一次破壞性襲擊中，一枚炸彈爆炸，午夜左右給意大利國營汽車製造廠「快意羅密歐」在米蘭付近的陳列室造成損失估計三萬三千美元。

東盟商業座談會
明天在菲京舉行
將設法促進東南亞地區貿易關係

【路透社馬尼拉十三日電】東南亞國家聯盟商業會議主席倫納德．多今天說，來自東南亞國家聯盟各會員國的華裔商人，將於星期一在此間舉行第一次會議。估計有七百人出席。

倫納德．多在記者招待會上說，這次東盟商業座談會，將會尋求方法，開展途徑，促進東南亞地區之內的貿易關係。

他說，在東南亞地區內的貿易，只有約百分之十是屬於東盟會員國。然而，這次座談會的召開，便可以進一步探索發展東盟之間貿易的機會。

約有四百三十名座談會參加者，分別來自印尼、泰國、馬來西亞和新加坡，另一個東盟會員國——菲律賓，將有同等人數參加。

這次座談會，是支持五月七日在此間舉行為期兩週第一屆東盟貿易展覽會而舉行的會議之一。

菲籍華人工商會聯合會，以及菲律賓工商會，聯合主辦這次座談會。

在東盟國家中，菲律賓的華裔人口最少，約為五十萬。新加坡和馬來西亞擁有最多華裔人口，達五百萬。

伊朗國王宣稱
不作蘇加盟國
針對連日發生暴動事件
伊朗不會屈從腐敗分子的陰謀

【合衆國際社德黑蘭十三日電】伊朗國王星期六說，伊朗武裝部隊和「愛國的伊朗人」，不會允許伊朗國家成為「伊朗斯坦」——他對蘇維埃亞細亞加盟國的稱呼。

國王在尼亞瓦拉王宮向伊朗編輯人員發表講話說，一些「政治腐敗」分子，率領反對運動對付他的政府，正尋求將伊朗改變成「這樣一個國家。」

他說：「任何時候，武裝部隊和愛國者，熱愛伊朗的公民，都不會屈從於這些分子的陰謀。」

國王說，他不會「因這些人予以濫用」而撤銷任何自由或停止去年開始的自由化計劃。

國王作出他出乎意料的宣告時，適逢首都和各省經過多天暴動後已回復平靜，同時，官員正尋求使暴動地區的居民保持冷靜。

【合衆國際社德黑蘭十三日電】德黑蘭經過幾天暴動後今天比較平靜。這次暴動至少有九人喪生，數百人受傷。

約有一百名青年跑着穿過市區街道，向一些建築物扔石塊，但是據說沒有人被捕。本週初受暴動影響的商業區，已經恢復營業。

德黑蘭的主要市場，大部分商店也都重新營業。沒有發生意外事件，但是防暴警察仍在戈利斯坦宮附近戒備。戈利斯坦宮以前是國王的住所，現在是王室賓館。

傳說星期日將會有總罷工，保安當局保持戒備，支持政府者繼續請求鎮壓那些使伊朗混亂的人。

伊朗發生暴動坦克市區佈陣

本月十日和十一日，伊朗德克蘭發生流血暴動後，伊朗陸軍坦克在德黑蘭以南七十五英里的施蒂穆市——穆斯林聖地——的街道上佈陣。（合衆國際社傳真照片）

縱橫談
一邊道歉一邊造謠的蘇聯

《眞理報》一篇說謊文章

本月十一日，蘇聯塔斯社轉發了一篇《眞理報》的評論。這篇評論可以說是光天化日之下顛倒是非的典型。

評論的作者是格奧爾基耶夫。他說，「赫爾辛基會議以後，建立亞洲可靠安全體系的主張，在這個大陸日益廣泛地深入人心。但各國人民的崇高願望不符合中國領導人的霸權主義野心。」

到處推行霸權主義的蘇聯社會帝國主義，妄想把這頂帽子從自己的頭上摘下，轉戴到別人的頭上。賊喊捉賊，手法真是異常低劣。

亞洲不容蘇聯插入黑手

誰都知道，亞洲集體安全體系是莫斯科多年來一再推銷的騙局，無奈沒有銷場，始終未能兌現。

《眞理報》這篇評論既然說，組成亞洲安全體系屬於「各國人民的崇高願望」，那麼，推銷這一體系的蘇聯，在亞洲必是到處受到推崇和稱讚的了。

事實遠非如此。亞洲人民當然希望亞洲能有和平與安全，但是，人人都知道，問題的關鍵，就在於絕不能讓蘇聯那樣的霸權主義國家，在亞洲插入黑手。

東南亞受到威脅

東南亞五國所組成的東盟，希望經濟上有所發展，希望能夠保護本國的主權和權益。

蘇聯卻偏偏要東盟成為軍約國家，一再力迫五國改變盟約的性質。

蘇聯向印度支那某國家要一處軍港。由於這個國家最近局勢的新變化，該港據說已被蘇聯搜到手中。

面對這種情況，東南亞國家能認為這一地區已有「可靠安全」嗎？

阿富汗與西亞、南亞

阿富汗最近發生政變。西方評論員一致認為，有種種跡象顯示，這與蘇聯的黑手有關。

阿富汗局勢一變，鄰國巴基斯坦、伊朗就首當其衝。這兩天，伊朗局勢動盪，未嘗與此事沒有關係。

伊朗當局聲稱，不願淪為「伊朗斯坦」，這分明是對蘇聯的指摘。

就是與蘇聯關係較近的印度，也為阿富汗的變化表示了擔心。

西亞和南亞地區有了蘇聯所說的「可靠安全」嗎？也沒有。

東北亞哪裏有安全？

《眞理報》硬說中國有「霸權主義野心」，但是，陳兵百萬在中蘇邊境的並不是中國，而是蘇聯。經常越境挑釁、滋事的也不是中國，而仍是蘇聯。

這一次在證據確鑿之下，不得不承認軍隊「錯誤了地形以致越境」的，還是蘇聯。

霸佔着日本四島拒不歸還的，仍然是大叫「建立亞洲可靠安全體系」的蘇聯。

《眞理報》聲稱，北京的行徑「不僅違背亞洲大陸的人民而且違背全世界人民的利益」。這頂帽子，還是留給勃列日涅夫，才合尺寸。

施君玉

羅馬哀悼莫羅儀式
教皇意政要均參加
數以千計居民雲集在教堂外面

【美聯社羅馬十三日電】教皇保祿五世、意大利高層政治領袖和一百多個外國國家的代表們，星期六在聖約翰大教堂的長方形教堂舉行的追悼儀式上，向莫羅誌哀。莫羅的妻子和子女都沒有參加。

在儀式期間，數以千計警察奉命出動，對付恐怖分子可能展開的襲擊，而赤旅和其他分裂極端團體，繼續向現成體系展開他們炙熱步伐的襲擊，絲毫沒有受到制止。

儀式開始之前，數以千計羅馬平民雲集在巴羅克長方形教堂外面，而莫羅的天主教民主黨的白色旗幟與共產黨的紅色旗幟並列飄揚。

八十歲的教皇乘坐敞篷車，從梵蒂岡驅車經過市鎮前往教堂，他打破先例，參加一名俗人的追悼儀式，因為他與莫羅有很久的交誼，同時，他希望在此困難時刻，表示他與意大利國家團結一致。

他所經過的道路，排列了一車車警察，警車載着持有小型機關槍的警員，護衛教皇的轎車。

莫羅參加儀式的唯一近親，只有一個姊妹和兩個兄弟。他的妻子與子女杯葛儀式，强烈抗議政府拒絕與赤旅綁匪談判，赤旅最後將這位五屆總理幹掉。

本周初，莫羅由其家人舉行了一次平靜和不公開葬禮，將他下葬在離羅馬以北約五十公里的小村莊托里塔．第貝里納。

出席儀式的意大利官員，有意大利共產黨領袖恩里科．貝寧吉爾，羅馬的共產黨市長卡洛．阿倫和衆議院共產黨主席彼德．恩格拉奧。貝寧吉爾的出席，據知是意大利共產黨首腦第一次出席公開的教堂儀式。

教皇由一張手提御椅抬入羅馬天主教堂主持儀式，教堂內擠滿了要人和平民，向莫羅誌以默哀。

倫敦航訊
英國經濟近況和英鎊前景
孫天健

從去年七月開始的半年多裏，英國經濟情況，特別是在國際金融貨幣領域中，顯然已渡過危機，出現了國際收支情況好轉、黃金外匯儲備劇增、英鎊匯價上浮等現象。但好景不常，最近幾個月來，由於國際收支情況不如預期地那樣良好，英鎊又開始遭受壓力，使要靠北海石油解決國際收支逆差問題的英國，它的經濟前景，包括英鎊的前景，又被蒙上一層陰影。

北海石油是救生船

戰後三十多年來，英國經濟的增長，每隔一段時期，經常週而復始受到國際收支發生巨大逆差的限制而被迫採取所謂「停停走走」的經濟政策。因此，北海油田的發現和開採，對英國經濟復活來說，特別是從一九七三—七四年石油價格猛漲以來，可以說是一般及時到達的救生船。

據英國政府三月二十一日發表的白皮書的估計，一九七七年英國從北海油田採得的石油為三千八百萬噸，比一九七六年劇增兩倍以上。也就是說，一九七七年生產的石油已能滿足英國國產石油的需求百分之五十。今後一段時期，英國國產石油的供應情況預計如下：隨着產量的逐漸增加，一九八○年將能達到自給自足；八十年代中期將成為石油淨輸出國，不過，隨着油井的逐漸枯竭，待到九十年代時，可能又將成為石油淨進口國。

另據該白皮書估計，按一九七七年價格計算，並且假定石油實際價格不變，一九八○年英國從開採北海石油和天然氣中獲得的總收入將為四十五億英鎊，相當於目前一年國民總產值的百分之三以上，政府歲收將佔這筆總收入的百分之七十左右，同時，對國際收支往來賬的貢獻將達五十五億英鎊。八十年代中期，英國從北海油田獲得的總收入將達六十億英鎊，政府歲收將達四十億英鎊左右，同時，對國際收支往來賬的貢獻每年將達八十億到九十億英鎊。

白皮書保證，政府將利用北海油田的收入，加快英國經濟的發展。其辦法，列四個：（一）增加工業投資，以擴大工業生產的能力。（二）投資於煤和核子能等其它能源和採取節省能源的措施，以備北海油田一旦枯竭時之用。（三）改進必要的服務行業和基礎結構，如交通、運輸、通訊設施以及教育和就業訓練等。（四）削減個人所得稅，以資鼓勵職工發揮工作效率。該白皮書繼續說，政府的目標，仍然不變，那就是要遏制通貨膨脹，擴大工業的生產能力，恢復充分就業，保障和提高人民的生活水準。北海油田顯然給予英國一個較好的機會來達到這些目的。

最近一年來，英國各行各業，如鋼鐵、汽車工廠、造船業和建築業等，它們的生產都繼續陷於衰退或停滯不前的局面。只有石油、煤氣和電力的生產顯示出上升。據稱，自從實行隨生產率的提高而調整工資的制度以來，煤的產量也顯然上升。

工業生產和失業情況

據英國中央統計局發表的經過季節性調整的數字，今年二月份英國工業生產總指數為一○三點八（一九七○年為一○○），比一月份上升零點八，比去年同期僅上升零點六，內中製造工業的生產指數也為一○三點八，比一個月前僅上升零點六，比一年前則反下降一點六。這就是說，從一九七○年以來的七年多裏，英國工業生產總指數，包括製造工業的生產指數，都只上升了百分之三點八，表明長期陷於停滯狀態。另據英國就業部發表的數字，今年四月中旬，英國失業人數減少九千多人，降為一百四十五萬人。這是失業人數連續下降的第七個月，但還是大戰結束以來最高的四月份紀錄。值得指明的是，在這羣失業大軍中，以離校青年的失業問題最為嚴重。據估計，只是去年度離校而還未找到工作的青年，就還有三萬七千多人，形成「畢業即失業」的現象。

英國財政部四月十一日提出的預算案預測，由於本年度減稅二十五億英鎊產生的影響，明年英國國內總產值預料將增加百分之三，而不是原來預測的百分之二到百分之二點五。儘管作此預測，據事前透露，英國工業聯合會不久將發表季度調查報告。根據這份報告，英國工業界很少看到產量增加的跡象。它們對出口前景，大多仍感憂慮。

控制工資和通貨膨脹情況

過去半年多來，英國政府在控制工資和增加通貨膨脹兩方面都是相當成功的。

根據英國政府與職工大會（即英國總工會）議訂的「社會契約」，或獲得的諒解，從去年八月一日開始的第三階段裏，各行各業的工會在提出增加工資的要求時，都應自願地把這些要求克制在百分之十的指標之內。實行的結果，大多工會以煤礦工會帶頭，幾乎出乎意料地都以只要求增加工資百分之十而先後了結。雖然加上加班費和因生產率提高而獲得的工資後，工資的增加實際上平均達到百分之十三點五，但還都不被認為是抵觸協議精神的。今後最棘手的問題是，從今年八月一日起，各工會要求增加工資幅度的問題。目前的情況是，一方面，政府希望各工會繼續自願克制，把它們下一階段的要求限制在去年秋季以來獲得工資增長率的半數，即在百分之七以內，另一方面，各工會連同職工大會都已紛紛明白表示，它們都盼望回到集體自由討價還價的階段，不願再受自願限制。這樣一來，就使雙方陷於僵局。

據英國就業部公布的數字，今年三月份，英國零售物價指數為一九一點八（一九七四年一月份為一○○），比去年同期上升百分之九點一。若按年率作比較，這是從一九七三年八月份以來的最低上升率。今年三月份的批發物價指數為二八○點四（一九七○年為一○○），比一年前上升百分之十一點七五，若按年率作比較，則低於上月份百分之十二點五的上升率。從此看來，英國通貨膨脹率顯然在逐步下降。據官方預測，這項通貨膨脹率在今年下半年將減緩到約合年率百分之七，但明年上半年又將回升到年率百分之八。這項預測是以從今年八月開始的一年裏，工資的平均增加將是目前一年增加幅度的半數這個設想為根據的。

從上述官方發表的數字看來，近來英國工資的增加率可稱是超過了通貨膨脹率，但事實上，工人們，特別是家庭主婦在她們上街買食品和衣服，或支付其它家庭開支，如煤氣費、電氣費、電話費、水費和車票等時，都會深深地感覺到她們的購買力是在降低了。（上）

金龍酒家命案開審
舊金山一法官裁定第三疑兇必須以成年人身份接受審訊

【合衆國際社舊金山十三日電】一名憤怒的法官裁定，金龍酒家命案的第三名十多歲疑兇，必須以成年人身份受審。

少年法院法官約瑟夫．肯尼迪星期五下令，十八歲的彼德．吳必須由市法庭扣留。高等法院已規定了其他疑犯——寇蒂斯．譚和梅爾文．余，也是十八歲——的審訊日期。

去年九月四日當時，他們只有十七歲，金龍酒家發生命案時，持槍青年闖進唐人街賓客滿座的酒家，槍殺五名食客，另外傷了十一人。警方說，槍手原來要擊中的目標，是敵對的青年匪幫，但受害者都是無辜的食客。

肯尼迪法官星期五宣布他的裁定時，將金龍酒家槍殺案比作一九二九年情人節芝加哥七名匪徒被殺的事件。

他說，「那是成人所犯的罪，我無法想出任何處置辦法，真的使人為之吃驚，十七、八歲的人竟然能坐下來，計劃一些這樣的事情。」

肯尼迪法官指出，吳過去已以少年身份，因襲擊和偷竊兩次被判罪。他說，這名青年已接受過所有處罰，而且根據少年司法制度獲得每一個改過自新的機會。他裁定，吳並不適宜由少年法庭制度審訊。假如以少年身份定罪，吳最高可能被判入獄五年，那對他是並不足夠的。

日本參議院議長接見中國農業團

【據新華社東京五月十三日電】日本參議院議長安井謙、副議長加瀨完五月十三日接見了正在東京訪問的中國農業代表團團長朱榮以及代表團顧問、副團長等。

第一張

介紹歷代優秀繪畫書法佳作
《藝苑掇英》叢刊出版
首期有邊壽民石濤畫作　王履《華山圖》分期刊登

中國大慶新……
中國先進的新工……

美人口調查局報告顯示
美國人口年齡增長
年過半百的增五百萬　十三歲以下兒童減六百萬

……接近百分之三十二。

減少得最多的是五歲以下的兒童和五至十三歲的少年兒童，分別下降了百分之十一和十二。這充分說明，美國人一方面受經濟環境、生活緊張影響，一方面是在婚後不願生兒育女，怕受子女拖累。

世界杯足球決賽臨近
阿根廷加緊保安訓練

在世界杯足球決賽將於下月一日在阿根廷舉行之際，阿根廷保安當局正在加緊訓練，以防大賽期間出現不愉快事件。五月十二……

介紹歷代優秀繪畫書法佳作
《藝苑掇英》叢刊出版
首期有邊壽民石濤畫作　王履《華山圖》分期刊登
宋拓王羲之名作《十七帖》是書法精品

【中國新聞社上海五月十三日電】專門介紹祖國歷代優秀繪畫、書法等藝術作品的大型叢刊《藝苑掇英》最近由上海人民美術出版社編輯出版。

《藝苑掇英》一九七八年第一期的封面上刊印了清代畫家邊壽民的《蘆雁冊》，封底裏頁刊登了書畫家印譜。這期還刊印了元末明初畫家王履的《華山圖》十一幅。這些畫幅用筆秀勁凝重，墨色蒼郁明潤，形象地描繪了華山沿途奇秀壯偉的景致。《華山圖》四十幅，為王履傳世僅存之作，《藝苑掇英》將分期刊登。這期刊登的清初畫家石濤的《澄懸山水》長卷，氣勢磅礴，意態雄偉。這一期還介紹了宋人創作的山水畫《江村圖》、《岷雲出岫》，以及明代徐渭的《三友圖軸》、清代鄭燮的《蘭竹圖軸》、李鱓的《五松圖軸》、袁江的《海上三山》彩圖，近代畫家黃賓虹的彩色山水畫和他在九十高齡時以點染法所作的花卉等。

這一期中介紹的書法作品有十分珍貴的宋拓《十七帖》（選載），它是晉代書法家、有《書聖》之稱的王羲之著名作品之一。《十七帖》的摹本很多，不少著名書法家如顏真卿等，都曾臨摹此帖。這期刊印的宋拓本是目前所見各種《十七帖》摹本之冠。它鋒稜宛然，神完意足，現藏上海圖書館。同一期中選刊登了一九六六年江蘇甪（音「鹿」）直曹澄墓中出土的明代傑出文學藝術家徐渭的行草墨迹長卷《青天歌》，唐代卓越書法家懷素的《論書帖》墨迹。

《藝苑掇英》全刊八開五十二面，有彩圖十版，並有簡要的文字介紹。《藝苑掇英》的出版，為研究祖國書畫藝術遺產的讀者提供了寶貴資料，對書畫收藏者也是一個喜訊。

《藝苑掇英》將向國外和港、澳發行。國外版附有英文和日文目錄。

傳統劇雖再上演　現代戲仍為主導
賀敬之在戲劇座談會講話

【中國新聞社北京五月十三日電】文化部藝術局和《人民戲劇》編輯部，最近邀請首都戲劇界人士舉行座談會，倡導推廣河南豫劇院三團多年來堅持創作、改編、演出現代戲的經驗。

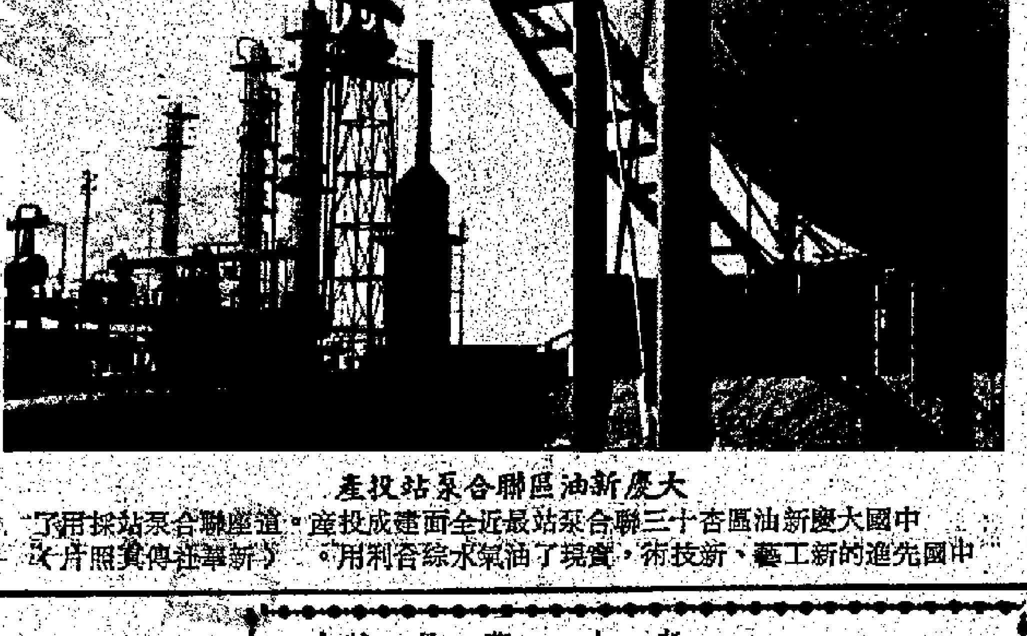
河南豫劇院三團副團長王善樸等，應邀到會介紹了他們的經驗。

文化部副部長賀敬之出席座談會並講了話。

曹禺、馮牧、張庚、郭漢成、趙尋、金紫光、胡沙等戲劇界知名人士，以及藝術局負責人吳雪和著名豫劇演員常香玉，出席了座談會。未到會的戲劇界老前輩周揚、齊燕銘，在座談會上作了書面發言。

河南豫劇院三團長期以來，堅持文藝為工農兵服務的方向，堅持編演革命現代戲，堅持送戲到工礦、農村。他們在有批判地繼承傳統的音樂唱腔基礎上，對豫劇的音樂唱腔、舞台藝術進行改革，推陳出新，形成了一套獨特的藝術風格。他們保留了許多優秀劇目，其中《朝陽溝》得到偉大領袖毛主席和敬愛的周總理的肯定和讚揚。

會上，大家對河南豫劇院三團的成功經驗給予很高的評價，讚揚這個先進劇團是我國地方戲曲堅持編演現代題材劇目的堅強文藝陣地之一。老劇作家曹禺說，三團共編演了六十一個現代戲，這裏面傾注了同志們多少心血，飽含了多少政治熱情！三團播下了種子，一定會繼續開花結果。賀敬之在講話中指出，文藝工作者要有計劃、有步驟地恢復上演優秀傳統劇目，同時要提倡用歷史唯物主義的觀點新編歷史劇。但是，文藝工作者的主要任務，應當是着重反映我們的時代，表現工農兵，反映貫徹華主席抓綱治國偉大戰略決策所帶來的新變化。要多演演好現代戲，並不斷加工，讓現代戲成為保留劇目，始終把演現代戲放在主導地位，充分發揮文藝的戰鬥作用。



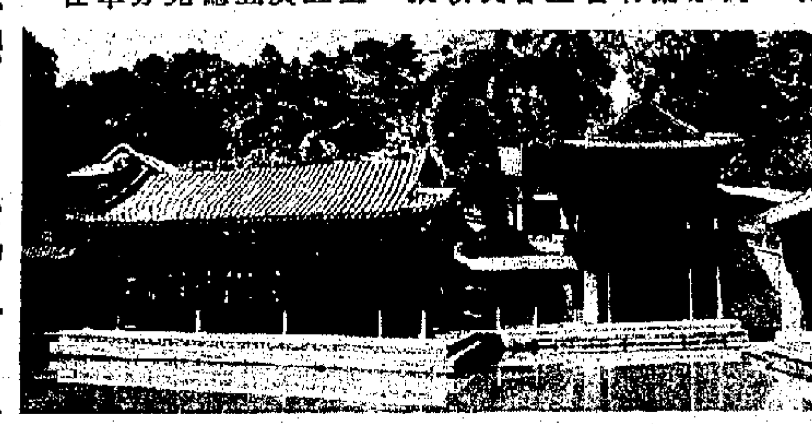
大慶新油區聯合泵站投產

中國大慶新油區杏十三聯合泵站最近全面建成投產。這座聯合泵站採用了中國先進的新工藝、新技術，實現了油氣水綜合利用。（新華社傳真照片）

侯鏡如蘇從周傳學文鄭明初
民革北京市三十名委員
遊碧雲寺謁中山紀念堂

【中國新聞社北京五月十三日電】五月六日，中國國民黨革命委員會北京市委員會委員遊覽了香山碧雲寺，並參謁孫中山先生紀念堂。這天前往碧雲寺的有民革市委領導成員侯鏡如、蘇從周、張克明、李文瀾、覃異之以及部分民革市委委員和市政協委員傅學文、陳銘德、宗之龍、張豐胄、趙壽瑞、馬玉文、劉忠幹等三十多人。政協旅大市委員會委員、前孫中山北上行轅秘書處秘書鄭明初先生也隨同遊覽參觀。

參謁紀念堂後，大家又興致勃勃地登上金剛寶座石塔，瞻仰了衣冠塚。



香山見心齋樓閣

參謁後，大家在休息廳裏，舉行了茶話會。全國政協委員、民革市委委員、民革市委領導成員張克明說：「孫先生的一生，是革命的一生。今天五月六日是孫先生領導革命軍在廣東韶關誓師北伐的日子。昨天五月五日是他在廣州就任非常大總統，發表就職宣言的日子。孫先生不斷革命的精神，毛主席十分讚賞。我們要學習孫先生一生革命，不斷前進的精神，為建設社會主義現代化強國貢獻力量。」

我國凍土帶建鐵路
兩種新型路基防凍脹劑已製成

【中國新聞社天津五月十二日電】天津師範學院化學系和鐵道部科學院金屬化學研究所研製成功了鐵路路基防凍脹劑。他們根據我國石油蘊藏豐大，石油加工產品來源豐富的有利條件，探索了利用石油加工產品改進土體防凍脹性能的途徑。經過實驗，他們篩選出兩種效果較好的表面活性劑。使用時只需把這兩種防凍脹劑配成水溶液，灑在土表，再用一定量的石油加工產品進行處理即可。經一九七五年、一九七六年兩年在凍土地帶路基進行試驗，證明效果很好。

在凍土帶鐵路路基修建工程中，由於路基土體凍脹，造成路軌變形。近二十年來，國際上多採取聚合物法改造土體，施工技術複雜，原材料成本昂貴。採用這兩種新防凍脹劑可以促進我國凍土地帶的鐵路建設。

湖北發展溫室育秧
今年雨量較少但正按計劃完成春播
路透社記者報道

【路透社武漢十二日電】中國湖北省農業局一位高級人士說，儘管今年的雨量比平常為少，但是湖北省中部，春播工作已按預定時間完成。湖北省是中國主要產米區之一。

但是，這位人士對路透社記者說，現在還很難預料今年的收成如何。

他說，去年湖北省遭到嚴重自然災害的打擊，暴雨和低溫，使春播季節出現了九十年來最嚴重的水澇。

他說，去年的糧食總產量——包括穀類、豆類和薯類作物——為三百二十億斤（一百九十萬噸），其中大米約為二百億斤（一百六十萬噸）。

他說，去年籽棉的產量為九億斤（七十二萬噸）。

湖北省正在以一新方法在溫室育秧。這不用土的新方法減少了把秧苗移植到大田時遭到的損失。

該省農業局一位高級官員對路透社記者說，武漢以東一百公里外的唐風公社在一九七三年把這方法試驗成功。去年，已有五百萬畝地種上這種秧。

該位官員在描述這方法時說，溫室是以磚或玻璃築成，上蓋塑料布，種籽被放置在室內木架上的木盤或膠盤中。

溫室的空氣和溫度都要小心控制，秧盤只人工地噴上少量的水。

這種方法避免了露天育秧時在寒流中出現的爛秧。農民把秧移插大田時也較方便，而且可以節省人力，減少浪費。

據正式的說法，湖北基本屬亞熱帶氣候，每年有二百五十至二百六十天無霜期。

它是中國一個主要的稻米產地。它的九百五十萬英畝農田主要位於長江與漢水的河谷中，其中約有百分之五十五是稻田。

廣州通訊

「航空迷」得償心願
—啓堯—

今年三月底，南京航空學院從千里之外的湛江市粵劇團，破格錄取了一名本屆高考「不及格」的青年演員許欣。這事成了現代「伯樂」與「千里馬」的佳話。

許欣自小喜歡看航空通俗讀物。從一九六四年開始，就經常到湛江市航空俱樂部參加航空模型活動。他堅持業餘自學有關「飛機設計」、「火箭發動機」、「空氣動力學」等專業知識，自修大學的部分課程，立志長大後能為祖國製造飛機。可是，當他唸小學六年級的時候，卻被挑選進湛江市粵劇團。他想到自己的理想不能實現時，還偷偷地哭了好幾回。當時，劇團領導認為他在藝術上很有培養前途，耐心動員他留在劇團，也支持他利用業餘時間繼續學習和鑽研航空科學技術。

去年十月初，許欣寫了一封信給南京航空學院的領導人，說明自己是個業餘航空科學技術的愛好者，幾年來他一直堅持自學「火箭發動機」、「直升飛機」等專業知識，搞過不少模型和試驗，希望能對祖國的航空事業貢獻點力量。去年初，他利用業餘時間設計了一種靈巧新型的「單人傘翼機」，曾特地要求南京航空學院審閱和指導他和設計。這事傳開後，引起北京航空學院、西北工業大學的老師和一些飛機製造工廠的設計師們很大興趣，並熱情地對他的設計提出了一些改進意見，並鼓勵他上大學深造。

去年十一月中旬，原來文化程度還沒有達到小學畢業的許欣，決定報考南京航空學院。當時，離考試時間只有一個月。劇團正在排練和演出粵劇《逼上梁山》。許欣既要排練又要演出，覆習功課時間很少。他就盡量覆習比較深的數學題。誰知考的都是一些基本的運算題。由於缺乏經驗，心情焦急，有些試題算不出來，受數學考不好的影響，其他學科也沒有考出應有的水平。結果未獲錄取。許欣心情十分難受，將情況寫信告知南京航空學院的兩位老師，和寫信給廣東省湛江地區，市招生委員會，並把自己的設計報告和圖紙寄給廣東省招生委員會辦公室。廣東省招生委員會辦公室負責人被這位「航空迷」的鑽勁所感動，積極向南京航空學院推薦。

今年三月二十九日，南京航空學院接到了推荐許欣的信和全部材料，專門開會研究他的入學的問題後，正式批准破格錄取許欣。這位曾經因為找老師修改設計圖紙而丟失單車、試驗自己設計的火箭而把眉毛也燒掉，堅持刻苦自學的「航空迷」，終於如願以償了。中華大地上到處有人材，有「伯樂」，就能找到「千里馬」。

美人口調查局報告顯示
美國人口年齡增長
年過半百的增五百萬　十三歲以下兒童減六百萬
杜遠

美國政府根據一項報告透露，在這十年內，美國人將會越來越老。現在，比較年青的成年人人數已經首次超過小學年齡兒童。

根據人口調查局的調查結果顯示，在七十年代，五十五歲以上的美國人人數，增加了五百萬以上，而十三歲以下的少年兒童，則約減少六百萬。

去年一月一日的統計顯示，美國人口共有二億一千六百八十萬，比一九七○年增加了百分之六以上。

目前，美國人的中間年齡是二十九·四歲，而在一九七六年是二十九歲，一九七○年是二十七·九歲。

人口調查局的報告指出，中間年齡自一九七一年逐年上升，其情況與六十年代開始時年齡下降一樣。中間年齡以上和以下的人數，平均相等。

二十五至三十四歲內的成年人迅速增多，增加了八百萬或者接近百分之三十二。

減少得最多的是五歲以下的兒童和五至十三歲的少年兒童，分別下降了百分之十一和十二。這充分說明，美國人一方面受經濟環境、生活緊張影響，一方面是在婚後不願生兒育女，怕受子女拖累。

該報告顯示，事實上，比較年青的成年人，共有三千三百五十萬，較之五至十三歲少年兒童為多，這個傳統小學年齡的人數共有三千二百二十萬，這是自一九七○年以來，一個巨大的轉變。在一九七○年，比較年青的成年人僅有二千五百一十萬，而少年兒童有三千六百七十萬。

該報告同時指出，在七十年代，黑人人口增加了百分之十一，而白人不過增加百分之四·八。黑人人口增加得較快，原因是黑人出生率比白人下降得較少。舉例來說，該報告指出，十八至二十四歲的黑人人數增加的比率，差不多是同一年齡的白人的兩倍。

六十五歲和六十五歲以上的美國人，在這十年，增加了百分之十七·六，部份原因是老年人的死亡率下降了，而另方面是出生率和移民人數，跟過去有所改變。此升彼降，美國人便越來越老了。

孕婦生活於污染區　產下嬰兒會輕半磅
空氣污染妨礙胎兒生長害處有如孕婦抽煙

【美聯社洛杉磯十三日電】一間大學的調查表明，居住在空氣嚴重污染地區的孕婦，生下來的嬰兒體重平均比正常的輕半磅。

加州大學洛杉磯協會精神病學教授斯彭士昨天說，這些嬰兒的死亡率也趨向於較高。

她說，一名大學畢業生在一九七六年進行調查，發現了上述情況，這並不意外，因為有些文件證明抽煙的母親，生下的嬰兒較小。

母親體內的氧氣，因為抽煙或煙霧而減少。該調查報告說，生活在煙霧騰騰地區的婦女，就等於她們抽煙一樣，在物質上起着同樣的作用。

生活在嚴重或空氣污染較輕地區，其差別之處，相當於一個抽煙的孕婦，一天抽一包香煙的作用，並且表明空氣污染可能意味着妨礙胎兒的生長。

她說，在地勢高的地方生下的嬰兒也比較小，因為在那裏呼吸時氧氣較少。

她說，「較小的嬰兒，有問題的可能性較高，表明早熟嬰兒的死亡率最高。」

斯彭士是根據調查在加州大學洛杉磯協會醫療中心出生的全部嬰兒後，作出了上述報告。

日本人口略增長
一億一千四百萬

【美聯社東京十三日電】日本政府發言人星期六說，在過去十二個月內，日本人口增長百分之零點九四，達到一億一千四百五十萬人。這是十年來第二個人口增加最低的數字。

拇指腫脹難握網球拍
網球名將退出世界賽

世界網球錦標賽種子選手比約恩·博格的右手內，由於骨痂底下的小瘡有感染，不能拿起球拍，結果只好放棄參加準決賽，宣告與今屆錦標絕緣。右圖為博格舉起雙手，顯示他的右手拇指綁着紗布，並且腫脹。（合眾國際社照片）

十七世紀無價掛毯
在法國博物館被盜

【美聯社巴黎十三日電】法國的有關人員今天說，昨晚竊匪在巴黎的一間博物館中偷去了一塊無價的十七世紀掛毯。

這塊七米乘四米（二十一英尺乘十二英尺）的掛毯是巴黎著名的戈貝蘭工場成立以前織造的。這塊掛毯上面織了塔索的幅畫的人物——十字軍人勒諾及女巫阿米德。有關人員說，他們相信這些竊匪是爬過巴黎市立歷史圖書館的花園欄杆，穿過開着的入內窗口的。

醫學史上的奇蹟
一名心臟生於無肋骨胸部外的嬰兒，已活了四個多月，並於昨天返家。

【美聯社美國俄亥俄州·辛辛那提十三日電】成為一宗醫學奇蹟事例的馬特茲·希爾，在出生後一直在醫院留醫四個多月之後，今天終於返家。

馬特茲於今年一月三日出生，他的心臟生在沒有肋骨的胸部之外。醫學專家對於馬特茲能生存如此長時間，均感詫異。醫生說，馬特茲現已渡過危險時期。

馬特茲現重十一磅，於本星期五返回他父母的辛辛那提郊區家中。他在家中表現得安詳舒適。

兒童醫院心病學主任塞繆爾·卡普蘭說，只有十三名患有這種心臟位置異常病症的嬰兒，最長活到四個星期。

馬特茲出生時便沒有肋骨，他的胸窩太狹，難以容納心臟。在他出生後數小時，醫生把他胸壁兩旁肌肉拉上，覆蓋着心臟。醫生並且為馬特茲裝上一個特別的胸部護罩器，防止覆蓋心臟的一層薄皮受損。

卡普蘭說，醫生相信馬特茲能夠長久生存下去，不過，他始終需要接受一次心臟手術。

邱吉爾畫像被毀
引起畫家再動筆

【法新社新加坡十三日電】邱吉爾的遺孀將邱吉爾一幅引人爭議的畫像毀掉了，這一消息，促使當地一名畫家要「繪一幅真正的好的偉人畫像」。

遠恩—肯思剛剛完成了一幅邱吉爾新畫像，此間英國最高專員公署一名代表形容「繪得非常好」。

當一月份有消息透露，說邱吉爾夫人下令毀掉一九六五年由英國畫家格拉姆·修打蘭所繪的邱吉爾畫像後，他便心血來潮，萌生念頭。

天災襲美中西部
計有肯塔基等八州受災

【美聯社紐約十三日電】美國肯塔基州、密西西比州及密蘇里州遭受龍捲風侵襲，最少有二十七人受傷。而美國中西部及南部的其他地區，亦受到強風、冰雹及豪雨衝擊。

昨天，龍捲風又襲擊伊利諾州、亞拉巴馬州、得克薩斯州、印第安納州及阿肯色州。樓房受到重大損毀，有少數人受傷。

沒有報告說有人死亡。

國家天氣服務中心說，襲擊海灣地區、密西西比地區、俄亥俄山谷地區及大湖地區的猛烈風暴醞釀了二十五股旋風。

世界杯足球決賽臨近
阿根廷加緊保安訓練

在世界杯足球決賽將於下月一日在阿根廷舉行之際，阿根廷保安當局正在加緊訓練，以防大賽期間出現不愉快事件。五月十二日，在阿根廷的馬德普拉塔商業區，省警、市警和軍方人員舉行演習，設立路障。（合眾國際社照片）

安卡拉貿易中心大火
三十二人活活被燒死
整座大廈有商店三百家卻無緊急走火梯

【合眾國際社土耳其首都安卡拉十三日電】警方說，安卡拉貿易中心昨天起火，至少有三十二人葬身火海，一百多人受傷。消防員花了二十四小時才把這場大火撲滅。

警方說，這場火先在四樓一個手袋工廠開始。火勢不久就蔓延到附近存放油漆的儲存室。這座大廈共有五層。

這個大廈有三百間百貨商店和製造業商店。據目擊者說，大火發生時聽到爆炸聲和尖叫聲。

警方說，大廈頂樓有一間藝術學校，有數十名青年人在上下午班，起火時被困在現場。

目擊者說，當局出動了陸軍直升飛機在大廈上空援救被困在頂樓的數十人。

警方說，遇害者不是被燒死就是被煙焗死。目擊者說有幾個人是從窗戶跳下時跌死的。

該大廈位於安卡拉郊區，據說，這次火警引起傷亡數字這麼大，是由於缺乏緊急樓梯。

分類廣告　每個位收費 港幣四元

營業

傳呼機買賣　經銷全港22個傳呼電台　可分期租機　12個有新傳呼機　歡迎舊機換新機　K959862 H753378　星光傳呼機公司 黃金富

徵求

銀幣舊鈔　雄興郵票銀幣公司　收買金幣、銀洋、錢幣、郵票、早期鈔票、軍票、古玩玉器等均合　香港大皇后大道中一九二號地下

駕駛

九龍學業傑　12-807431　用新得勝　悉心教導　中期馬路　合格率高

中國出土文物展覽定本月卅一日閉幕

紀念金章廿日在會場公開抽籤

新界離島本周續設輪迴售票站

【本報訊】中國出土文物香港展覽已定於本月三十一日閉幕。展覽自上月十八日開幕以來，觀衆異常踴躍，參觀者已逾約十萬人次。

各界訂購紀念金章，大會定於明（十五）日截止收取表格，並定於二十日上午九時卅分在會場公開抽籤，中籤名單將於翌日在報章公佈。

又展覽會自上周在新界、離島設立輪迴售票站，甚受新界、離島居民的歡迎。輪迴售票站分別設在元朗、荃灣、西貢、大埔、上水、長洲由上午十時開始，預售翌日起計的三天門票。

本周售票站安排如下：

星期一——長洲　售票地點：長洲興隆街八十九號中南銀行辦事處。電話：五—九八一二五九。

星期二——元朗　售票地點：元朗青山道一六二至一六四號中國銀行辦事處，電話：一二—七六二一九三。

星期三——荃灣　售票地點：荃灣沙咀道二九七至二九九號新華銀行辦事處。電話：一二—四二〇二四六。

星期四——西貢　售票地點：西貢宜春街八至十號廣東省銀行辦事處。電話：三—二八一二九七八。

星期五——大埔　售票地點：大埔寶鄉街八十四號廣東省銀行辦事處。電話：一二—六七二一二一。

星期六——上水　售票地點：上水新豐路廣東省銀行辦事處。電話：一二—九〇〇八二三。

下周安排另行公佈。

市區的四個售票站：北角新光戲院、中環商務印書館、彌敦道中藝公司、星光行樓下，每天照常預售三天門票。星光行樓下售票處於每日下午三時半至五時，售賣小量即場門票。

三男一女扒手集團由港赴曼谷做世界

女扒手已被捕　三男子仍在逃

【本報訊】曼谷消息：本港一個扒手集團「猛龍過江」，專門在旅遊區內「做世界」，但最近出師不利，本月十日，該集團的三男一女，被警方追捕，三名男扒手逃脫，女扒手被捕後意圖向警員行賄不遂，連同身上的五萬銖現款，一起被帶返警署。

案中被捕女子名黃詩清，四十八歲，在香港居住，據說四月十七日赴泰國後租住隆路拉瑪大酒店一一二號房，充作「大本營」。

本月十日上午十時半，警方巡邏車駛經外國遊客的集中地——大皇宮前，一名專門向遊客出售紀念品的青年突然趨前，表示一個來自香港的扒手集團在該處甚活躍，且該三男一女的扒手剛剛從一名日本女遊客身上扒去錢包。扒手集團當時乘一名五十歲的日籍女遊客在大皇宮古跡前瀏覽，利用聲東擊西的手法，由男扒手假意與女遊客攀談，然後再由女扒手施空空妙手，扒去其錢包。警方其後進行追查，拘捕了女扒手，三名男扒手則跳車逃去。女扒手被帶返「警察服務中心」途中，竟擬向一名上尉行賄，據說賄款達二千美元，但該名上尉不為所動。警方事後在女扒手身上搜出各國貨幣共值五萬銖，推測這是由各國遊客身上扒得。女扒手一再否認有盜竊行為，並稱不知日本遊客的錢包為何會在她的身上。

泰國警方後將黃詩清扣押，並追緝在逃男扒手。

意大利三代表團今日抵港明赴京

【本報訊】三個意大利代表團將於今日抵達香港，並於明日離港轉往北京。據意大利駐港領事館消息稱，這三個代表團分別由意國交通部長維托連奴·哥倫布、郵電部次長加斯柏·安東尼奧·達·馬索及意中友好協會秘書長畢蒂率領。

代表團抵達北京後，將與有關方面舉行一系列重要會議，目的是加強兩國間的友好關係，增進雙方經濟、文化及工業技術上的交流。

電子業人士談多元化指出

高地價是絆腳石

工業用地年期太短且無折舊率

建築業吸收大量勞工影響工業

【本報訊】電子業人士認為，本港高昂的土地價格，和沒有足夠的土地給工業發展，是工業多元化的絆腳石。

海港青年商會昨天主辦「電子工業多元化研討會」，雅蛋電子廠工業關係經理林紹強作如上表示。他說，影響工業成本的一大問題，是土地成本。目前，工業界人士所購買的土地均為年期所限制，新界只有十九年，其他地區七十五年或一百五十年不等。地價如此高昂，而本港的稅制又不容許計算土地折舊率，這影響工業的經營，也影響了大額投資。試想，當你的工廠於物業期滿後，要補地價時，卻沒有這一筆儲備，那怎麼辦？

他說，要實現工業多元化，必需要發展新的工業，及建立輔助工業，如零件、機械及儀器等，這些工業均需大量的投資及大量的土地。

他又稱，電子工業的人力供應也是一個很大的問題。目前正在動工的地下鐵路，第二個機場及建築業的發展等，都大量吸收了勞工，大大影響了電子工業的工人來源。

他表示，當局應研究工業用地應予優待，開創新興工業的工業區，提供訓練人材，以及制訂有關法例以保障投資者的利益，遏止一窩蜂式的投機現象。

依利電腦製品有限公司董事蘇章盛說，本港電子業不單要維持目前的產品品種，而且還要生產新品種。但是，發展新品種需要高度的技術、龐大的投資才能解決生產上的困難，故利潤雖高，投資者都不敢問津。其實電子工業人士可以跟外國人合作或聘請外國專家負責設廠，策劃整個生產過程。

香港中文大學電子系講師戴禮利說，本港高等教育學院應為將來的工業需要提供適當的人力。要達到這個目的，教材要與工業有密切的連系。

昨日的研討會由該會會長蔡漢強及研討會主席劉沛球主持，約一百人參加。

新蒲崗仁愛街有恐怖血案

理髮師傅慘遭劫殺

死者被斬多刀　幾乎身首異處

【本報訊】新蒲崗仁愛街十六號閣樓昨日凌晨發生命案，一名理髮洗頭師傅頭部有多處刀傷致命，屋內發現失竊，警方將之列為劫殺案處理。

仁愛街十六號地下和閣樓，是上海愛都理髮公司，老闆姓蔣。該店平日在晚上八時收工之後，只有一名六十二歲的洗頭師傅張少武留宿。張在港無親人，只有一名契仔，住在秀茂坪四十五座。

昨日上午八時左右，理髮公司的老闆到公司，準備開舖營業，但他抵公司前，發現與平日不同，還未開啓鐵閘。老闆用鎖匙開門入內，發現屋內一片凌亂，存在櫃檯的二百元現款不見了。平日睡在地下舖面的張少武亦不見面。老闆叫喊無人應，遍尋地下舖面、廚房、廁所均未發現張的蹤跡。於是走上閣樓女賓部，發現張少武倒在閣樓的地板上，滿身血漬，頭部有多處傷痕。店東立即撥電話報警。

大批警探到場調查，兇殺組警司「光頭神探」貝亞也到場。隨後法醫官也到場。證實張少武被人斬死。死者死狀恐怖，頭部、頸部被斬多刀，幾乎身首異處，面部眼球突出，可能遭人勒頸所致。

警探在理髮公司附近發現一張木椅。相信是匪徒利用木梯爬入閣樓。警方估測，張少武遇害前原睡在地下的，由於發現閣樓有異響，走上閣樓去查察時遇害。相信兇徒不止一個人。

警方現呼籲任何人士可能於上述時間、地點聽聞呼救聲，或曾看見有人爬過該理髮店內，又或曾看見過任何身上有血跡的曾在仁愛街附近出現過的人，請與黃大仙警署聯絡，電話三—二六〇一一一內線十九，或警察熱線五—二七七七七。

仁愛街理髮店兇殺案死者被抬出，大群途人圍觀。

假彈驚魂

【本報訊】昨晚七時三十分，警方接獲一名男子的電話，稱荃灣某紗廠有炸彈。警方派出大批警員前往搜索，並勸正在開工的二百名工人離開。搜索一番後，無所獲，於是收隊離去。

觀塘道一段將封閉四晚

【本報訊】九龍康德道與雅麗道之間一段觀塘道，下周有四晚禁止通車，以便進行地下鐵路工程。

封閉日期為下星期一（十五日）、星期二（十六日）、星期六（二十日）及星期日（二十一日），每日凌晨一時三十分至五時三十分。期間，觀塘道的南行車輛須改經牛頭角道、雅麗道然後返回觀塘道。北行車輛則須經勵業街、偉業街，然後折返觀塘道，但亦可經觀塘道與雅麗街交界處的迴旋處，再取道牛頭角道及誠信路，返回觀塘道。

天氣與潮水

今天預測　風向：和緩東風。天色：大致多雲，有一兩陣局部地區性驟雨。氣溫：最高約二十八度。高潮：下午十二時三十分。低潮：下午九時零七分。

昨天紀錄　氣溫：最高二十八點三度，最低二十三度。陽光：三點三小時。雨量：零點一毫米。

男子公廁被劫

【本報訊】一名男子昨天下午在黃大仙下邨第七座地下公廁內，突被另一青年以利刀行劫，該男子表示身上無財，劫匪一怒之下，竟揮拳將他打傷。

銀色醜聞案有下文

律政司已向上訴法庭申請重判

【本報訊】律政司已向上訴法庭申請重新檢討對銀色醜聞案中被告夫婦的判決。但有關當局尚未定出處理該項上訴案的日期。

據悉，該項申請於前日遞交上訴法庭，律政司所持的理由是法官的判決在原則上犯了錯誤，同時亦明顯地不夠充份。另一方面，在本月十日的立法局會議上，高菩蘭議員就此案而問律政司是否考慮向高院上訴法庭申請覆核時，律政司何百勵當時表示他正在考慮中。

該宗銀色醜聞案中，被告夫婦涉嫌以開設電影公司為名，暗中兼營淫業。上月廿四日在維多利亞地方法院審訊時，兩被告承認控罪，首被告女子汪瑞英（四十三歲）被判入獄八個月，但准予緩刑十八個月，另罰款三百元。其丈夫次被告黃文（五十一歲）則被判入獄六個月，但緩刑十八個月，罰款三百元。

同案中的第三被告「周交」文，因控方檢察官表示無適一步足夠證據指證其兩項罪名，即靠妓女賣淫為生及恐嚇勒索，被撤銷控罪，無罪釋放。

地鐵一段設冷氣

【本報訊】地下鐵路工程加緊興建之際，彩虹站及九龍灣總站間隧道的冷氣及通風系統工程亦進展順利。

地下鐵路彩虹及九龍灣的氣道及管道系統工程現已大多完竣，而冷噴單位逾一千的冷氣設備，現已在彩虹站安裝。

本港的地下鐵路為世界上第一個設有冷氣車卡、車站及隧道的地下交通系統。HMT Consort Ltd. 獲得該鉅額冷氣合約，而該日本財團向與怡和機器有限公司合作密切。

包裝研討會　廠商會舉辦

【本報訊】中華廠商聯合會由美國駐港領事館贊助，定於本月十六及十七日下午，在該會十樓會議廳舉辦「包裝研討會」，由專業人士主講，內容包括包裝原理，介紹各種材料及運用方法，並放映影片介紹各類美國包裝機器。十六日下午二時十五分開幕，主講人包括島崎健次，講題為《產品包裝原理及其重要性》。三M遠東有限公司曾慶旭，講題為《包裝環境及包裝系統》。基利士香港有限公司梁炳源，講題為《收縮材料及機械介紹》。淘大瓦通紙品廠王正行，講題為《本港瓦通紙品包裝介紹》。參加者每位收費港幣五十元，有關詳情，可致電話五—四五五六一六六號該會秘書處查詢。

莫羅安息彌撒昨舉行

【本報訊】悼念意大利前總理莫羅的安息彌撒昨日上午十時在花園道聖約瑟教堂舉行。參加彌撒的有各國駐港領事、政府官員代表共約數十人。

參加昨日彌撒的有美國、日本、比利時、菲律賓、土耳其、委內瑞拉等國駐港領事及專員。

製造業首季較呆滯

統計處昨發表工商業調查報告

【本報訊】統計處最近作出的本年度首季工商業業務情況調查報告顯示，製造業在這段期間的業務情況呆滯，「這是每年首季的正常趨勢，預料第二季會有可觀的增長」。

該報告透露，電器機械、器具、用品和未列名金屬製成品兩者最為蓬勃，第一季的業務成績甚佳，而下季的展望亦甚樂觀。另一方面，去年一度有佳績的鐘錶製造業，今年第一季的業務則較為呆滯，同時亦未敢肯定下一季的業務有所增長。

它又稱，在非製造業方面，建築業在過去四次統計中，連續有出色的成績，而此種趨勢預料會持續下去。批發與零售業及酒樓業，第一季的業務情況差強人意，比意料中較佳，但預測第二季會比較呆滯，因該段時間通常是該等行業的淡季。酒店及其他服務行業則有信心維持業務蒸蒸日上的趨勢。

尖沙咀某大地盤食堂內

百餘人起衝突

拳來腳往杯碟橫飛兩人被帶走

【本報訊】尖沙咀中心地盤內昨日下午發生集體打鬥事件，百多名水喉部及電燈部人員因在飯堂爭座位，有人大打出手，結果兩名受輕傷的男子被帶返警署調查。

昨日下午三時十五分，該地盤百多名工人在飯堂內飲下午茶，突然有一些人指另一批工人霸了他們的座位，雙方遂發生爭執，一時杯碟齊飛，枱櫈亂擲，拳來腳往。據目擊者表示，他見到有多人被打傷及被物件擊傷。

有人見狀報警，但在警方到場之前，毆鬥者已四散，警方幾經調查詢問，始帶走兩名涉嫌與事件有關的青年，他們均受輕傷。

據說，兩批打鬥的人分別屬於地盤的水喉部及電燈部，平日因錢銀問題已常有爭吵。

兩名傷者：殷錦新，二十多歲；余金，十九歲。

加拿大與香港間電話可自撥號碼

省卻經接線生接線麻煩

【本報訊】由現在起，自加拿大打長途電話來香港，可以自撥電話號碼，不必經由接線生。站與站（station to station call）的電話可接〇一一—八五二—港島或九龍區號—香港電話號碼。

例如由加拿大打去九龍，電話號碼一二三四五六，應撥〇一一—八五二—三—一二三四五六。要注意的是，撥了〇字，四秒鐘之內要撥一字。電話號碼撥完後，最少要四十五秒鐘才能接通。

指名電話（person to person call）的電話可撥〇一—八五二—港島或九龍區號—香港電話號碼。打這種電話時，接線生會協助接通。

文藝活動

藝術中心辦爵士樂講座

講者為羅渣·白利　講座逢周三舉行

▲藝術中心由本月十七日開始，每逢星期三下午六時在演奏廳舉辦一連串爵士樂入門的講座。講者為香港爵士和唱片協會秘書羅渣·白利。每講票價五元，全期則五十元。

各講座和時間安排如下：五月十七日簡介何謂爵士樂；五月二十四日爵士哀樂；五月三十一日紐奧連及芝加哥派爵士樂；六月七日爵士鋼琴與其他樂器；六月十四日狄斯倫爵士樂特色簡介；六月二十一日大型爵士樂隊演奏；六月二十八日咆勒BOP爵士樂；七月五日新興爵士樂和冷靜頑固格調的爵士樂，保守爵士樂；七月十二日復興派爵士樂；七月十九日前衛爵士樂；七月二十六日當今爵士樂；八月二日國際爵士樂；八月九日爵士潮流對傳統音樂的影響；八月十六日爵士文學及一個唱片室所需基本爵士樂唱片。

▲浸會學院音樂系邀請中國男低音歌唱家斯義桂主持聲樂指導班。該班將於本月二十五日晚上七時，在浸會學院大專宗教樓禮堂舉行。聲樂班分歌唱及旁聽兩組。歌唱組只收十二名學生，每位收費五十元；旁聽組名額不限，每位收費十元。詳情可致電三—三三七四一六一一詢問。

▲香港專上學生聯會文康部於暑假期間舉辦劇藝訓練班。內容包括編劇、演技和舞台技術三科。由劇藝界前輩李援華、唐龍和麥秋擔任導師。該活動歡迎各大專院校熱愛戲劇工作的學生參加。報名截止日期為本月三十日，詳情可電三—八八八一三七詢問。

樂活道成住宅區

改建工程將開始

【本報訊】位於大坑道與連道之間的整條樂活道，行將進行改建工程，以配合重建該地段的物業，使成為一主要住宅區之建議。

根據憲報刊登的告示，改善工程一段包括拉直樂活道，並將路面擴闊至七點三米，另外又在行車道的東面，築建一點八米闊的行人道。工程預料在兩年後完竣。屆時樂活道將為來往大坑道與跑馬地區的另一路線。

王耀庭等昨由菲抵港

【本報訊】以中國國際貿易促進委員會主任王耀庭為團長的中國貿易代表團一行四人，結束了對菲律賓為期一週的友好訪問後，昨天上午乘菲航班機由馬尼拉抵港，日內將乘火車去廣州，轉返北京。新華通訊社香港分社負責人昨在機場接機。

香港工業多元化問題兩組織下旬開會討論

【本報訊】由香港管理專業協會與香港工業總會合辦的「香港工業多元化」會議，將於本月廿六日舉行。

屆時，香港付貨人委員會主席原劉案珊將出席談論本港經濟未來可能發生的變化。

山頂英童學校斜坡

當局聲稱並無危險

【本報訊】工務司署發言人昨日稱，工程人員目前正在山頂英童學校對開斜坡進行修補工程。這正如在其他地區展開的斜坡修補工程一樣，均屬準備應急的計劃，以便需要時可發出封閉通知。但目前當局認為無此需要，該校並無危險。

該發言人是就西報的一篇報道而作出此聲明的。他說，為了確保所有必須的鞏固工程以較快的速度完成，承建商已獲准在晚間繼續施工。過去兩三個月來的天雨曾阻慢工程的進度，但承建商已盡量利用良好的天氣施工，預料該校的斜坡鞏固工程不久即可完竣。

該發言人說：「該則新聞透露該校已達危險程度，同時又說有山泥傾瀉的威脅，有關方面已計劃撤退校內人員。」

街市待價而沽　險些成了水魚湯

三百磅大頭龜重回大海

在本港運輸或藏有此類海龜可被罰款五千

【本報訊】漁農處人員前日在大鵬灣放生一頭重逾三百磅的海龜。該海龜屬大頭海龜品種。漁農處人員根據動植物（保護稀有品種）條例，本年三月廿二日在燈籠洲市場將之帶走。

漁農處人員從香港仔海洲的飼養處將該頭海龜帶往大鵬灣以南約二十公里處放生，但見它一擺它的鰭形肢，便潛入海底重新過其水中自由生活。

海洋生物學家相信該頭海龜齡約為三十年，並且可能來自澳洲東部產地。

根據漁農處一位發言人表示，海龜共有七類品種，全部均面臨絕種的危機。

他說：「頭海龜在繁殖季節內雖然可能產下一千多隻龜蛋，但這種情況並不是年年如是，而且，幼小的海龜更受到其他哺乳動物、雀鳥、魚類、蟹類及人類的捕食。」他說最近發現有若干大海龜曾被鯊魚咬噬，遍體鱗傷。

發言人又說，豪華物品中稱為龜殼的物品實在是大頭海龜的殼。這種大頭海龜亦是華人酒家上菜水魚湯的用料。

海龜類是在一九七三年根據動植物稀有品種國際性貿易華盛頓協定首次成為受保護的海洋生物，並於一九七六年包括在本港保護稀有品種條例內。根據這條條例，任何人士如未經漁農處長發給牌照而將任何一頭海龜運入本港、或輸出海外或藏有任何一類海龜者，均屬違法。觸犯這條條例的最高處罰為罰款五千元。

漁農處發言人說，漁民均已獲該處知會，在捕魚時網獲海龜，必須立刻將之放回海中。

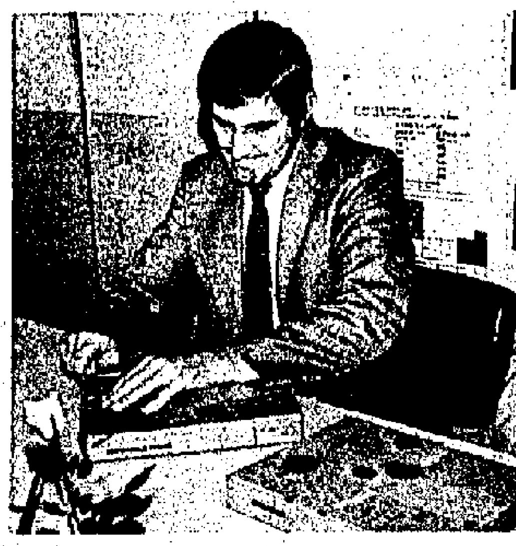
漁農處人員放生大海龜

THE BRITISH COUNCIL
英國文化協會
English Language Institute

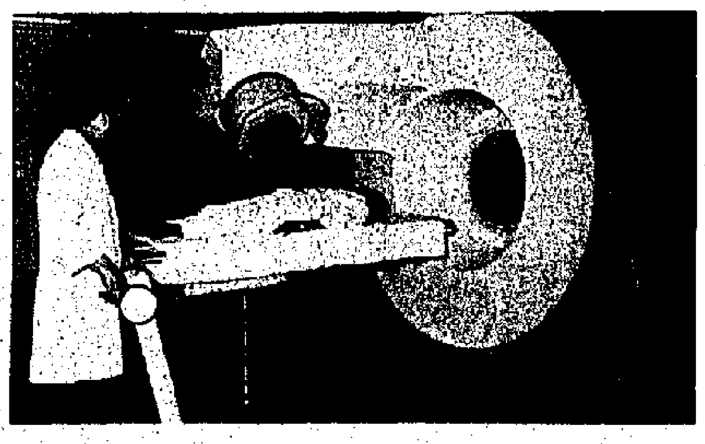
由初學至高級之新課程，將於六月中開課，分別於五月十四日（星期日）及五月二十一日（星期日）由上午八時半至下午五時半接受報名及登記。

欲知詳情，請往本會詢問。
地址：灣仔軒尼詩道二百五十五號

港聞剪影

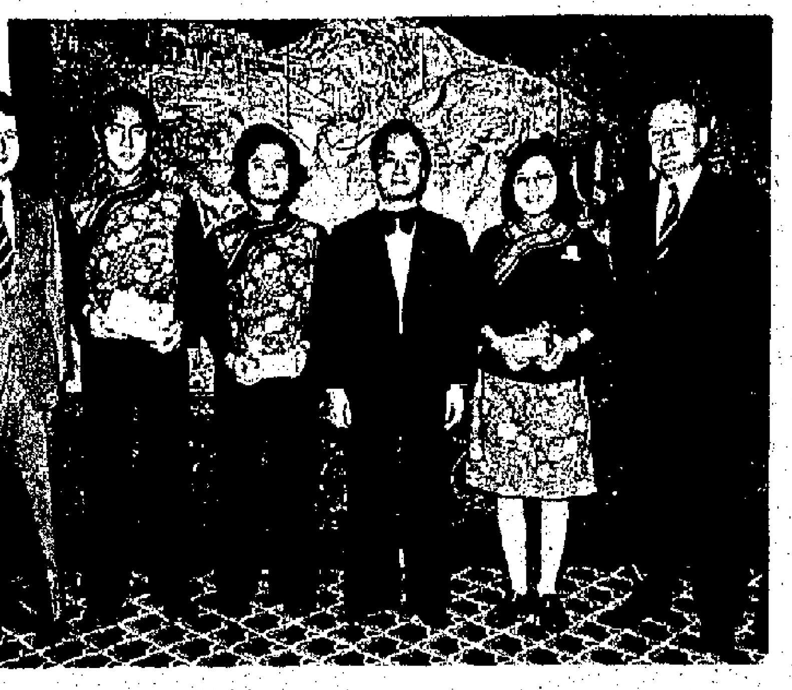


▶「居屋」抽籤，康署人員將裝有電腦程式的盒子開啟，該程式用作分配中籤者選樓次序。



▶癌症患者在伊利沙伯醫院接受飛利浦新型X光線性加速器照射

◀醫療輔助隊一批新隊員在香港仔接受運送傷者的訓練



▶希爾頓酒店最近舉辦雪糕新地創作賽。該酒店經理麥慕德（右一）、飲食部經理雅樂（左一）及「摩囉街」咖啡室經理趙崇信（中）與獲獎者。

▲茜草灣日前大火燒拉扱山

▲荷蘭龐特丹代表團在結束訪華後抵港。圖為該團在市政局主席沙利士陪同下參觀市政局會議廳。

▼教育司署音樂統籌處前日在甘迺迪中心為傷殘兒童舉行示範音樂會

◀炎熱的夏日即將來臨，麗花髮廊特為女士設計一款濕頭髮新髮型。

當局擬在此興建地鐵車廠
荃灣七幢樓宇限期拆卸
四千居民表示反對到底
業主與居民推出廿名代表要求當局收回成命

【本報訊】荃灣西樓角七幢樓宇因受地下鐵路荃灣線影響，而需於明年拆卸。這七幢樓宇的居民及業主代表，昨日下午舉行記者招待會，聲稱無論當局的補償如何，他們都會反對到底。會上並要求當局及地鐵公司收回成命。

據悉，當局在沒收西樓角昌隆、昌宇、昌興、荃勝、昌順、昌安及昌和七座樓宇之後所得的土地，將用作興建地鐵車廠之用。該七幢樓宇的居民及業主均認為，在他們的樓宇以西及以北皆有廣大空置的公地，其中任何一幅的面積都遠遠超出地鐵車廠所需用卅三點四畝的數十倍，但地鐵公司及港府有關方面卻有現成的土地不用，偏偏要對所佔面積不多的七幢合法私人樓宇發生興趣，於情於理，均講不過去。集體運輸處處長曾就上述指摘致函七幢樓宇代表，函中稱：「雖然附近之官地頗廣，惟其形狀大小均不適宜作為建築車廠之用，荃灣車廠與建需要較大平坦土地……」

居民代表又指出，最初的地鐵荃灣線圖則內標明全線均在地下興建，由大窩口公園的大窩口車站起，穿過荃灣警署、城門道、荃灣實用工業中學、三棟屋、富華中心大廈，橫過青山道大河道口，在大河道口至福來邨起點止的一段青山道興建地鐵荃灣市中心地下車站，接着，地鐵路線再伸展穿過荃錦公路口、中國染廠、新界交通總部，直達柴灣角屯門公路起點止，沿途並無地鐵荃灣車廠的記載，而且由於全線均在地下，對居民影響極少。但經過修訂的新線圖則，不單將路線作大幅度的變改，而且由荃灣實用工業中學起的路線由地下改為架空興建，架空道路經三棟屋，繞過富華中心大廈，直達西樓角七幢樓宇，再經木棉下，繞過中國染廠、新界交通總部，直達荃灣花園中心大廈止。修訂過程中，連原於荔景邨與葵芳邨之間興建的地鐵車廠也移往西樓角七幢大廈的所在地去了。整條修訂後的地鐵荃灣支線對居民的影響範圍甚廣，三棟屋、上海塢、西樓角、木棉下等區城均直接受到影響。

被港府下令要於明年四、五月間拆卸的西樓角七幢大廈全部樓高六層，有單位三百八十四個，其中四十多個是舖位，共有居民四千多人。七幢樓宇的樓齡均只有三年至七年。

該七幢樓宇的業主及居民為據理與有關當局力爭反拆到底，經於一九七八年四月十九日選出反拆聯合代表二十位，準備隨時與有關當局及地鐵公司舉行會議及辯論。

在昨日的記者招待會上，「反拆」代表向當局及地鐵公司提出下列三點要求：①慎重地正視此次迫拆私人合法樓宇事件，收回迫拆成命，②依照最初荃灣地鐵圖則，沿荃灣地下興建，③真誠地與七幢樓宇業主反拆代表進行會議。

受地鐵荃灣支線影響而被迫拆卸的西樓角七幢樓宇

中區新商廈遭爆竊
八單位被宵小光顧損失七千元

【本報訊】中區一座新落成的商業大廈，昨晨有八個單位遭爆竊，損失財物七千多元。警方估計竊匪利用隔鄰地盤的竹棚爬入大廈內行竊。

遭連環爆竊的是協成行商業大廈，位於大道中一〇三號。昨晨五時許，兩名匪徒從鄰廈棚架爬入該大廈二樓，制服兩名看更，並將二人綑綁塞口，然後取去一束門鎖，逐個單位進行爆竊。

被竊的單位分別為：二樓陳碧華醫務所，八樓A、B座一家貿易公司；十八樓A座隆運輸公司；B座國際美容院；十九樓A座麗安工業有限公司，廿一樓A座黃宋華會計師樓，B座一家旅行用品公司。

普及科學演講
今談音響傳真

【本報訊】香港科學協進委員會及市政局圖書館，將於今日下午三時半在大會堂劇院聯合舉辦一項以「音響傳真」為題的普及科學演講。由愛華無線電有限公司陳錦泉以粵語及英語講述，各界人士免費入場。

無線《大亨》一劇
報為收視率首位

【本報訊】無線電視消息：據國際市場研究所及雅達信有限公司今年三月份進行的電視觀衆調查數字顯示：無線電視翡翠台所播映的節目，佔最受歡迎的前列十九個節目。

翡翠台收視率最高的節目為「翡翠劇場」的《大亨》，觀衆計共二百五十二萬三千人，麗的電視收視率最高的節目，觀衆為一百二十六萬七千人，佳視收視率最高的節目，觀衆為十八萬六千人。

民居開波樓被否決
原來經過一番波折
公民協會作此透露，譚惠珠大律師並解釋大廈互委會與業主立案法團問題。

【本報訊】香港公民協會大廈事務委員會昨日舉行的「香港居住問題研討會」的首次講座中，該會大廈事務委員會副主席黃熾雄昨日在講座舉行前，曾談及日前西區恒裕大廈業主及住客反對在該大廈設波樓一事。他透露，當時，該波樓的開設申請，原已獲港府多個部門批准，但本月五日市政局通過一例只發牌予商業樓宇內開設的桌球館，申請才未獲接納。

譚惠珠大律師昨天解釋了大廈互助委員會和業主立案法團的權力與法律地位問題。她認為，成立互委會可促進鄰居和睦，但互委會不能用該會的名義採取法律行動，作追討償項的事宜，也不能成為被告人。若有任何影響全大廈住客的問題要訴諸法庭，則可選出代表作原訴人，列出其他被代表的住客或業主。

至於業主立案法團，則有根據「公契」一條文及其他法律採取法律行動，以保障業主及住客利益的權力。譚惠珠並解釋說，「公契」是一座大廈建成後，該大廈的業主或業主們共同訂下的契約，內容說明了大廈每一個單位的業主（或住客），對其他所有的業主（或住客）的權利和義務。所有的「公契」，都是在港府田土廳登記了的法律文件。在一所分層出租的大廈，管理大廈的責任完全落在業主身上，但對於分層出售的大廈來說，「公契」便成了管理這大廈的金科玉律了。

她又稱，大廈業主立案法團可以向法庭申請禁制令，制止破壞公益的行動，並索取賠償。法團甚至可追令出售破壞「公契」而招致其他人損失的業主的單位，或在田土廳登記任何償項，使在單位出售時有優先獲得還款的權利。

香港公民協會大廈事務委員會於下周六下午將繼續在香港物業交易所舉辦講座，內容為有關公共地方的業權及大廈的治安與防火問題。

金滿堂酒樓
日前已開幕

【本報訊】葵涌葵涌道金滿堂酒樓，日前開幕，到賀來賓甚衆，該酒樓董事長陳祥，總經理李達良，暨各部門主腦人等在場接待，該酒樓位於葵涌交通中心，佔地逾四萬餘呎，二、三樓滿舖地毡，可經開百五十餘席，地廳中西式快餐供應，廚房佔地萬餘呎，採用最新式蒸氣設備，能使用電器廚灶。

真·相·成·謎

【本報訊】據新亞社消息，一名輔警警司已於上週三遭到有關方面予以革退，據知此乃香港自有輔警以來，首名警司遭革職。

據悉，該被革退的輔警警司於四月向警方申訴，指責駐守啓德機場的十一名警員曾用粗言辱罵他。有關方面經過四個月時間的研究，終作出決定。但遭革職者不是該十一名警員，而是指實被十一名警員辱罵的輔警警司，真相如何，相信今後都不會公佈。

被革職的輔警警司據稱是駐守黃大仙警署。

二十名香港歌手
今晚參加準決賽
角逐參加亞洲歌唱賽港區決賽

【本報訊】參加一九七八年度亞洲歌唱比賽大會的二十位香港區歌手，今晚在麗視錄映室舉行準決賽，角逐參加香港區決賽的資格。麗的電視第一台由晚上七時三十分起，將實地現場直播全部賽事。

準決賽由張瑪莉、劉志榮擔任司儀，麗的大樂隊在場伴奏，麗視舞蹈組表演舞蹈，全部項目由蔡和平編導。

同時，大會並邀請得五位本港音樂界人士擔任評判團，計為：方逸華、楊麗娜、葉惠康、郭理民及文就波。

準決賽選出的十二位優勝者，將參加在下星期一（廿二日）晚在大會堂音樂廳舉行的「香港區決賽」。

香港三名青年音樂家
將參加英聯邦音樂賽

【本報訊】兩名正在英國深造的香港華籍青年音樂家，獲選參加六月六日在倫敦泰晤士河南岸文化中心伊利沙伯堂舉行的著名英聯邦音樂比賽，與來自其他地區的五名參加者進行角逐。

他們是年僅十三歲的吳美樂及十八歲的龍向榮。吳美樂生長於音樂世家，是一位鋼琴好手；龍向榮則擅長於木琴，曾獲得港府音樂獎學金。

他們於五月十日晚在英聯邦聯誼會所舉行的準決賽中成績優異，受評判員讚賞，獲選參加下月的決賽。

另一名在準決賽中有傑出表現的本港學生，是十七歲的小提琴家杜欣。她與吳美樂及龍向榮一起奪得「施東寧獎」。

教育司署音樂總監蕭炯柱談及獲選參加決賽的兩名本港學生的成績時說：「有資格參加決賽者只有七人，而其中兩人是來自本港。與其他參加國家比較，香港所佔的比率委實很高。」

天倫合唱團
將辦演唱會

【本報訊】天倫合唱團於本月十九、二十兩晚在大會堂舉行「中國歌曲演唱會」。節目有大合唱《天倫歌》、《陽關三疊》和《抗敵歌》等。

國際龍舟邀請賽
入場券明起發售
港姐朱玲玲等協助推銷

【本報訊】「香港小姐」朱玲玲，無線電視藝員梁麗輝、楊詩蒂和張淑儀，明（十五）日中午十二時至二時，將在中區港內線碼頭油蔴地小輪總辦事處推銷「一九七八年國際龍舟邀請賽」入場券。

國際龍舟邀請賽入場券分二十元、三十元及五十元三種，由星期一開始在中區港內線碼頭總辦事處、佐敦道汽車渡海碼頭、北角客線碼頭及香港旅遊協會港九各諮詢中心發售。

本年度國際龍舟邀請賽定六月十日，在尖沙咀以東、新世界中心與紅磡九龍隧道口近九廣鐵路貨運站之間的海面舉行，屆時共有四支香港代表隊與日本長崎隊，馬來西亞檳城隊及新加坡隊角逐錦標。

文物古蹟是怎樣發現的
中大歷史系講師、考古研究員林壽晉介紹當年他主持河南上村嶺虢國古城古墓的發掘經過。

本報記者　鍾明

專訪

但虞君忠言逆耳，不聽勸告，收了禮物，讓晉軍長驅直過。結果，虢國在晉國大軍壓境之下被消滅了，但恰恰正如宮之奇所預料，晉軍在回師之日，果然把虞國也一口吞了。那是公元前六五五年的事。

多少年以來「唇亡齒寒」這句話成為廣泛流傳的一句警世之言。

歷史教訓，是流傳下來了，但虢國的歷史面貌則是直到這次上陽古城的被發現才重新披露於世人眼前。虢國是當時衆多小國中的一個典型，因此，上陽遺址和大量墓葬器物的出土，為研究西周晚期，春秋早期衆多小國的歷史提供了十分重要的資料。

虢國上陽遺址及墓地的發現，意義是多方面的，首先是找到了上陽的準確地理位置，其次是根據出土銅器的銘文、形制、紋飾，顯示出虢的建立年代應該是西周晚年而不是在平王東遷以後。

上村嶺虢國貴族墓葬出土的器物還顯示了當時嚴格的等級制度。墓葬的陪葬器物在數量和質量上可分為八等，如盛載肉食的大大小小的列鼎，有的墓中出土了七鼎，墓主人不問可知是高級貴族，有些墓則分別出土了五個或三個的列鼎，有些則一個鼎也沒有，清楚顯示出墓主人身份的尊卑。

從墓葬中還反映出當時葬俗習慣的變化。在西周晚期之前，中原地方採用的是相沿已久的直肢葬，但在上村嶺墓葬中，卻赫然有四十四座是屈肢葬，這是中原流行屈肢葬之始。當時，只有西北少數民族是採用屈肢葬的，這顯示當時曾經有過一次少數民族向中原的遷移，而且規模不小，一些生活習慣、風俗與中原習俗融合，因而在上村嶺墓地中出現了屈肢葬。

上村嶺墓地的銅器在鑄造技術上也提供了新情況。出土的青銅器有些採用了中空鑄造法，即器皿的耳、足部是空心的，代之以範土，這樣就可以節省青銅材料，另一種是分件鑄造法，一件器皿的附件分開鑄好了再合到一塊，可提高生產效率。這兩種青銅器鑄造法都是首次發現於年代如此早的墓葬中。

此外，在墓中還發現了中國年代最早的玻璃製品：玻璃珠項鍊，是研究古代中西交通的重要資料，它顯示早在二千七百年前，我國與中近東已有直接或間接的文化交流了。

墓地中，還發現了三座車馬坑。經過二千多年的大自然侵蝕，馬匹不用說已剩下骨骸，木製的馬車更是早已腐朽成泥，與黃土分別不出來了。過去就曾有過這樣的例子，考古人員在發掘工作快要完成的時候，才從黃土堆中看出了有不同成份的物質：那裏可能有一輛馬車！但已經遲了，馬車已被當作黃土一樣挖掉了。這次，林壽晉與同事們十分細心，用小竹籤慢慢剝，把沒有用的黃土除去。馬車朽泥的顏色與黃土只有一線之差，一不小心就會把車子挖爛，但在他們一絲不苟的耐心工作下，一輛輛完整的馬車終於從黃土中重現出來了。這些車馬坑是研究古代交通工具的重要發現。

有關上村嶺虢國墓地的發掘經過和收穫，中國科學院考古研究所當年已發表詳細報告，（見林壽晉《上村嶺虢國墓地》一書）這裏不需贅述了。新中國成立以來，在考古文物工作方面的重大成就，有目共睹，舊中國文物古蹟被任意破壞、盜賣以至流出國外的現象已一去不復返了。今天的人民政府，重視文物、保護文物，廣大考古文物工作者為了保存、發揚我們寶貴的民族文化遺產，年年月月、堅持不懈地辛勤勞動在幅員廣闊的中華大地上。今天，在這裏受到熱烈歡迎的出土文物展覽，就是這一切最生動、最有力的說明。（下）

虢國墓地車馬坑

為中東與遠東間運油找捷徑的

泰國克拉地峽油管計劃

佳平

泰國政府現在認真考慮一家外國石油公司的建議，在泰國南部興建一條價值三十億美元的油管。

泰國石油供應公司執行董事桑吉說，江薩總理已原則上同意興建這條油管。這條油管，穿過克拉地峽，將安達曼海和暹羅灣連結起來，因此，油輪將不用再穿越狹窄的馬六甲海峽。目前，中東石油輸往日本和東南亞的船隻，一定要經過這條細長的馬六甲海峽的。

建議在克拉地峽興建油管的，就是這間石油供應公司。

油管的建議，在江薩將軍去年十月掌政後已經提出，而最後的決定，必須得到國家經濟和社會發展局的批准。這項建議，將包括建造深水碼頭，以及鋪設一條長二百六十公里的油管。

石油供應公司是一間泰國和外國投資者聯合經營的企業，它也是提出計劃連結克拉地峽兩邊進行石油運輸的第二間企業。石油巨子、泰國石油提煉廠執行董事局婉賢（譯音），曾向江薩總理的前任他寧提出過，在克拉地峽開挖一條運河，足可容納超級油輪通過。他寧政府最後認為牽連到國家安全的問題，唯有將它束之高閣。

圖：克拉油管位置示意圖

去年，石油供應公司勘探了可以鋪設油管的路線，最後將選擇範圍縮小為兩條路線，第一條是從克拉地峽西岸克拉比府的歐班江柳到東岸萬倫府的歐班同，另一條是從沙竣府直穿到宋卡府。最後選擇了第一條路線，因為距離僅有二百六十公里，比第二條短些。

桑吉透露，石油供應公司的這項計劃，許多外國公司都要求參與投資。他特別提到歐洲列支敦士登一間石油公司「佩特瑪S．A．」。還有許多中東公司也都希望參加一份。

奇怪的是，沒有日本公司表示有興趣，儘管通過油管的原油，百分之八十是運往日本。

桑吉說，興建油管，政府將可獲得利益，包括從原油運過油管而收取稅款，此外，由於原油流經泰國，緊急時可抽取應用。桑吉指出，「到那時，泰國將不會再受石油短乏之苦了。」

如果油管興建計劃實施，投資者將會付給泰國政府二億五千萬美元，作為保證金。泰國政府可能同時向他們徵收租讓費。

一俟油管開始通油，泰國政府每年可以進賬三千萬美元，還可從中東輸入石油方面節省運費一千萬美元。

這項建議的支持者同時預測，油管的建成，會使泰國經濟逐步繁榮起來，包括增加就業，以及圍繞新港口的工業隨之興盛起來。桑吉說，「泰國將會成為一個中東和遠東之間的石油運輸中心。」

這項主要計劃，現正由泰國工業部同國家經濟和社會發展局進行最後勘察。桑吉滿有信心地說：「一俟政府給我們開放綠燈，我們就在六個月之內動工興建，四年可以竣工。」

春耕節

每年農曆四月初五，為泰國的春耕節，按傳統習俗，由泰王室主持春耕大典。今年五月十一日，泰王偕王后和詩拉蓬公主，前往玉佛寺，為春耕大典中主耕官和挑金銀擔的仙女主持點油禮，象徵春季開耕，五穀豐登。（仙）

獅城認購巴士新股狂潮

鍾揚

四月底，當「新加坡巴士服務公司」（SBS）發行二千股票，準備供投資者申請購買消息傳出後，負責辦理股票上市發行的新加坡發展銀行門外，幾天都出現了索取申請購買股票的長龍。

這次爭相申請認購新股的投資狂熱，是繼年前三家華文報紙發行股票上市後掀起的另一個認股高潮。

據有關方面的消息透露，巴士公司提供上市的股票，約佔證券交易和資產價值的一半，新加坡政府在此新股發行中，再度以「贊助人」身份出現。

「新加坡巴士服務公司」（一九七八）每股是一新加坡元（四十三美仙），而它的背後的有形資產每股是二點一五新加坡元。

「新加坡巴士服務公司」是由三家華人辦的巴士公司合併組成的。在前任股東手上擁有的新公司的純資產，價值達四千六百萬新加坡元股票，不過，這數目名義上僅為一千一百萬新加坡元。

政府在三家公司合併後一年（一九七四年），派出了一批官員參加公司的管理工作，計劃改善巴士的服務標準。

儘管，幾年來巴士公司的總收入從一億二千一百四十四萬新加坡元，增至一億四千一百九十二萬新加坡元，但是由於工資、燃料費、修理費用的急劇增長，所以總支出也從一億零七百三十八萬新加坡元，增加到一億一千三百六十五萬新加坡元。

不過，這情況後來又得到了好轉。

據股票申請說明書介紹，一九七八年「新加坡巴士服務公司」會計年度首五個月裏，賺得六百九十二萬新加坡元，所以新公司一年可支付百分之七點五的紅利。

購買股票者如此踴躍，還有一個原因，就是鼓勵那些參加了公共公積金的，可以動用他們那五千新加坡公積金存款去買巴士股票，而且還可以獲得百分之六點五的季稅利息。

從這裏，你可以慢慢推敲到，新加坡出現大企業增股上市的種種原因。

星航驚人手筆

一口氣訂購價值十億美元的一批珍寶巨機，使國際航業界愕然。據說它效法於德航手法

杭英

紐約波音公司將正式宣佈出售價值十億美元的飛機給新加坡航空公司。這是航空史上最大的一宗買賣，也表示新加坡航空事業在迅速發展。新加坡人口不到三百萬人，她卻不惜花十億美元，擴大投資本國民航，在新興國家之中，特別亞洲航空運輸和旅遊界，受到注視。

美國飛機工業界人士聽到星航這宗買賣時也很震驚，主要因為這家公司比較小，國家也小，而胃口似乎很大。也許有人懷疑這麼一家較小的航空公司是否能支付這筆巨額交易。但據「雖然到目前為止，還不清楚星航如何支付十億美元，但它是政府經營的，公司和政府本頭充足。」新加坡航空公司是國際間發展得最快的航空公司之一。近幾年來，該公司的運輸率上升了百分之二十五，而美國航空公司去年只增加了百分之十。

波音公司最近在紐約一次記者招待會上透露了這筆大生意。聽說星航要購買的飛機包括七四七珍寶噴射機和七二七機。這批航機可能在一九八○年代初交貨。估計屆時物價會上漲，珍寶機每架的售價將達六千萬美元，七二七每架也要一千五百萬美元。

星航已有七架波音七四七珍寶機，另外還訂購了兩架七四七、五架七二七和一架其他型號的。該公司顯然是在運用「西德策略」。去年，西德航空公司決定用新式的七四七來更換老式的七四七珍寶機。新式機航程更長，淨載重量也更大。該公司換出來的舊七四七珍寶機則在二手貨市場賣掉。據工業界人士說，星航運用德航的策略」是不會有什麼困難的。

至於十億美元的交易，星航到底訂購多少架七四七珍寶機，現在還不知道。但據美國另一位工業界人士說，可能多達十五架，其餘都是七二七機。

以前一次打破紀錄的噴射機訂單是一九六六年，泛美航空公司購買的一批。那次訂單是二十五架七四七珍寶機，價值五億二千五百萬美元。

如果按照星航運輸率一年增長百分之二十五的話，該公司的業務差不多三年就發展一倍。據航空工業界人士預料，這種速度還會繼續保持。據星航負責人透露，在今後五年該公司的運輸增長率將在百分之二十左右。

據說，星航運輸率迅速增長的主要原因是，新加坡在東南亞地區處於要害地點，目前從新加坡出發的航線，可以到東京、大阪、漢城、雅加達、曼谷、馬尼拉、香港和台北。新加坡還有去澳洲、中東各大城市，如巴林、德黑蘭；去歐洲各大城市，包括雅典、羅馬、法蘭克福、巴黎、蘇黎世、阿姆斯特丹、哥本哈根和倫敦等的航線。

此外，星航已與英國航空公司簽訂了協定，共同經營倫敦－新加坡之間超音速「協同」式班機。但是因為馬來西亞反對「協同」機經過領空，因此到現在還沒有開始飛行。但星航已計劃加入超音速行列了。

巴刹馬蘭，拜拜！

星洲大笪地成歷史陳跡

在新加坡被遊客認為充滿南洋風味的「巴刹馬蘭」（流動夜市），自五月一日起已成歷史陳跡了，因為當局對四月三十日期滿的最後一批小販牌照，不再續期。

原來在阿摩山大路、柏頓河畔及循環路一帶的流動夜市，已不再成批出現，有些小販已分散到小販中心去營業了。（其）

檳城下旬大賽車

香港名手潘炳烈將參加

馬來西亞定五月二十一、二十二日舉行檳城大賽車，已有二十八名外國參賽選手報名參加，包括香港名手潘炳烈。據說潘將以一輛新式單座跑車參加角逐。香港「豐田」隊也是今年第一次參加，另外還有新西蘭選手羅倫斯，印尼的夏邦和沙士杜。（田）

通訊

東盟舉辦貿展的意義

莊宏生

東南亞國家聯盟舉辦的貿易展覽會，已於本月七日在馬尼拉開幕，預定展覽時間為半個月。

通過展覽會，東盟五個成員國菲律賓、泰國、印尼、馬來西亞和新加坡，向世界介紹它們的工業製成品和半製成品，將會擴展貿易範圍。據展覽會當局預料，將可吸引二十五萬名觀衆，包括來自歐洲、北美、日本、澳洲及中東的二萬名商人。

據法新社報道，受人重視的是中華人民共和國代表團的到來，表示了中國第一次派遣觀察家參加像商品交易會這一類的東盟活動。中國代表團由國際貿促主任王耀庭率領，他表示，中國打算擴大它與東盟國家之間的貿易往來。他還建議：東盟在中國舉辦一次貿易展覽會。

這次展覽會的會場設在馬尼拉灣的一座現代化建築物——菲律賓國際貿易中心。會場內陳列館中的展品是經過選擇的，當局規定東盟五國運來的製成品和半製成品，必須全是「確有輸出意義」及外國市場上能夠接受的產品。

菲律賓的主要展品，包括衣服、收音機、塑膠產品及農業用的抽水機等。

泰國的主要展品，是鋁製品、磨米機械、變壓器、藥品及皮革製品等。

印尼的主要展品多屬日常消費品，包括有巴迪布、煙、丁香、花苞香。

馬來西亞展出了鋼製工具、錫鉛合金製品、電子產品、鍍鋅鋼管、單車及多種工程用品。

新加坡展出了船用發動機、手表、珠寶、發電機、錫鉛合金製品及鍍金胡姬花等。

在會場內外設有三百個攤位，供東盟五國約三百家商行使用。菲律賓許多平常禁止入口的商品，這次也允許泰、馬、新、印四國運入會場展售。菲律賓中央銀行特許這些盟國商家將售物所得款項匯出，但每一個國家被限制為納稅後的五萬美元。

東盟五國對這次到會參觀的遊客，從多方面給予方便。據說遊客如果搭乘東盟中任何一國的國營航空公司的班機，機票可減百分之三十五。在馬尼拉十多間豪華旅店居住，房租可減百分之二十。馬尼拉市政府已通知一般酒樓、餐館及旅遊社等，盡量給予遊客以特別優待的享受。

主辦當局估計，這次到馬尼拉的東盟五國商人約有三千名，其中有許多人要參加一些座談會，和五國工商貿易部門的官員討論發展東盟區域貿易和工業的問題。

在展覽會開幕式中，菲總統馬科斯的致詞特別呼籲五國的私營企業與政府合作，積極參加未來十年東盟區域經濟的發展事業。馬科斯指出，在一九六七年至一九七六年間，東盟國家的經濟每年平均增長率為百分之七點五，如果五國加強合作必可在未來十年把增長率更加提高。他認為東盟正面臨一些嚴重的挑戰。

馬科斯說：「最明顯的挑戰，是我們對外貿易的大多數傳統市場出現了保護主義，構成了真正的威脅。這些採取貿易保護主義措施的國家，實行管制入口的措施越來越多，使東盟國家減少了出口額，從而影響了經濟的增長。」他強調，東盟必須注重本區域的貿易，抵銷在國際上因保護主義而失去的市場。在東盟的長期發展過程中，本區域內各國之間，不僅要增加原產品和加工產品的貿易，也要擴展工業產品的交流，並努力製造本區域所需要的產品。

馬科斯呼籲東盟國家的私營工商業者，要配合政府發展的東盟區域性工業而推行輔助計劃。他說：「東盟必須保持工業化的步伐，使東盟成為重要的工業夥伴國和貿易集團。擁有二億五千萬人口的東盟市場，正在進入增長最快的年頭。」

從馬科斯總統的開幕詞來觀察，東盟舉辦貿易展覽會的目的，是對外要擴展國際貿易的市場，更重要的是對內要增進本區域各國之間的貿易額。這正符合東盟國家有識之士一向發出的議論。（五月九日寄）

泰國正在修訂移民入境條例，對入境旅行觀光人士，特別對入境投資工商業者，居留期將較大放寬。

原有的移民條例，已實施二十七年之久，被認為不適應形勢。新的形勢是與泰國當局有意鼓勵外來投資，有利發展工業和商業，並有助於國內無煙工業——旅遊業的發展。

據悉，新的移民入境例，將把目前外僑入境旅行觀光逗留期三十天，延長至三個月。為工商業事務入境人士，今後可逗留一百八十天，即半年。如果，持有外國正式證明，入境投資者，可逗留三年，或可依照必要情況而再予延長。

發展旅遊事業　鼓勵外來投資

泰國將放寬入境條例

芝猜

泰國近年來重視發展經濟，有意輔助工商業擴展，同時亦鼓勵外來投資。據悉，泰國政府正計劃發展泰國東南部沿海地區，包括春武里、羅勇、北柳府等地，將發展成為一個新工業和商業區。從地理形勢來說，上述三個地區地處東南沿海，除發展工商業外，更有利發展相當規模的港口，對發展外貿運輸都具有利條件。泰國當局還有意把泰東北各府與東南部交通進一步連接起來，這樣可以減輕曼谷地區壓力。

近年來，各國都在發展旅遊事業，爭取遊客，有利外匯收入。在亞洲地區旅遊業競爭亦日趨激烈。泰國旅遊風景區有不少富有東方色彩的民族風格的名勝古迹，歷年來吸引着不少外國遊客。這次，泰國考慮放寬入境條例，相信有利於泰國旅遊業發揮競爭力。

泰國擬在輔助國內工商業擴展的同時，設勵外來投資，在入境條例上採取相應措施。據悉，當局考慮改變原有每年外國人士入境居留配額的原則，歡迎外僑入境定居投資工業。因此，泰政府考慮重新調整「審查外僑入境委員會」的機構和人事。

至於外僑申請入境，由居泰兄弟親屬贍養生活者，將仍以高齡或病弱殘廢者為限，並將視居泰親屬經濟情況而定。

目前，新的移民條例草案，已被內閣會議原則上通過接受，將送交立法委員會審查通過，然後送立法議會審查通過，才能付之實施。

讀者與編者

逢星期二、四、日刊出

讀者來信

屋邨可住奈何租貴　安置區居民有意見

編輯先生：

本區乃一舊型安置區。最近房屋署宣佈本區將於七月初清拆，居民都感到高興，因可入住屋邨而結束多年之木屋生涯。但當街坊考慮揀那個屋邨時大部分人都有一個很大的疑慮：究竟應否選擇新建的屋邨？本來，他們都有足夠資料申請入住新建的屋邨，他們亦有這個希望，尤其最近在牛池灣有兩個新屋邨落成（彩雲邨、富山邨），交通比較方便，他們都很喜歡。但最後許多街坊都打消了這個念頭，原因主要是：租金貴，負擔不起。（彩雲邨為例：四個人至七個人的房是二百九十五元及三百一十五元，九人單位為三百五十五元）。對這些街坊來說，新屋邨是「可望而不可住」。這不單是本區的情況，許多受清拆的安置區也如此。我們要向政府提一個問題：究竟屋邨是否為我們這些低收入家庭而建？

本會在上月做過一個全區的調查，被訪問的四百多戶家庭中，只有兩成半左右想入住彩雲邨、富山邨，想入住舊型屋邨的有七成多，而這七成多的街坊，說自己可負擔的租金約為一百五十元左右。本會在去年三月亦做過一個相似的調查，結果也差不多，只有百分之十八的住戶想入住新建屋邨，而大多數家庭說能負擔的租金是一百五十元以下（百分之六十五）。

由本區的情況，可見新建屋邨之租金水平是不切合我們安置區居民的實際經濟情況的，也不符合我們的要求。如果政府的政策不是將安置區居民排除在新屋邨門外，如果屋邨是為了照顧一般低收入家庭的話，我們則認為政府應檢討新屋邨的租金政策。

本會站在安置區的立場，有以下意見：

（一）新建之屋邨如果能相似以前較廉的租金水平（如彩虹邨）而租金水平在一百五十元至二百元之間，則一定更符合居民之要求。

（二）可在新建之屋邨劃定一定比例的廉租單位，給予經濟較差的家庭。

（三）政府不應因居民「窮」而扼殺他們入住新屋邨之機會。

九龍灣第一村臨時房屋區　屋民委員會啓
一九七八年五月十日

法談論例

有關屋邨居住問題

樹人

編輯先生：

下列問題，請賜予解答，是盼。

我家有父、母、兄、姊、妹及我共六人，住某公共屋邨一房一廳。兄、姊已結婚，並已寫信通知房委會遷出。現剩下父、母、妹及我四人。問題是：（一）假如我結婚後，可否用我個人名義去申請房委會轄下的其他廉租屋呢？與該會的規定有無牴觸？（二）我結婚後遷出，剩下父、母、妹三人，有關方面會否要我父母更換較小的居住單位？（三）我遷出後，我兄嫂是否有資格再遷回居住？

讀者念義上　五月六日

答念義先生：

你的問題簡答如下：（一）你結婚後，按例是要遷出公共屋邨的，目前只有徙置區（新區）的單位，才准住戶的一個兒子或女兒結婚時，申請其配偶入住，其他的屋邨，就沒有這個放寬措施了。所以，你在結婚後完全可以申請屋邨，只是根據條例，必須起碼三個人才能入住，故在輪到配屋時，你必須已生有孩子，這樣就湊足三人小家庭之數了。

（二）由於你遷出後，加上兄姊也已遷出，原來六人的單位，就只剩下三人，是否會被通知「大屋搬細屋」，無法預知，但應承認有這個可能性。

（三）你兄嫂已結婚，按例不可以再遷回居住，除非獲屋邨辦事處負責人的批准，則屬例外。

「失散三十年　骨肉盼團聚」

劉惠珍尋胞兄劉耀光

劉為豐順人在港經營五金店

我名劉惠珍，乳名劉英，女，現在廣州工作。我尋找失散多年的胞兄劉耀光，現年五十二歲，中等身材，廣東豐順縣黃金墟白土村人，三十年前到香港謀生，由於生活顛沛流離，早已失去聯繫。最近，據一位新加坡回鄉探親的同鄉告訴我在家鄉的另一胞兄劉耀華，不久前曾在香港遇到過劉耀光，略知他在港經營五金商店，已經改名，但那同鄉在旅途中遺失了劉耀光的通訊址，使我們團聚的希望又告落空。

希望我胞兄劉耀光見報後與我通信，早日骨肉團聚。如有親友知道劉耀光情形者，亦請協助聯絡，不勝感激。來信可寄廣州市西華路第二紡織機械廠轉劉惠珍收，或交香港大公報轉。

廣州市劉惠珍啓
五月四日

收音機指針的設計

蔡森添

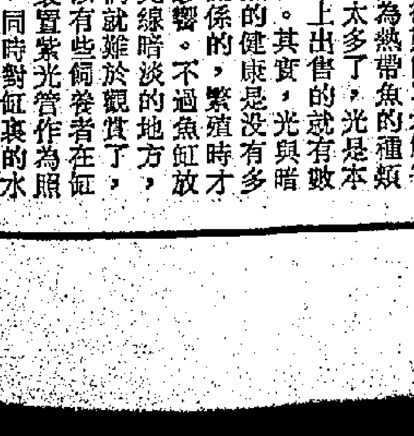
指針雖然是收音機中小而結構簡單的零件，但是它的作用卻是非常重要，所以有必要對它作一論述以引起注意。

指針的滑行是通過拉線來實現的。指針既然是滑行，就必須有平直的滑行軌道及相適應的公差來配合才能保證指針平穩又順暢地滑行。

從指針受力方面來看，拉線對指針的作用力如圖P所示。它分為壓向與C面相對應的道軌面及靠向與D面相對應的導軌面兩分力，而R的大小直接影響指針的平穩性。R是主要因素，不能忽視。所以就必須以R為半徑所形成的圓弧做成1．2兩米粒中間米粒就需做成反圓弧（如圖）。這樣當指針行至A或B點時就不致使指針產生跳動或擺動。因而使指針滑行平穩又順暢。1．2米粒也可做成圓柱形。

Aa及Bb的距離有一限長它不能小於1.8 mm。為了減小滑行阻力應做成如圖0．5所示結構最為理想，兩邊0．5之間的距離L不得小於1.5 mm可以等於1.5 mm，否則影響指針滑行平滑性。1．2米粒中心距與L應相適應。

在生產中往往因指針擺動或跳動影響生產也影響質量，故寫此文，希望能有所收益。



熱帶魚的常見病

方方

答張鳴先生：

㈠一對豬仔魚，要用多大的魚缸飼養才適合？由於來信沒有說明魚的大小，不易答覆。因為豬仔魚小的時候身長不足一英寸，長大後卻可長至七、八英寸，甚至一英尺，魚缸的大小便大大不同了。一般來說，小的時候用最細的魚缸來飼養也沒有問題，長大後就得用二十四英寸至三十英寸的魚缸了。

㈡熱帶魚最常患的疾病，是白點病和爛鰭病等。

起病的原因，大多數是蟲餌不潔所致。因為蟲餌常雜有病原菌，加上水溫過低或驟升驟降，魚缸裏的污物堆積過多，水過新或過舊等，使魚抵抗力減弱，病菌即乘機侵襲。

治療白點病或爛鰭病等，病情輕微時，可用粗食鹽，分量是每加侖水兩茶匙。如果病情嚴重，就得採用藥物了。水族館及魚檔均有治療魚病的藥品出售。

其實要使魚健康地成長，應重預防。預防的辦法是加強管理，即經常注意水溫，不可過高過低或驟升驟降；勤些清理缸裏的污物及魚糞等；購回來的蟲餌用清水多漂洗幾次，才好放入缸裏餵魚，分量不要過多。

㈢哪些品種的熱帶魚喜歡生活在陰暗的地方，哪些愛生活在光亮的地方？這個問題很難簡單地解答，因為熱帶魚的種類實在太多了，光是本港市上出售的就有數百種。其實，光與暗對魚的健康是沒有多大關係的，繁殖時才有影響。不過魚缸放在光線暗淡的地方，人們就難於觀賞了，所以有些飼養者在缸裏裝置紫光管作為照明，同時對缸裏的水草又有助長生長的作用。

家庭園藝

可供食用的百合花

正園居士

現在正是百合花盛放的季節。

百合花，英文名叫Lily，學名Lilium SPP，屬百合科多年生之鱗莖植物，我們夏天用百合、蓮子煲糖水，這些百合就是花如喇叭的白色大花的百合了。

中國產的百合，在世界是有名的，現在世界最流行的麝香百合，又名鐵砲百合，就是原出於中國。初夏時開花，花大而具有香味。

香港的郊野亦有百合，在九龍的九龍嶺附近，就見到不少野生百合，至於香港區的石澳道、扯旗山頂等的山邊，都發現不少野生百合。花白色，花蕊褐紅色，晚上有香味。

若然你想在自己家裏栽種三兩盆百合，可以到花園去買一盆百合，開花後，把花莖剪去，施充足的肥料，到了其莖與葉全部枯萎時，便可把百合放到角落，讓鱗莖在盆土中休眠，這時候澆水不宜過多，只保持土壤微濕便可以。到了初春，從土中發出葉芽，這時候開始施肥、澆水，到了初夏便又會長出美麗的百合花了。（附圖：百合花）

蕉園環山村將增街喉

水務署答覆讀者要求作此表示

大公報編輯先生：

貴報四月二十三日刊登九龍大坑東蕉園環山村居民來函，要求增設街喉一事，本人現謹覆如下：

深水埗民政署曾與本署聯絡，認為有需要在該區增設兩條街喉。本署現正就該建議展開研究，稍後會將結果知會深水埗民政署。

水務署用戶事務總工程師　李根章謹啓
一九七八年五月九日

光輝的毛主席紀念堂
——《北行散記》之八

懷葭

走進北大廳，迎面看見毛主席的雕塑坐像，是那樣的和藹而安詳，這就是我們偉大的領袖和導師平日的風範。這尊塑像所使用的漢白玉材料，令人聯想起這位無產階級革命家的潔白無瑕。我們踏着紅絨地毯，走到塑像面前，恭敬地鞠了三個躬，我的思緒呵，不禁如潮湧，記得一九五六年國慶節的前夕，我從天津到北京來度假，正碰到您去歡迎一位外國貴賓，當您乘坐的敞篷汽車在我的身邊經過時，距離是如此的近，您舉起右手，彷彿就是向我招呼似的，那神態，也是這樣的和藹安詳，那時候，我感到多麼的幸福！雖然我沒有機會親自接受您的耳提面命，但那次見到您，已使我終生難忘。毛主席呵，要不是在您的革命路線指引下，我，一個海外的窮孩子，怎能回國升學？怎能在您的陽光雨露下茁壯成長！而我，不過是八億人民中的一個，祖國八億人民，又誰個不受過您的恩澤，我抬頭看着毛主席坐像背後的那幅巨型絨繡壁毯，那上面畫的是《祖國大地》，雲海蒼茫，山川秀麗，它彷彿響應了我的思緒，回答了我的問題，使我感到豁然開朗。是的，祖國大地，處處灑遍了毛主席的雨露陽光！

瞻仰的行列分兩路走進瞻仰廳，我隨着右邊的人流，穿過楠木雕花大門，一眼看到了廳正中置放着的水晶棺，我的淚水不禁奪眶而出！毛主席呵毛主席，您為中國人民戰鬥了一輩子，今天就在這裏靜靜的安息！雖然是自然規律不可阻擋，但是誰個不想把您喚起，再領導我們進入二十一世紀！遲滯的腳步慢慢地挪動，走近了，看到了黑色花崗石的棺座，棺座上面的黨徽，國徽和軍徽，它說明毛主席是我們黨、國家和軍隊的偉大領導人，還有「1893—1976」幾個大字，記載了毛主席光輝的八十三年。在放置棺座的台階前面，我看到了平穩地躺在水晶棺裏的毛主席，他的面容還是那樣的堅毅，充分表現了他相信革命事業一定會後繼有人的堅定信心。（三）

毛主席紀念堂大型羣雕北門外西座

李毅回憶錄
第十章　美蔣又勾結、又矛盾，蔣緯國、陳誠亦被打擊

自吳國楨事件以後，蔣介石提心吊膽，坐臥不安，深恐美國佬挖他的牆腳，由一個更能取得美國歡心的人取而代之。因此，他進一步地採取整肅措施，從而發生孫立人事件、裝甲兵團「軍」變，即陳誠之死，亦與此有關。

孫立人事件

抗日戰爭結束以後，蔣介石發動了全面內戰，他的美國主子看到國民黨軍作戰不力，認為各級幹部有加以認真訓練之必要。因此，由軍事顧問團團長巴大維向蔣介石建議，調新一軍軍長孫立人為陸軍訓練司令。在台灣鳳山設一訓練中心，分期調訓蔣軍幹部，蔣初不願，但迫於美帝威勢，姑從其命。後來，全國大陸解放，蔣介石滾到台灣，調孫立人為陸軍總司令，從此孫與美國軍事顧問過往更密。一九五三年到五四年春，發生了轟動一時的吳國楨事件，蔣對此頗具戒心。因此，在一九五四年六月二十四日，蔣介石又把孫立人從陸軍總司令調為有職無權的「總統府」參軍長。此一調動，孫立人左右親信均為之憤憤不平。但敢怒而不敢言。

一九五五年，蔣介石特務忽然炮製了一個所謂「匪諜郭廷亮案」，說是與孫立人有關，就把他扣留了起來。八月二十日，台灣報紙揭載：「總統府參軍長孫立人，因「匪諜郭廷亮案」引咎呈請處分，蔣「總統明令以免職，並令派陳誠、何應欽、等九人組織調查委員會，秉公徹查。」原來郭廷亮是孫立人手下的一個處長，據說他仿做黃埔同學會的辦法，將在鳳山受過孫立人訓練的軍事幹部編一名册，以為他們通訊之用。而蔣介石特務就在他的頭上戴上一頂「匪諜」的帽子。可是這一回，他的美國主子出面干涉了。杜勒斯面告蔣使，要蔣派沈昌煥赴美一談。杜勒斯派人告知沈昌煥說，如果孫立人的生命沒有保障，則美對台政策將有所改變。後葉公超赴美參加聯合國會議，杜勒斯對葉提出同樣警告。在這種情況下，蔣介石不得已於一九五五年十二月二十日叫台灣報紙發表了下面這樣一條消息：「孫立人案調查委員會提出調查報告，蔣總統念其抗戰有功，頒令准予自新，毋庸議處。」這樣，所謂「匪諜郭廷亮案」，就此不了了之，而孫立人也從公開拘留改為秘密軟禁。美蔣矛盾之尖銳，此可概見。（三一）

筆不花雜記

岳飛的悲劇

梁慧如

報載岳飛故鄉（河南省湯陰縣）重修岳廟，對岳飛的評價問題，史學界過去曾經有過不同的意見，趁這機會，我也談談岳飛吧。

有一部舊小說叫做「精忠說岳傳」，是將宋代名將岳飛的事蹟寫成演義的，小說雖然寫得不好，但却在民間流傳甚廣，一提起岳飛，幾乎無人不知道他是一個抵抗外敵的名將，又一提起岳飛，同時也使人憎恨害死他的秦檜。民間叫炸油條為油炸檜，就表示了人民對秦檜的憎恨。（廣東人讀如「油炸鬼」，只是一音之轉，同時也是表示秦檜其人不過「鬼東西」而已。）在杭州岳墳前鑄有秦檜夫婦的像，有一副膾炙人口的對聯是：「青山有幸埋忠骨，白鐵無辜鑄佞臣」，從這副對聯也可看到民衆對岳飛的推崇和對秦檜的憎恨。

然而岳飛之死，却不只是「忠奸不能兩立」這樣簡單，實在是封建王朝一個典型的歷史悲劇。

岳飛是在什麼情況之下死的呢？他是在大敗當時入侵的金兵的情況下，被宋高宗、秦檜這個統治集團一天連發十二道金牌召回來害死的。

原來在宋欽宗靖康二年（公元一一二七）的時候，金兵入侵，當時各地人民紛紛組織義軍從事抵抗（其中包括有《說岳傳》中誣為「洞庭湖水寇」楊么等人），但宋代的統治者害怕這些人民自動組織的義軍比害怕外敵更甚，他們要先解散或「剿滅」這些人民武裝，而對外敵的入侵，反而持消極抵抗甚至妥協投降的態度。一直到金兵包圍京師時，他們還不敢相信人民的力量，反而相信一個叫做郭京的道士的鬼話，郭京說他能夠施六甲法可招天兵天將生擒金將，結果不是金將被擒，而是宋朝的二帝欽宗和徽宗（欽宗的父親，當時已退位稱太上皇）都被金人擄去。這便是岳飛《滿江紅》一詞中所說的「靖康恥，猶未雪，臣子恨，何時滅」的本事。

按理說宋代的統治者，受過這一場慘痛的教訓，應該稍有覺悟吧？但事實剛剛相反，他們仍是採取「攘外必先安內」的政策。

在金人入侵，徽、欽被擄，宋朝繼立的皇帝宋高宗趙構南渡後，漢族人民，尤其是淪陷區人民，普遍形成抗敵高潮，例如《精忠說岳傳》中的牛皋、王再興等人便是當時的義軍首領。岳飛之成功處，便在他當時能聯絡這些義軍。他和牛皋結拜為兄弟，又和當時堅持抗戰的太行山一帶的「忠義社」各領袖歃血為盟，這才使他能組成一個可以決定戰局的強大兵團。也因此才能大破金國名將兀朮最精銳的部隊「拐子馬」，打得金人落花流水，追軍至朱仙鎮（開封南面四十五里），發出「直搗黃龍」的豪語。然而就在岳飛大勝的當兒，他被十二道金牌召回國了，他被秦檜以「莫須有」的罪名處死了。

岳飛之死引起千古呼嗟，人們在問：為什麼宋代的統治者要把一個忠心耿耿，替他們抵抗外敵的岳飛害死呢？是不是宋朝的皇帝太過昏庸，一切聽了奸臣秦檜的擺佈呢？事情不是這樣簡單的，明朝的文徵明有一首弔岳飛的「滿江紅」詞，便透露了其中還有「內幕」。

這首詞頗有點像政論，詞道：

「拂拭殘碑，敕飛字依稀堪讀，慨當初，倚飛何重，後來何酷，果是功成身合死，可憐事去言難贖。最無辜，堪恨亦堪悲，風波獄！豈不念，中原蹙，豈不念，徽欽辱，念徽欽既返，此身何屬，千載休誇南渡錯，當時自怕中原復，笑區區，一檜亦何能，逢其欲。」

這首詞說殺害岳飛的主兇是皇帝宋高宗，而秦檜則不過是幫兇。他為什麼要殺岳飛，因為「當時自怕中原復」也。作為宋朝當時統治集團的頭子，他根本就不想恢復失土的。

說秦檜是幫兇，並非想開脫秦檜，秦檜仍然是應該詛咒的鬼東西，不過宋高宗比他更該詛咒。但文徵明也還只不過看到表面，看不到岳飛悲劇的根本原因。文徵明以為宋高宗的「當時自怕中原復」，是恐怕「徽欽既返，此身誰屬？」即恐怕沒有皇帝做了。固然，這也是宋代當時統治集團內部的矛盾，但主要原因還不在此，在於：就是在強敵壓境之下，宋高宗這個統治集團，仍然要與人民為敵。

文徵明說：「慨當初倚飛何重，後來何酷。」宋高宗是在什麼情形下倚飛何重呢？岳飛曾受獎於「剿匪」成功之日，洞庭湖的人民抗敵隊伍楊么所部，就是在公元一一三四年（南渡後的第七年）被岳飛所「撲滅」的。王善、曹成的五十萬義軍，要求和宋高宗合作，並且已「聽令指揮」了，但結果還是受宋朝統治集團的排擠，而岳飛也因為擊破了他們的五十萬之衆，受到獎勵。

對敵人呢，則宋高宗這個統治集團一直是採取投降政策，在宋高宗即位之初，便「致書大金國相元帥帳前」，自貫以前的抵抗是不對的，要求「國相元帥」「大度、深矜、施恩」，秦檜是金人派遣回到南宋做奸細的，他一回來便向宋高宗建議：「欲天下無事，須南自南，北自北。」（即是說不要北伐，不要恢復領土了。）又向宋高宗提出他的「求和藝草」，而宋高宗對他的考語却是「比誰也老實」。

因此，岳飛當他為宋高宗這一統治集團「剿滅草盜」時，他當然得到獎賞，而當他與人民的武裝聯合，連戰皆捷，統治集團却害怕人民力量的增漲，危及他們的統治地位，於是岳飛非死不可了。

在岳飛受「十二道金牌」所召時，原可以「將在外，君命有所不受」的，但岳飛究不過是封建時代的「英雄」，他抗戰的決心敵不過「忠君」的觀念，於是不顧百姓的「扶淚挽留」，乖乖回京送死了。

岳飛的手也曾沾滿人民的血腥，但他為什麼又得到千古人民的崇拜呢？這便是毋紺紓先生說過的「歷史的奧秘了」。不管他是反過人民，染過血腥的劊子手吧，但只要他終於肯和人民結合，為人民的利益真正抵抗過敵人，蓋棺論定（甚至不待蓋棺），人民也會原諒他，忘記他的過錯，而歌頌他的好處的。說歷史殘酷，歷史也真寬大呢！

大公園

將軍和綿羊
——蘇聯政治笑話選刊

「蘇聯的將軍們也戴綿羊皮帽嗎？」

「不行，因為將軍的數字比綿羊的數字增長得還快。」

跨檻談

歷史劇　傳統劇

逍遙子

每個民族都有自己的歷史。歷史不容割斷。看好的歷史劇和讀好的古典小說一樣，可以增進對歷史的理解。最近此地舉行《中國電影週》上映的《楊門女將》，是一部在六十年代初期編成的歷史劇。人物是人們喜聞樂見的民間傳說中的人物。歷史背景是北宋王朝現實的一個側面。戲是一齣好戲。當時，還曾到日本演出。演員那時多數是剛由戲校畢業的學生，但唱、做、唸、打都很有水平，看來基本功是很紮實的。從這樣的戲被禁錮，也可看出「四人幫」是多麼樣的荒謬！

一齣戲能在舞台上站得住，總不是偶然的。它自有其吸引觀衆之處。一些優秀的傳統劇目，不少是成本大套戲劇裏的精采的一部份。像《中國電影週》中另外上映的《十五貫》，源於朱素臣的《雙熊夢》。經過長期演出的經驗，刪繁就簡，可是戲裏精采的部份《見都》、《訪鼠測字》都保留下來了。測字一場，婁阿鼠猛一驚由椅子上後翻再由下面鑽上來，動作好看、見功夫，而又適合劇情。僅從一個小地方，也可看出傳統劇目裏面有無數演員的心血結晶。

對傳統劇目就更不該「雞蛋裏挑骨頭」了。聽說北京已恢復演出的《秋江》，寫女尼搭船趕情人，好心的老艄公費力幫忙的情景。戲不長，情節不多，但很風趣。全靠演員的表演，要使觀衆看出角色是在江中一隻小船裏。這正是中國戲劇獨有的表演風格。這樣的戲輕鬆愉快，觀衆愛看。過去，《秋江》曾多次在外國演出，也是頗受歡迎的。

最近，恢復上演的《打漁殺家》，更是從內容到形式都很好的一個傳統劇目。劇情是：梁山泊好漢蕭恩，攜女回鄉，因家貧，只好打漁為生。惡霸無理討要漁水銀子。縣官袒護惡霸責打蕭恩。最後，蕭恩被迫，只好殺死惡霸，逃亡他鄉。這正是封建社會的寫實之作。中間插有惡霸豢養的打手教師爺找蕭恩催銀子一段，把欺軟怕硬的狗腿子一類人物形容得淋漓盡致。笑中有諷，頗見匠心。

其它已恢復上演的傳統戲：《雁蕩山》是長靠戲，《三岔口》、《武松打虎》等是短打戲，《英台抗婚》是唱工戲。從簡單的劇目，不難看出將來有計劃有步驟恢復的優秀歷史劇和傳統戲的劇目，自必日類繁多、花色齊備無疑。相信將來也會像出土文物一樣，有機會使香港人士也一飽眼福的。

集郵的益處

朱彤

我不是集郵商，你集郵對我沒好處。可是，我還是要懇切地對你說一句：集郵對你有益。

友情

合股做生意的事兒你聽得多了，合股集郵票的事兒你聽過麼？這不是天方夜譚，不是憑空杜撰，在下就試過啦。

那是純真無邪的學生時代，我們的零用錢少得可憐，不約而同地對祖國郵票共同感起興趣來。從信封上零打碎敲地集是無法全套獲得的，唯一辦法是買。我們幾位好友有次偶而扯到，既然大家錢財「有限」，不就合起「公司」來，不就「搞掂」嗎？所以，我們這個集郵組合的名稱就喚着「合作集郵有限公司」。每個周末，我們「公司」的三個「股東」都匯聚到我家來，各出資若干，然後一道到我家附近一檔郵票小販處選購，回來一道插好，共同欣賞。郵票呢？就放在我家裏。

「咁你不是很發？」是的，當年買的那些郵票，如果還在的話，如今很多價值不非了。如那套十二枚全的我國「金魚」特種郵票，如今僅是蓋銷票都要近卅元了，全新票還價值逾倍呢。我在此用上「如果還在的話」這話，是因為自從十年前我離家來此後，這些郵票就由其他兩位「股東」無條件接管了。我不知道他們現在還有沒有繼續一起集郵，但有一點可以肯定：即使郵票全無了，但我們的友誼却是永在的。至今，他們逢年過節還常去我家坐呢。

知識

郵票不僅是郵資的憑證，不僅是藝術的精品，而且，也是知識的火花。例如前述的那套我國金魚特種郵票，就描繪了十二種名種金魚，加印上學名，我們搜集了它，無異於擁有一套名種金魚小掛圖。

我是搜集祖國郵票的，這些年來，我把集郵與剪報有機地結合起來。如我國的各種文物、古代發明、古代科學家郵票，我就用護郵紙將郵票分張貼在硬紙上，下貼關於該郵票的有關報章或雜誌的專文。同樣的道理，我國的花鳥蟲魚郵票也可與我國精印的各種明信片和有關專文一道搜集。所貼的紙片，可用一種透明塑膠插本（日本公司有售）來放，十分美觀別緻。由於我國郵品繁多，所以，這樣的「郵票與剪報」自製專册本身就是一部小型的百科全書。我由於經常這樣增添郵票和資料，不僅精神上有健康的寄托，知識上也有長足的進展。可以想像，我對這樣一本「自己動手、益智增識」的專册的感情是如何格外深刻啊。

保值

這年頭，人人都在用心於如何使自己的錢財在嚴重的通貨膨脹下得保不蝕。其實，集郵也是保值甚至增值的一個好辦法。舉得例說，如果您一九六九年用一元四毫買了一套雞年郵票，將它完好無缺地保存到現在，它的身價已經超過廿元了。自然，不是每套郵票都漲得這麼厲害。但起碼，隨着年代的久遠，郵票也會逐步變成「物以稀為貴」，越來越值錢的。今天，倘若您擁有一張我國一九六二年發行的「梅蘭芳的舞台藝術」紀念小全張（面值人民幣二元），就等於擁有港幣七八百元。

自然，要使郵票保值，要有一定的集郵知識和分析眼光，不是亂集一通就可以賺錢的。有些人將父親那代當年儲的郵票拿去賣給集郵社，所獲無幾文錢。那原因就是他的上一代當年缺乏蒐集郵票的知識，集的儘是低面值的散裝票。設想你現在不捨得整套郵票地購存，只集些「香港貳毫」或「人民幣八分」的一般郵票，到您的下一代時會打動當時的郵票買家的心麼！

氣墊船向高速、大型發展

董思

世界短程航線上，會不會有這樣的一天：水翼船取代傳統的柴油輪，而成為渡海的主要客運工具。

相信來往港澳的人士，能夠就上述問題作出正確的答案。

港澳之間交通有「大船」，也有水翼船。水翼船數目越來越多，新買的水翼船，載客量越來越大。總會有一天，港澳客運人數經由水翼船的佔大多數。儘管乘「大船」比較省點船費，且又平穩，可是那種船快，能夠省時，勢必更加廣泛地成為乘客作出選擇的主要因素。

水翼船的最新發展是船體更大，載客載貨量更多，航速也更快，結構上更趨向於噴氣化。因此在報刊上更多地出現氣墊船（Hover Craft）的名詞。為敍述方便起見，這裏統稱之為氣墊船。

根據自一九七五年的紀錄，西方最大商用氣墊船，要數行駛於丹麥、瑞典之間氣墊式渡海輪，其中最巨型的可載客一百五十人，汽車八輛，時速四十海里。

這同行駛港澳之間的「木星」號差不多。查「木星」可載客二百六十五人，時速四十二至四十五海里，不能載汽車，是目前港澳線行駛的最大氣墊船。

可是從六月一日起，一艘最大的英國氣墊船將行駛英法海峽，給世界商用氣墊船歷史揭開新頁。同珍寶式噴氣客機的出世一樣，有人稱這是氣墊船的「珍寶時期」的開始。

這是「英國氣墊船製造廠」的新出品——「超級—四型」氣墊船，預定在六月一日舉行的啓航典禮上，將命名為「安妮公主號」，因為典禮是由安妮公主主持的。這一天，是十年前開闢第一條運載乘客和汽車氣墊船航線紀念日。

「超級—四型」氣墊船長一百八十六英尺，時速六十五海里，總重量三百噸，同時可載汽車六十輛，乘客四百人以上。它的航程為一百五十海里。

迄至今天，航行在英法海峽的最大氣墊船——SRN型，載客容量只有二百五十，汽車三十輛。

「超級—四型」不但能完成英法海峽最短距離的多佛爾—加來航線，還可以航行在較長的多佛爾—奧斯坦德（比利時）渡海輪線。據航業專家估計，在最近十年中，單是橫渡英法海峽航線，可以銷售「超級—四型」二十四艘。經營多佛爾—加來、多佛爾—布倫線的「海速航運公司」打算購買「超級—四型」四艘，其總值約六千萬英鎊，即每艘約一千五百萬英鎊。

自從開闢英法海峽氣墊船航線以來，這方面的運載量（包括乘客和汽車）逐年在增加。據經營勒姆斯蓋特—加來線的航商統計，該線四艘氣墊船一九六九年總共載客三十萬人、汽車四萬輛，最近一年載客量增至一百一十萬人，載運汽車二十餘萬輛。

未來的更大發展將繫於氣墊船兼營一般性貨運上面。氣墊船越造越大，有助於開展此項貨運業務，但同時需要改進航線終點的陸上交通運輸設備，以資配合。經營英法海峽航務的一些巨頭，正在這方面動腦筋，企圖進一步發展氣墊船運輸業務。

在供應新型氣墊船商業競爭的最近一個回合，英國已超前了一步，可是也碰到來自法國方面的激烈競爭。與英國發展「超級—四型」大型氣墊船的同時，法國在製造「色當—五〇〇型」氣墊船，據說正在進行多項試驗，達到即可投入市場的邊緣，其性能同英國的「超級—四型」不相上下。

商用氣墊船由於「超級—四型」的出世而展開新時期。同樣在軍用方面，氣墊船也被用作海上爭霸的手段。美國於前年底同一個機械工程公司簽訂合約，以一億五千多萬美元的代價，委託設計新型氣墊戰艦，旨在建造比普通艦隻快兩倍的氣墊式驅逐艦，要求軍艦同軍機一樣，跨入噴氣發動的新時期。

淘金和「淘金熱」

節民

美國又有淘金熱，不由想起幼年看過的差利．卓別靈的影片《淘金熱》。影片寫一胖一瘦兩位朋友去美國西部淘金。一路千辛萬苦。敍寫「人為財死」的情態，給人印象最深的一個細節是：荒野斷糧，風雪交加。飢火中燒，胖子眼中的瘦子竟是一隻碩大無比的山雞。美味當前，自然是非要獵取到手不可。瘦子千方百計，也無法喚醒胖子的幻夢，只有躲閃求生。幸好一陣狂風，把他們避風雪的木屋吹到了礦床。淘金得手，暴發橫財。最後畫面出現兩朋友衣冠楚楚，口啣雪茄，高傲地接受人們的歡迎。神態、衣着前後判若兩人。

比《淘金熱》略晚些，還看過根據《所羅門寶藏》改編的同名影片。敍寫尋寶人沙漠斷水，水比寶藏重要得多的情景，給人的印象也很深刻。但總不及《淘金熱》中的胖子打「山雞」，幾十年過了，腦海裏還有那個圖景，懸鶉百結，持刀在手，想拿人肉當「山雞肉」果腹，不會有一點紳士派頭。而一旦黃金在手，却又那麼休哉悠哉、顧盼自得。「居移氣，養移體」，可以這麼說。究其實，還是世情風氣使然。每兩一百七十多美元、即近千元港幣的身價，黃金又豈能不令人熱昏。

俯拾即事

母親的悲哀

鳳紋

今天是母親節，相信酒樓餐廳乃至百貨公司，生意會比往常的星期天為佳，可以預料。因為今天，就算平日很少照顧父母的子女，也彷彿立時孝順起來，特地討母親的歡心，犧牲一天假期以表孝思。

說「犧牲」，是否太嚴重了。但在一部份子女看來，確是如此。在平日，如果他們不是要把兒女交給阿嫲阿婆，恐怕很少人會想起母親來吧！

三百六十五天中才過上這麼一個盛日，是說明母親偉大，還是說明母親悲哀呢？在今天，兒孝女賢，到底不多呵！

搶食世界

蕭洛

中巴憑了專利權在中區福利街開了條到鯽魚涌的專線，有人說這是一條「搶食線」——是搶小巴搭客之謂也。

負責公共交通的公司，能夠多辦些線路，利便居民的往來，實是好事。但有關當局既將由西向東的小巴趕進了那條「死路」（南北行午間塞車，行不得也），入了去便很難出來，故小巴多掛牌「不入南北行」、「不入康樂大廈」，寧願少做些生意。不過，這些被迫「不入」，往往造成一些「跟慢」搭客與司機的紛爭。小巴司機大嘆不是不想進入上下客，而是害怕塞車，客又不多，費時失事，入不得也。真難怪他們稱那條專線為「搶食線」了。

此時此地

誰在養蚊為患？

廣東先生

市政事務處深水埗分處，五月八日起進行一項為期五天的滅蚊運動。衛生教育組將派出一部廣播車，於五月中旬在一些地區宣傳滅蚊運動。

滅蚊運動，將先由又一村、大坑東及小西湖開始，繼之為美孚新村、呈祥道一帶。

市政局分函承建商、地鐵公司及大廈業主立案法團，詳列各種防蚊措施，並印備宣傳標語和小册分發與各區民政署和學校。

上述等等，看出滅蚊是香港一九七八年一項頗大陣仗的運動，將由局部地區擴及全港。也看出了前此多次舉行、如今仍在繼續的城市清潔運動，徒勞無功。

「現時不僅市區高樓大廈居民受到蚊蟲滋擾，即使被視為高尚住宅區的天后廟道、羅便臣道的半山一帶住戶，也分別投訴蚊蟲擾人清夢。」一張報紙在報道滅蚊消息時着重指出了這一點。「無蚊城市」這個雅號，早在若干年前。便已不適用於香港了。

香港突然對蚊蟲產生了「恐懼感」，是為了面臨瘧疾的重大威脅。最近，聯合國一名衛生專家提交世界衛生組織的報告中指出，二十年前為世界衛生組織決心撲滅的瘧疾，已經再度猖獗，平均每年奪去一百多萬兒童的生命。原因之一，是傳統的反瘧疾藥物效能漸減，至少蚊蚋會對三十四種防瘧蚊藥產生了抗拒能力。這是對世界衛生組織敲響了警鐘。不巧香港今年雨季提早來臨，經過了連場暴雨，造成了若干「潮濕地帶」，為蚊蟲製造溫床。

雨季提早來臨，使香港水頭充足，乃是大大的喜事，可惜，同時也帶來了煩惱，那便是「一雨成災」，不是這個地方山洪暴發，便是那個地方積水成河。香港下水道工程之經不起風雨，向來如此，於今更甚，許多街道都因溝渠閉塞，積水難通，「一隻隻的巨型蚊蟲飛來飛去」。

據說，今年首三個月，已有三十多宗「養蚊」的違例事主受到罰款處分，在此滅蚊運動期間，將對此等人士加強檢控。

究竟誰在「養蚊為患」？是一個很值得深思的問題。

第一張
g-Pao
y Road
ong
國際奧委有方案 願中國參加奧運

佳視兵馬知多少

真与幻

梁侃

「佳視」目前按兵不動，等待七月份的來臨！

夏季攻勢，在五台山上，肯定是激烈的。「佳視」到底「按」住了多少「兵」呢？

朱克說，幾個劇集同時在拍攝。《佳視劇場》有《流星蝴蝶劍》，還有一個未定名的新劇集。此外，還有《週末劇場》、《推理劇場》、《世界童話集》、《電影圈》。全部都正在緊張開工。

朱克，是「佳視」的演藝組經理，負責聯絡及調配藝員，所以，他知道製作的緊張情況。編導寫好了劇本，就要向他要人。

這些日子來，朱克在電視圈中，成了「眾星拱月」式的人物，「佳視」大概隔日就有新藝員加盟，主持簽字儀式的是朱克，成了眾星拱月之狀，刊在報章上的圖片，幾個藝員陪着朱克。「佳視」時與藝員集體簽約的。朱克是電影界的老行尊了，他是個作家，寫小說，編劇本，也有演戲，在無綫時期編導的《功夫熱》、《霸王屋》都曾膾炙人口。轉入「佳視」之後，專心搞行政工作了。

我問：「你在佳視曾與多少藝員簽約，招了多少兵馬？」

朱克沒法記憶起，要問他身邊的年輕秘書，翻閱了紀錄。他初進「佳視」時，基本藝員只有五十個。如今，佳視的基本藝員，已躍升到一百二十多個，目前還在招聘中。──這只是兩個月間的事而已。

難為了這位製片人

視与聽

符之

台灣電影業陷於低潮，台灣影星紛紛謀去路，不少人來了香港。他們寧願在香港搞電影，比留在台灣有所作為。不過，他們還要利用台灣的片廠及外景，和香港其他製片人一樣，還冀望日後取得台灣放映市場。只是一部在香港搞的電影，能不能准許在台灣上映，這生殺大權，全掌握在「自由戲劇總會」的人手上，只要那些人不點頭，在台灣的市場就被報銷了。尤其是影片中的主要演員，為非加入總會不行的，若不依章辦理，日後可多麻煩了。做製片的為了市場，不能不忍氣吞聲，甚至是憋着一肚子氣，也要買怕……日前，一位做了製片的台灣過氣紅小生，在五台山上物識了一位女藝員來擔任他一部新片的女主角，為了以防萬一，急不及待地踢了這女藝員入會，再說別的。因此那天他匆匆忙忙趕到電視台去，用汽車把女藝員載走，辦了入會手續，才鬆了一口氣。事後這件事引起諸多猜忖，人們就是不明白他為什麼要幹得那樣倉促？那天那女藝員是有節目排演的，早就入了電視台去，他大可以安排好時間，才去辦入會手續的。有人懷疑他受到了突然而來的壓力，總之這件事似乎來得太不尋常。

台灣影片不賣座，香港戲院商人在商言商，當然不敢給台灣片排出映期了。台灣片在香港幾乎沒有了市場。而這些留在香港的台灣製片人的出品，又怎樣呢？同樣不容易取得院線，電影院商人對他們也失去信心。這位過氣小生製片人，希望自己的影片在香港市場估條出路，便另出一招，聘請擁有自己院線的電影公司的導演，擔任他的影片的導演，此舉既可消除香港院商對台灣出品的陰影，也會獲得那電影公司的好感，希望大老板能高抬貴手，讓他的影片排在他們的院線上映。不然，他怎會既請五台山的電視藝員當主角，又聘請那電影公司的導演呢？看看他過去的投資製作的影片，大多數都是他們夫婦檔的，妻子製片，他任導演。時至今日，大勢變了，應付變局，就採取了新的做法。他在無可奈何之下，也不敢抱怨誰，更不敢抱怨那邊。頭頭碰着黑，那只好把一切推在自己的霉氣上。他說得相士指點迷津，改容換貌可逢凶化吉云云，遂蓄起鬍子了。從他的做法看來，他在那個圈子裏，很多事情是顯然頗難應付的。

麗的要對症下藥

白雪

韋基舜簽約「佳視」，參加《佳視劇場》的演出後，立刻引起一段小風波。起因是他一向都參加香港電台電視部製作的《金科玉律》和《對症下藥》的演出。其中《對症下藥》更是特別為「麗的」獨家製作的。可是，韋基舜現已是「佳視」藝員，而每星期都在「麗的」的螢光幕出現，豈不是自自替「佳視」作宣傳。有鑑於此，「麗的」昨天致函「港台」，希望《對症下藥》更改主持人，即是找人替換韋基舜，而「麗的」心目中的人選是自己的藝員。

「港台」的宣傳人員表示，「麗的」擁有的藝員，根本沒有一個較能適合任節目主持人。所以，對「麗的」的要求，還在考慮，未有明確的答覆。

厲鬼？美女？

李乙

鳳凰公司的勸世鬼片，由《聊齋誌異》改編《的畫皮》不日重映。朱虹飾演片中女鬼，扮相是那麼美麗和楚楚可憐，誰遇上她都會為之心動。可是，從表面看，怎會料到她却是個披着人皮，心腸惡毒，吸人血，挖人心的青面獠牙的厲鬼。這是朱虹在影片中由厲鬼化身成絕色美女的扮相。

張圓圓易名張德蘭

呂霜

張圓圓已到了十八歲的年齡，可是在觀眾的印象中，還是十年前的小童星。這一點，在張圓圓來說，是並不喜歡的，所以，她現改名為德蘭，希望人們忘記她叫張圓圓，改稱她為張德蘭。

她現時已過了十八歲生日，却仍未有成人身份證，原因是她在生日過後，立刻要赴新加坡演出，回來後，却又忙於電視工作，沒有空閒時間去領取身份證。因此，每當有人問及她拿了成人身份證沒有，她惟有苦笑以對。

這便是年華十八的張德蘭

謝月美患盲腸炎

盧國雄太太謝月美，近月來常感腹部隱隱作痛，日前抽空到醫療所檢查，發覺是患了慢性盲腸炎。醫生表示，她一定要進院開刀。但她在配音室的工作甚重，一時不能抽空，只有待向公司請假後，才進院動手術。

麥當雄買保險二百萬

文劍

麥當雄為了加強《鱷魚淚》的吸引力，不惜在製作方面大灑金錢。日前，他決定在《鱷魚淚》加插一場類似旭和道山泥傾瀉的劇情，但因各方面暫未允許，麥當雄幾乎要取銷這計劃。昨天，他的計劃得到各方面的同意，而且更得到港府有關部門的協助，在北角炮台山道拍攝這場外景。

據知，這場外景規模十分龐大，除了山泥傾瀉外，並將一座高樓炸碎，來配合劇情發展。由於場面較大，外景工作人員有四十多人，演員和臨記共有百多人，為保安全，麥當雄特為此場戲購了二百萬保險，而且，製作方面所用的費用，單是人員和車輛，特別器材已有二萬多元。麥當雄表示：要打響第一炮，就要有大製作，大場面給觀眾看，所以他就不惜工本要拍好這場戲。

黃淑儀與鄧光榮在演對手戲

無綫星光熠熠新拍檔

浩凌

「無綫」的新節目《星光熠熠》，乃由影視歌圈中人主持，影星鄧光榮也在被邀請之列，與他演對手戲的，一個是黃淑儀，一個則是影圈紅人，為電視圈響噹噹的人物。兩人從影已有十年之久，現在有機會碰頭了，他倆都感到十分開心，因為，有機會看看他們鬥鬥誰的演技佳哩。

馮寶寶與麗的密斟合約問題

馮寶寶與丈夫往非律賓補度蜜月，已於兩星期前回港，但直到昨天才返「麗的」「銷假」。

有消息傳出，馮寶寶今次返「麗的」，除了銷假外，主要原因是秘密談合約問題。聽說「麗的」為了挽留馮寶寶，將開一個單元劇集給她，並找她做六月份一個新綜合性節目主持人。因為側聞「無綫」有意邀請馮寶寶為合約藝員，所以「麗的」「先下手為強」，用鄭世孝與馮寶寶的交情去挽留她。

影迷心事

阿帆

《雲海玉弓緣》因為片期所限，未能映多一星期，阿帆以為，誠可惜也。

昨日，阿帆上長城，長城老宣給我一封影迷信，頗為有趣，謹抄下以贈我阿帆的捧場客。

「十二年前，當我還是個小六的學生時，曾於一九六六年農曆正月初二看過《雲海玉弓緣》的首映！……多年來，我無時無刻不渴望《雲海玉弓緣》能夠重映，好讓我更能仔細地看清楚那個豪爽、潑辣、倔強、勇敢、機智、多情的古代武林女英雄……做夢也想不到，就在十二年後的今天，我畢竟如願以償。這次，我抓緊此千載難逢的機會，竟似瘋狂了的，於短短的一週內，一口氣看了十一次，且創下了一天連看三場的空前紀錄。其實，我不只喜歡《雲海玉弓緣》一片，……貴公司若能把過往許多膾炙人口的佳作再度發行公映，我定會看個飽……」

長城有此影迷，能不振作乎。

西窗影話

《仙舞飄飄》的舞蹈

(The Turning Point)

言茜子

有許多因由，使人對《仙舞飄飄》另眼相看。

本屆影藝學院的奧斯卡金像獎，《仙舞飄飄》的提名，共達十一項。這十一項雖然全部落選，另一個也很受人重視的美國影評人協會，却給了它兩個獎：「最佳導演」和「最佳影片」，這兩項獎，可以說是大獎中的大獎了。

影片的兩個主角，莎莉．麥蓮與安妮．班歌羅馥，都是很受人尊重的真正的演員。她們兩個在同一部影片中一起演出，旗鼓相當，完成了一次演技的挑戰。除此之外，片中有兩個年青的演員，李絲梨．布朗和巴里．切尼可夫。他們兩個是非常出色的芭蕾舞蹈家，在片中他們跳了不少的舞，是這部影片最吸引人的項目。他們外型好，也頗會演戲。

美國芭蕾舞團參加演出，影片中的那些大規模的舞蹈場面以及上述的兩個舞蹈家的表演，佔了影片的大部份。影片中的舞蹈、音樂、燈光、舞劇的服裝，以及舞蹈家的生活片段，包括練舞、排舞、教舞、談舞等等，這一切的份量，比影片的故事還要重得多。

本片的導演荷拔．羅斯本人，原來也是一個舞蹈家，因此，他在片中處理的舞蹈場面，不但十分精細，而且在表現手法上還有許多新的突破。

荷拔．羅斯很技巧的把舞蹈、生活和故事情節溶合在一起。他拍的舞蹈場面，很有陶醉感。舞蹈的場面，不採取觀眾的角度，而採取舞蹈者的角度，充份地傳達了舞蹈者的狂熱與快感。

劍網塵絲

梁羽生

第五回：彈劍京華 龍爭虎鬥 傷心家國 鳳泊鸞飄

齊漱玉這才知道，原來這個人竟然是震遠鏢局的總鏢頭湯懷遠。

湯懷遠也不禁吃了一驚，盯着齊漱玉道：「哦，你是飛天神龍的師妹？」

要知他手下的鏢師不知道飛天神龍的來歷，他可是知道的。

他知道飛天神龍的真姓名是衛天元，衛天元是天下第一高手齊燕然的徒孫，齊家除了衛天元之外，並無外姓傳人，那麼齊燕然的師妹決不會是別人，只能是齊燕然自己的孫女了！

他自問惹不起齊燕然，更何況齊燕然且還和他有過一段交情。

十多年前，齊燕然帶了一個五六歲的小女孩到過他的鏢局一次，他仔細打量齊漱玉，依稀還可以看出一點那個小女孩的影子。

齊漱玉不知他的用意，冷冷說道：「我也想請問湯總鏢頭，你是做了衙門的保鏢還是做了衙門的捕快？」湯懷遠面色一沉，說道：「你這話是什麼意思？湯某人開鏢局接待各路客商，做的是正當生意，並非專替某一個人保鏢，更用不着賣身投靠！」

齊漱玉道：「看呀，我就是要討你這一句話。既然這兩者你都不是，那麼，我是不是飛天神龍的師妹又與你何干？」

齊漱玉的辭鋒咄咄迫人，倒是令得這位京師第一大鏢局的總鏢頭有苦說不出來了！

邀請各方高手前來京師對付飛天神龍的那張英雄帖，是他和徐中岳與及剪大先生聯名發出的，（發帖之時，他尚未知道飛天神龍的來歷。）如今徐中岳的女兒就在他的身旁。

剪大先生和徐中岳也還罷了，但在他們的背後還有一個御林軍的統領穆志遙。穆志遙亦已發出密令要緝拿飛天神龍的。儘管他並非在官府當差，可以無須理會穆志遙的密令，但穆志遙既然知會了他，他就不能不賣穆志遙的幾分面子，何況他本來就是發出英雄帖的「頭人」之一呢。要是他放走飛天神龍的師妹，如何向穆志遙交代？

他遲疑問道：「姑娘，你是不是姓齊？」雖然他已猜想得到齊漱玉的身份，但還是想要從她的口中得到證實。心裏想道：「假如她真的是齊燕然的孫女兒，那我只好擔當一點風險，放她走了。」

（五八六）

只不過想這樣

人生

「這不怪你！這是環境使然，你那樣子，沒法做事，沒人請你。」守仁說。

「無論怎樣，我還是寄生蟲一條。」慕心又說。

「是呀，是環境逼成你這樣的呀，你本來做事的嘛！」

「唉，現在講以前的事有什麼用呢？翻來覆去，還是那些，講來也沒用。」

「是呀，我們就這樣活下去好了。快活一些。你看能不能不裝傻也很快活！」

守仁這句話說得很隨便，但使慕心感到十分沉痛，她的樣子又變得癡癡傻傻了：「不裝傻也快活麼？」她喃喃地說。

守仁定睛看看她，這次，他覺得她的樣子是真傻了，眼神非常奇怪。

是的，看一個人的眼神，可以看出他是否真有嚴重的精神病的。

守仁自己也病過，人也不十分堅强，不能經受太强的打擊。此刻，他感到沉重的心靈壓力了，他不知說什麼好了。

想來想去，他只好避開不講話，他裝作去倒水喝。喝了半杯水，他偷偷回頭望了望，發現慕心蹲在地下，傻來傻氣地笑着，看着地板。

地板上什麼東西也沒有，有什麼好看呢？如果說有什麼就是有一塊塊木板，木紋，罅隙，和刷過蠟之後的木板上發出的亮光。

「唉，這樣也好！讓她快活吧！」守仁憐憫地想。

但是慕心仍然似傻非傻，她突然說：「不要送我進精神病院。我明天就做家務。」

「我沒有要送你去！」守仁立刻說。

「不要騙我！」慕心恐慌地說。

「我沒騙你！」守仁又說。

但慕心仍然說：「不要騙我！」樣子顯得更緊張了。

「不會騙你！慕心！」守仁溫和地說。

「我沒別的，我只想快活一下。」慕心自我解釋，「你知道，最近，我忽然體驗到一種情形，就像小孩子那樣，心裏頭什麼負擔也沒有，那真是太好了，太舒服了。原來，心境可以那麼舒服的，我一直都不知道。也許童年時代體驗過，不過不自覺。現在重新得到，我怎樣也不想失掉它。我只不過是有這個奢望。」

（二七二）

人獵

焦若詩

二　政治謀殺

這個漢子的死因，是腹部中了一槍。他仰卧在房中，頭向房門，腳對窗口。

這樣卧屍，頗令人尋味。

他的衣衫整齊，甚至連領帶也沒有解開，顯然他進門不久就遭到狙擊，或者他另有不馬上更衣沐浴或睡覺的理由。

太陽眼鏡，就放在長梳化前的小几上。小几上還有一個煙灰缸，裏面有七截煙蒂。這七截煙蒂，並不同牌子，至少有兩種牌子，要慢慢檢查。

一件晴雨衣擺在床上。床上還有一個公事箱，被人打開，裏面有幾件洗換的底衫褲，還有一些日用品，被散放一床。

這是被人搜查過的痕迹。因為他的衣衫整齊，並不需要找出底衫褲來。

他死去的時間，假定在凌晨一時以後，因為他入住酒店後，曾命人送來一瓶酒，送酒的侍應生清楚記得他將酒送到房中時，途經大堂，聽到大堂的鐘打了一響。

在房裏找不到子彈頭，極之可能，子彈頭還在他的腹中。

不過，照看上來，中槍的位置，儘管可令人致命，但並不能馬上使人致命。相信他在中槍之後，仍可求救。

槍聲，沒有人聽到過，很可能槍上加了滅聲器。縱然加了滅聲器，在這更闌人靜之際，鄰近的房間，應該有所聞吧！

傑克遜初步調查的結果，就是得到這麼一個模糊的印象。

「這人到底是誰？」傑克遜迷惑地問蔡督察。

「不就是我們要跟蹤的人嗎？」蔡督察答得十分的輕鬆，跟着說，「他叫廖古青。」

「你怎知道。」

「我拿到他的護照。」

「護照呢？」

「送去化驗室了。免得染上太多的指紋」。

傑克遜沒有作聲。

「你認為這是什麼性質的命案。」蔡督察問。

「鬼才知道。去它的，那有這樣交代任務的。」傑克遜忿忿然說。

「說不定是一宗政治謀殺！」蔡督察說。

小說林

薛姑娘的顧慮

黑天鵝　人中參

容主任又曰：「封信要即刻寫，用心機寫，筆鋒要帶情感，務使對方看了感動。寫完待我替你潤飾一下。這封信可能值十萬銀，是全世界最貴的筆金也。」

薛姑娘心裏答應，表面上要扭擰一下，表示我冇咁易聽你指，搖頭曰：「唔好者，得寸進尺，表妹一定話我太貪心。」

容主任曰：「轉手買賣呢的係正當錢，不算貪心，更不算欺騙。人地喺街邊炒樓花都係咁，唔通呢的係欺騙？人地炒樓花，不過賺幾千，你一封信就賺十粒八粒，係你財就入你袋，入到袋都唔要，世間有冇人咁老襯架？你真係蠢！」

薛姑娘嗔曰：「唔好成日話我蠢喇。」

容主任曰：「好了，寫信寫信，廢話少講。你起草，我修改。」

薛姑娘終於入房間寫信去了，因為香柏在房間。攤開信紙，咬着筆頭沉思，覺得實在難於下筆，這個不情之請，即使不是欺騙吧，貪心則是毫無疑問的了，總有生花妙筆，也不可能掩飾這個貪念，表妹一看就知的。想下想下，由如何落筆想到容主任的居心，非常顯明的，他是對這層樓發生興趣，而不是對愛情對結婚發生興趣，將來和他結婚會不會有幸福呢？結婚而無愛情為基礎，那有幸福可言？

薛姑娘這樣想着，文思給干擾了，久久寫不出一個字來。

在客廳中的容主任放了工就和薛姑娘出來，談了個多鐘頭，談到口水都乾，怪不得又口渴又肚餓。於是熟不拘禮，入廚房開了雪櫃，看看有什麼東西吃。沒有。於是又回到客廳開了碌櫃，發現寶藏，碌櫃有酒又有果仁，於是搬出來獨酌。

一邊飲酒一邊想，倘若她表姊答應二十萬元一次過賣出這層樓，則三十萬元這筆錢，是要幫她一忙，斷估佢有二十萬元私己吧，而這個忙也不怕幫呀，因為轉手之間賺十萬。賺了十萬元，和她結婚是冇得走雞了。算了吧，針無兩頭利，係八婆雖無青春，而有這層樓做本錢，總好過什麼都沒有。當然，她什麼都沒有也不會跟她結婚。衣食住行四者，住的問題最難解決。將來做了小業主，有幾十粒在手，經濟基礎亦即是打穩了。

（四四一）

商店項說

見聞偶記

在商店中，有所謂一人店，夫婦店，兄弟店，合股店，獨資店，股份公司，企業公司，企業集團（托拉斯）等。

店的發展，大致不外由小變大，由大變小，由一人變為多數人，由多數人變成個人的幾種。此外還有收為國有，或大兼併小的。

商店存在的年份，長久的多自稱老店，許多懸掛原日開張時所用招牌。現在，在南北行中或製中國成藥的商店，還可見到，寫這些招牌字的，多係擅於書法的人，有的題名，有的不題名，均由書家自定。有的為商店主之請，非題名不可，書家亦多順情，緣店主希望藉其大名，以示榮幸。又可廣為招徠。如京津的魯籍人商店，多請王壽朋，閩籍人商店，多請鄭孝胥，何遂等，沈三立，蘇籍人多請張一麐，張謇等。

能夠維持到三百多年的老店中，以中國成藥店為多，其他恐寥寥無幾。為何舊日的老店多不能久維持？有的是後繼無人，有的是鬧分家產，結果先由收縮業務，至倒閉或招頂給別人加上「記」字或「新」字繼續下去。

做商店老闆的常說，開店容易，夥計難用。這不足為怪，彼此的立場不同，觀感亦不同嘛，所以也常聽到老闆賺錢，夥計受忙的話。人均願愈幹會有希望，愈做愈稱心，無論老闆夥計是同一心理的。若彼此均有不滿或怨言，實是值得深思的問題。

獨秀峰下

四四一、大權被削無甚作爲

走進雷公館後，裏邊的上下人等，大都已知道了，這位一度活躍在桂林的貞德李梨，早已是拜在老爺和太太膝下的乾女兒了，都客氣地跟這位近來的稀客打招呼。而熟門熟路的她，也眉飛色舞的堆起滿臉笑容，一一和大家還禮答訕，而且不勞傳引，逕到她乾媽經常流連的小佛堂去，找着剛做完午課誦經的乾媽，問候並為久未到來而告罪。

兒女們都已男婚女嫁，再加上老伴又公私交忙，正苦寂寞，只好以念經禮佛來排遣無聊的雷老太，對於久疏音候的乾女兒見面時的嘴上殷勤，明知只是有口無心的應酬話，也感到聊勝於無。所以也報以興高彩烈的接待，讓到客堂去坐談，等她把悅耳的應酬話一口氣講完，才抓到機會開口，說老頭子和她，都經常惦掛着這個討人歡喜的乾女兒，早些時老頭子因公到重慶去了一趟，幾天前才回來。

貞德李梨還說重慶自成為陪都後，冠蓋滿京華，聽說繁華熱鬧得很，乾媽真該跟了乾爹去享受一下，若能帶了乾女兒也去開開眼界，那就太好了。雷老太却說自己老了，而且她一直也提不起去遊地方的興緻，怕坐飛機，提起那上不到天，下不着地的玩意，就已心慌意亂。所以總是勸老頭子也少來這一套。後來老太太又說，老頭子自重慶回來，就問起乾女兒最近來過沒有，說重慶有人要找乾女兒有事，說着就叫人去告訴老爺，說乾女兒來了。

早就對乾爹另有深厚情誼的貞德李梨，聽到乾媽這麼講，還以為是乾爹在老伴面前另有居心的惺惺作態，正要硬着頭皮隨乾媽來，乾爹却已匆匆趕來了，一見面就笑實久未來請安拜候的乾女兒不孝，跟着就說有正經事要她細談。說着就叫人加菜備飯，一邊又把她改請到書齋去詳談。

當老頭一開口，就叫貞德李梨吃一驚，原來遠在重慶而急於要找她的人，竟是當年第一個將她藏諸金屋的張貴人，蔣朝遷進重慶後，張貴人雖仍高據要津，但已大權被削，無甚作為，一直在專心一志的大發其國難財了。

傷心樹

呂倫

十九、阿裙

分租床位的同居姐妹們都還沒有回家來，因為今天是星期天。阿鳳急不及待地問：「今天在沙田的事情，下文怎樣？米高有沒有找你的麻煩？為什麼你也認識他？」

「一言難盡，坐下慢慢說吧。」阿裙由床底下拿出些速煮麵餅來，倒沸水瓶裏的水泡了兩碗，阿鳳說已經吃過了東西，她也不勉強，慢慢把兩碗都吃了。她邊吃邊說：「你長高了。我們分手至今，轉眼又過了一年半載。怎樣，你沒有再跟肥婆她們同住了吧？看見我臨走前留在你枕頭旁邊的紙條嗎？」

「什麼事？」阿裙問。

阿鳳說：「今早忽忽出門，連媽寄來的一封信也來不及看，塞在枕頭下面便走了。你由肥婆那裏搬走時留下的字條，我是看過了的。」

阿裙說：「你現在做什麼工？米高稱你為同學，那末你果然是達到心願半工半讀了。可是你怎會跟米高那樣的傢伙交起朋友來的呢？」

阿鳳說：「講起來也像一匹布那樣長。」於是把別後的遭遇逐一告訴阿裙。失業、搬家、做工和跌傷，一波三折，幾乎灰心，連跌帶爬，然後實行半工讀。「我有時自以為是勉強站穩腳步了，」她說，「不料又碰到一個名叫丁一的傢伙。」

「丁一？」阿裙皺起了眉頭，「是一個大顆骨尖下巴腦後見腮的傢伙嗎？」

「一點不錯，就和你說的一模一樣。」阿鳳說，「你認識他？」

阿裙點頭：「你再說下去吧！」

阿鳳又談到打碎了玻璃，丁一怎樣詐作救他，怎樣跟一個自稱是丁一「打令」的女同學李梨交朋友，怎樣跟米高學唱歌，一五一十，都告訴了阿裙。

阿裙問：「你今天單獨跟米高到沙田玩去？為什麼後來又要到大埔呢？」

「他本來帶我去參加一個派對的，目的據說是選拔人材。」阿鳳談到會場裏所見：從前截住她要賠玻璃的人和丁一其實是老搭檔，李梨不像是丁一的「打令」，丁一的堂姐姐、美容師和儀態專家原來是葉碧麗。「阿碧知道我看穿了西洋鏡，藉口說是會額外照顧我，叫米高領我回九龍，我心裏犯疑，米高在半路上又說帶我到大埔玩一玩才回九龍，我料定其中必有詭計，三十六着走為上着，所以我決定溜走。」

（一〇七）

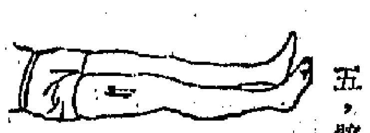
醫療體操

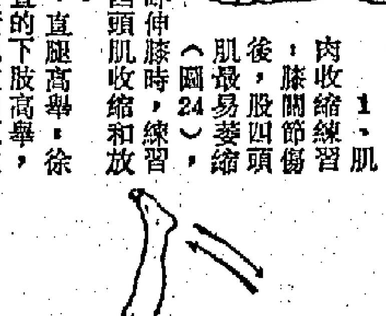
髖、膝、踝關節動作

許勝

五，髖、膝、踝關節：這是人體負重三個重要的關節。其中以膝、踝二關節損傷後遺留功能障礙者，較為多見，故必須抓緊做醫療體操。

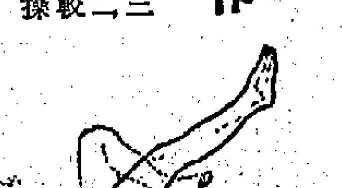
1、肌肉收縮練習：膝關節損傷後，股四頭肌最易萎縮（圖24），須在仰臥伸膝時，練習大腿股四頭肌收縮和放鬆活動。





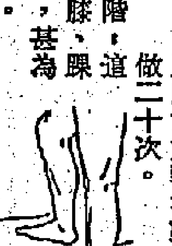
2、直腿高舉：徐徐將伸直的下肢高舉，然後再逐漸地放回原處（圖25），甚至在足底部可綁上〇．五至一斤的重量，繼續練習。

3、膝伸屈練習：仰臥，將腿抬起，作伸膝和屈膝練習。（圖26）。

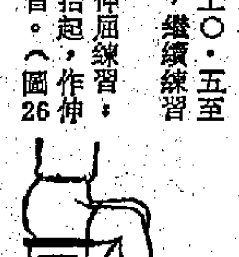


4、蹬腿：仰臥，先做踝關節反覆屈伸活動，然後屈膝，作向外上方蹬腿動作（圖27），反覆做十次。

5、旋轉膝關節：患者站立，兩膝半屈，兩手放於膝上（圖28）做膝關節旋轉活動，反覆做二十次。



6、上下台階：這種活動對於髖、膝、踝關節的功能恢復，甚為有利。（圖29）。



7、足蹬滾木：患足蹬於圓形木棍上作前後滾動（圖30）。練習膝踝兩個關節。

8、蹬車活動：是練習髖、膝、踝三個關節最好的活動方法（圖31）。

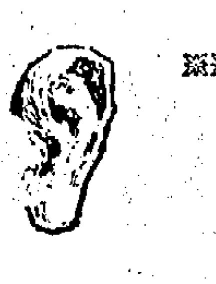
9、踝關節屈伸：患者仰臥或坐位，練習踝關節背伸和前屈活動，至最大限度。（圖32）。

10、旋轉踝關節：患者臥或坐，做順時針和逆時針方向旋轉。（圖33）。

（五完）

泳季常見病 外耳道癤

洪醫生



五官科

外耳道癤是游泳季節中常見的外耳道皮膚病，多因外耳道皮膚受損，細菌侵入毛囊和皮脂腺，引起感染化膿，俗稱耳內長瘡。此病疼痛甚劇，頗影響學習和工作，故宜注重預防。

外耳道位於耳殼和鼓膜之間，是一條彎曲的管道，約有七、八分深。靠耳殼的一段由軟骨所構成，靠鼓膜的一小段則屬硬骨，無論軟骨或硬骨，其表面都披着一層又薄又嫩的皮膚，它沒有面部皮膚那樣結實，稍加觸碰，即可破損。軟骨部的皮膚含有豐富的毛囊和皮脂腺，能長出耳毛和分泌油脂。這對耳朵本有保護作用，但它也給人們帶來一點麻煩，即細菌容易侵入毛囊和皮脂腺中，發炎化膿而長癤。

外耳道之所以容易長癤，除了上述在皮膚構造上的特點外，當然還有其他的內外因素。挖耳是引起外耳道癤最常見的原因。有人當耳內發癢時，總喜歡找根火柴棒或取個髮夾，往耳窟窿裏掏個痛快，這些又細又硬的物體，極易把外耳道皮膚弄破。游泳或洗頭時如有水進入耳內，表皮因潮濕而發生軟化，局部抵抗力減弱，細菌便可乘虛而入。全身情況欠佳，如糖尿病患者，也常致皮膚感染生癤。

耳痛為本病的主症，病劇時疼痛可放射至同側頭部。張口、咀嚼因下頜關節的運動而使耳痛加重。輕輕牽拉一下耳殼，或以指按壓一下耳屏（耳珠），疼痛益劇。嬰幼兒對耳痛不會訴說，常在大人為其洗臉時觸及耳殼而引起哭喊。如將外耳道口對着亮處，可發現近外耳道口處有紅腫之小突起，其頂部有時可見化膿黃點。癤子多於起病五、六日後潰破，流出黃色黏稠帶血之膿液，此時耳痛才告減輕。

病之初期，可用熱水袋或用濕熱毛巾敷患耳，每日數次，每次約一刻鐘，可望炎症消退或促其早日成熟化膿。也可用電吹風筒將熱風吹入耳內，叫「熱風浴」，每日二次，每次約十分鐘，可取得同樣效果，吹風筒與耳殼應保持一定距離，避免燙傷。另外，用雄黃拌大蒜汁（大蒜搗泥擠汁）局部塗敷，效果頗佳。內服藥以清熱、解毒、消腫為主，可用五味消毒飲（銀花三錢，野菊花、紫花地丁、天葵子、蒲公英各一錢半，水煎服）。適當服用止痛劑，也屬必要。如果癤熟未破，宜找醫生切開排膿。

預防外耳道癤，主要在於戒除挖耳習慣。游泳前外耳道口塞以塗有凡士林的棉球，可防水入耳內。如因游泳或洗頭灌水入耳，則將耳朝下，單足跳躍數次，倒出積水，或用小棉花棒輕輕放入外耳道內，將水吸乾，避免感染。

醫藥新知

四者之間 息息相關

年齡 口服避孕丸 抽煙 循環系統疾病

華暉

英國最近進行的兩項規模廣泛的調查研究顯示，三十五歲以上婦女服食避孕丸，死於循環系統疾病的可能性，比那些從未服食過避孕丸的婦女高出五倍。

這兩項調查研究，一項是由英國皇家執業醫生學院負責，觀察了四萬六千多名婦女；另一項是由家庭計劃會資助，牛津大學馬丁城治醫生負責，調查了一萬七千名婦女。

這兩項研究透露，三十五歲至四十四歲的婦女服食避孕丸，特別是抽煙者，或者服食避孕丸已有五年，她們死於循環系統疾病的比率，已增至每三千人中有一人。四十四歲以上婦女，死於心臟病的危險，則增至每七百人中便有一人。而且，縱使停服避孕丸，她們死於循環系統疾病的危險，亦會持續一個時期。

有鑑於此，英國有兩名醫生呼籲三十五歲以上婦女服食避孕丸前，必須進行認真的考慮，或者跟醫生商量。而三十五歲以下的婦女服食避孕丸，現在還沒有發現有什麼危險的迹象，但她們必須戒掉抽煙的習慣。一些三十歲至三十四歲的婦女服食避孕丸超過五年，而又是一名「煙精」的話，她一旦戒煙，死於心臟病的危險亦會隨之減少。

這充分說明，年齡、口服避孕丸、抽煙和循環系統疾病，四者之間甚有關連，至於原因何在，該兩項研究則沒有透露，總之是不抽煙為佳。

婦女服食避孕丸，就算是三十五歲以上的婦女，亦不必因此而寢食不安、憂心忡忡，該兩項研究指出，服食口服避孕丸歷時數年，才會對人體的循環系統有所影響的。

醫藥周刊　第一三三期

醫生的話

什麼叫情緒

李文華

四月初聯合國香港協會在大會堂舉辦了一次學術演講會。那天我所講的「關於針灸治病原理的幾個問題」；但是由於其中放映了一段我們最新實驗的電影實錄。在這電影片段中反應出針灸能夠改變與情緒有關的神經中樞的興奮性，引致聽衆向我提出了一系列有關情緒的問題。我認為這是一個有趣話題，所以在這裏也提出來和大家討論討論。

「情緒」這句話，很多人似乎懂，很多人也經常在用，但是如果要真正推敲出情緒的定義，就不那麼容易。在這裏我想引用神經病理學家 Vonderahe 提出的一個比較全面比較有說服力的定義，以供大家參考：「情緒」是一種知覺的方式和行動的方式。可以定義為機體朝向或背離一個物體的趨勢，伴有顯著的軀體變化，這裏有動機的要素──行動的沖力，和警覺的要素，精神過程的高度活躍或鮮明性。當然也有相反的一面──行動的抑鬱。從這個有趣而又深思熟慮的定義中，可以看出情緒有四個方面：

（1）**認識**：根據過去的經驗，對情況必須有所了解和估計。這種估計主要反映過去經驗和家庭，社會等的影響。

（2）**經驗**：「有時稱為情緒的內向方面」。心理學家一度將情緒分為兩類，伴有愉快情感的情緒和不愉快的情緒。

（3）**表現**：情緒在外部的表現形式為軀體的和自主性活動──面部表情，流淚、發聲、毛髮豎立，臉紅或變白、笑，戰鬥或逃逸。另一種情緒表現是肌肉緊張，會引起不舒適和疼痛，當情緒的表現被壓抑時，內部的表現仍可出現。

（四）**激動**：當我們經歷某種情緒時，看起來是激動的，並且自己也會感到是激動的。精神過程，可以過度活躍，也可相反，感到緩慢而遲鈍的精神過程。

我們除了認識情緒的各個方面之外，還必須了解它們之間的聯繫。在正常情況下，情緒的體驗與表現是統一的，最簡單的例子是愉快的表現是笑，不愉快的表現是哭。但情緒的體驗與表現，絕不是不可分的。某些神經病者（假延髓麻痹 Pseudo bulbarpalsy）表現出不隨意的陣發性笑和哭，但本人並沒有喜或悲的情緒體驗，相反（帕金森氏病 Parkinson's disease）可能有情緒的體驗，但表現卻完全冷淡而毫無表情。也就是說，情緒的體驗與表現通常是統一的，但在病理情況下又是可能分裂的。

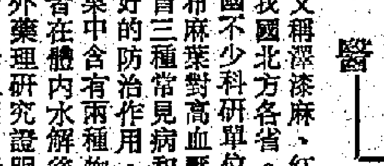
對於激動的了解和研究也是很重要的。因為我們常常依據過度活躍或過度遲鈍的精神過程將精神病人分為躁狂的或抑鬱的。

關於情緒的神經基礎，無異下丘腦 Hypothalamus 與邊緣系統 Limbic System 已被證實是情緒的主要神經基礎。同時值得介紹的是 Lindsley 曾經提出的情緒的激活學說。此學說認為：下丘腦核草的向下發放神經衝動，產生情緒的外部表現，同時伴有向上的神經衝動發放，引起主觀的警覺或典型的情緒激動。這學說現時已經被許多客觀的事例及研究資料所證實。

羅布麻葉

摹醫

清涼去火　降高血壓　治氣管炎
防治頭暈　無副作用　咳止痰消



羅布麻又稱澤漆麻、紅麻，產地遍及我國北方各省。近年來，經我國不少科研單位研究，發現羅布麻葉對高血壓、氣管炎、感冒三種常見病和多發病，有較好的防治作用。羅布麻葉中含有兩種物質槲皮素和異槲皮甙，後者在體內水解後，亦轉變為槲皮素。據國內外藥理研究證明，槲皮素有祛痰、鎮咳、平喘、降血壓、降血脂、增加冠脈流量、強心、增加腎上腺素分泌、抗炎、抗過敏等作用。《救荒本草》中記載，羅布麻葉清熱、平肝、養心安神、利尿消腫之功，還說，「採嫩葉蒸過，晒乾，做茶吃亦可。」我國北方各省農民，有飲用羅布麻茶的習慣，具有清涼去火，防治頭暈的功效。用羅布麻葉當茶喝，每天二錢，治療高血壓病四二七例，有效率為百分之八十九，對改善頭痛，恢復勞動力，有一定效果。用複方羅布麻片（又名複方降壓寧）治高血壓病，其降壓率為百分之七十四，症狀改善，總有效率為百分之八十四。由於羅布麻葉無毒，無副作用，可以長期服用，因而似較西藥為優。

慢性氣管炎為害人民健康很大，用羅布麻全草（莖和葉）製成煎劑和針劑，對老年慢性氣管炎和感冒都有良好療效。北京新橋醫院，單用羅布麻葉觀察三十三例，其中病情較重喘息性慢性氣管炎廿八例，每天三錢泡水喝，療程一個月，有效率達百分之八十七。

國內有些科研單位，早已研製了羅布麻茶，這種茶與普通茶對比，在外觀、色澤、口味、鞣質含量，水浸出物等方面頗相類似，主要差別，普通茶含咖啡因，有興奮、清腦、利尿作用；羅布麻則含有槲皮素，有鎮靜、安眠、利尿等作用。故各有優點，可供消費者選用，這種製作過的羅布麻茶，除可代飲料以外，在防治疾病方面，具有「簡、便、驗、廉」等優點。羅布麻茶中還可加配「啤酒花」，增加其苦味和香味，使之更接近普通茶的口味。這種複方羅布麻茶，對消化不良，神經衰弱、失眠、結核等病，亦有療效。

《本草從新》中記載：「明時征滇，深入瘴地，軍中曾染病，獨一營以服煙得免。」又《本草綱目拾遺》記載：「浙常山有面烟，利消痰如神，凡老人五更咳嗽，吐痰者食之，咳嗽止，痰亦消。」國外也有用吸煙作為「藥劑」，防治一些慢性病，如常見有哮喘用的藥煙，外形同一般香煙，根據以上歷史資料，和現代科學資料，研製成羅布麻藥煙和雪茄煙，用以防治慢性氣管炎，臨床觀察結果，有效率達百分之九十五。

羅布麻葉中尚含有一些物質，其藥化、藥理研究工作，尚待進行。

養身之道

飯前鬆弛神經可助消化

盧勝

消化系統與情緒的關係非常之密切，害怕、煩惱、憤怒、憂愁、緊張等不良的情緒，全都能抑制各種消化液和消化酶的分泌，亦抑制胃腸的蠕動，而愉快、輕鬆的情緒，則能促進消化液和消化酶的分泌，增強消化吸收能力。

最明顯易見例子是憂愁煩惱時，食難下嚥，不想吃東西。美國哈佛大學醫學院一位教授，也曾進行過神經緊張對消化液分泌影響的實驗。他發覺，一隻狗在見到一隻陌生的貓時所引起的神經緊張，甚至在四小時之後進食，其消化液之分泌仍然少於正常。

據近年來的研究，經常情緒不好是胃潰瘍發生的主要原因之一。研究者認為，胃分泌的消化液主要是鹽酸。鹽酸有消化一切活組織的能力，包括胃本身在內。在正常情況下，胃僅在進食時分泌胃液，液中的鹽酸與食物混合，酸度就不至過大，而且那時，胃壁上的粘膜，也分泌些少粘稠的鹼性液體，與接觸胃壁粘膜的鹽酸混合，中和它的酸性，並形成一種附着於胃壁上不易溶解的沉澱物，保護了胃壁的表面，不讓鹽酸將之腐蝕。此外，當胃液與食物混合後，若酸度已達到一定強度，胃液即自動停止分泌，這就保證了胃內容物的酸度不致過強，亦即保證了胃壁不致被侵蝕。假如情緒常常不好和心情緊張，胃液的分泌就可能會失常，有時在胃中沒有食物的時候也分泌胃液，而且胃壁粘膜分泌的保護性粘液過少，胃液中的鹽酸的侵蝕，久而久之，胃壁也就會受到損傷潰瘍而發生疼痛。

事實上，科學家曾經以鼠作過實驗，用對鼠行適度電擊的方法，使鼠頻繁地處於神經緊張狀態，結果，接受實驗的鼠，都出現不同程度的胃潰瘍。科學家雖然未曾以人做過此項實驗，但對患胃腸潰瘍病者所進行的廣泛調查統計顯示，患胃腸潰瘍病者，多數曾經有長期情緒不佳，或長期處於精神緊張狀態。

基於以上所講的理由，如果你要開胃，要增強消化吸收能力，避免消化液的分泌不合時宜，在飯前最低限度要有半小時的時間，放開一切心事和工作，盡量鬆弛你的神經，比如閉目養神，想一些最開心的事情，或者和別人談論一些最有趣、最開心的事，或坐着，或慢慢散步，為即將吃飯時消化液和消化酶的充分分泌和適時分泌，創造最有利的條件。有些做父母的喜歡在吃飯前或吃飯時將孩子打打罵罵，這會影響孩子的消化吸收，從而影響他的發育，就是父母自己和同桌吃飯的人亦會令消化受到影響和減弱胃口。

香港草藥了哥王

一消炎解毒強有力　卻有毒性宜慎用一

仲華

有位朋友因頸部患淋巴結核，經治療多時仍不愈，後聽別人介紹用了哥王根煲水服食，誰知飲了湯藥後，卻產生許多不適現象，結果要入醫院急救。這個事例教訓我們，對於一些不明白的藥，切忌隨便亂食。

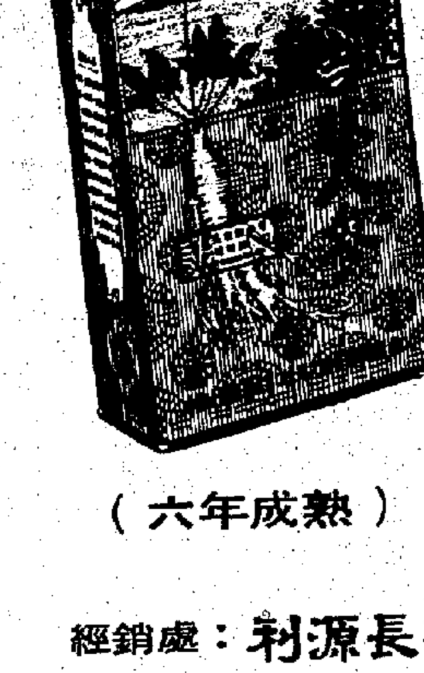
了哥王本身雖然是一種較強力的消炎解毒藥，但卻含有一定的毒性，若煎藥的時間不夠長，或份量過重，會產生中毒現象。故了哥王的根，需經多次蒸晒炮製方可作飲用，而每次煎藥，要煎上四小時以上才行。

有位老中醫介紹用了哥王根八兩，有殼雞蛋三十枚，用大瓦煲煮六小時左右老火，然後每日食經藥煮過的雞蛋，謂療效不錯，但筆者認為用量似乎稍重一點，不宜隨便亂試，以免危險。

了哥王的鮮莖葉搗爛外敷或擠汁外塗，對於無名腫毒，昆蟲咬傷及毒蛇咬傷，有較顯著的消腫散結、清熱解毒作用。若把了哥王根葉研末，加凡士林或脫水羊毛脂，製成藥膏，供癰疽外敷，療效也很理想。了哥王粉也可用水或酒調敷跌打扭傷，有止痛消腫作用。對於皮膚感染，腮腺炎，百日咳，扁桃體炎及無名腫毒，以了哥王煎水內服，仍可作為一種中藥抗生素用。

了哥王樹在青衣島，大嶼山，大埔，沙田及城門水塘附近均有大量生長，所以要採它的葉作藥用並不難。

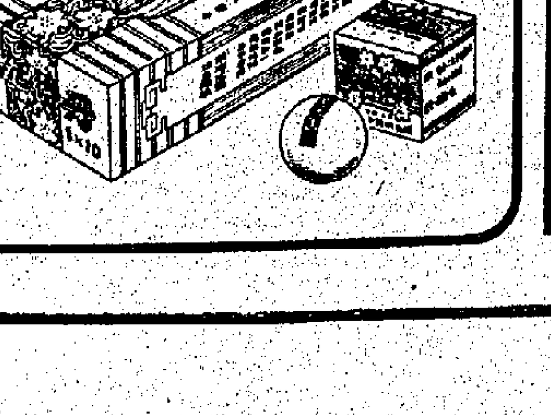
中國特產
向陽牌 HSIANG YANG BRAND
吉林人參
補五臟·明目
安精神·開心
（六年成熟）
經銷處：利源長有限公司
地址：香港高陞街74號
電話：5-400821-2, 5-400921-2



中國　羚羊牌 ANTELOPE BRAND　吉林
健腦灵
糖漿
失眠健忘　身虧遺症
適應：
失眠健忘
胃納不佳
易感疲勞
鬢髮早白
身虧遺症
經銷處：南順（香港）有限公司
電話：3-732011

安宮牛黃丸
長城牌 GREAT WALL BRAND
安宮牛黃丸經臨床試驗，又是治療乙型腦膜炎的有效藥品。
安宮牛黃丸是用珍珠、麝香、犀角、牛黃等珍貴藥材煉成對溫熱病和急性傳染病引起高熱不退，神智昏迷，手足抽搐譫語痙攣等症狀，有很好的救急療效。
國貨公司、藥行均售
經銷處：瑞安公司 電話：5-437752

大活絡丹
本品是治理風濕骨痛病良葯
主治：
遍身麻木、
風濕諸痹、
筋骨疼痛、
口眼喎斜、
半身不遂、
筋絡拘攣、
項強背痛、
語言澀滯。



SPIC
保健鈣
糖片
強齒、健骨、保肺
兒童孕婦不可缺少
的營養補充劑！
國貨公司·藥行有售
經銷處電話：3-817953

星洲為何放寬外匯管制？

梅敏

新加坡財政部長韓瑞生於五月五日宣佈，從下月起放寬外匯管制。其內容如下：「為了刺激更多的海外投資，及促進與所有國家的貿易，我國從今年六月一日起全面放寬外匯管制」。「新加坡的所有機構和個人，完全不受外匯管制，他們可以用任何貨幣支付，匯款或轉移資金到任何國家，都不需要得到外匯管制機構的批准，或向其辦理申請手續」。

這項宣佈還嫌過於簡單，其具體措施到底怎樣？團體或私人間支付或匯出的金額有無限制？都不得而知，因此引起好多推測。有的認為，今後當地的銀行、商號和個人，可以隨便買賣美元、日圓、西德馬克等主要貨幣。有的認為無指定什麼貨幣的買賣，可促使新加坡成為金融中心，並奪取香港貨幣買賣的業務。有的認為過去規定商人國外旅費每年只有五萬新元的限額將會被取消，而過去超過五萬新元的交易需填寫表格也將會被取消。有的認為新加坡貨幣發行局對各公司發行的亞洲美元債券，將會進一步放鬆。

另方面，有些人對於新加坡放寬外匯管制的經濟背景，也有不同的看法。有的認為，這反映了新加坡金融地位的堅強和國際收支已有盈餘。去年新加坡官方外匯儲備超過九十億新元，以及新元幣值的穩定，便贏得了國際信譽。但也有人認為，新加坡目前正遭逢一九六五年立國以來最艱巨時期，故取消外匯管制來扭轉其經濟劣勢。由此可見，兩方面的看法有很大的距離。

不過，從新加坡當局放寬外匯管制的意圖看來，大致有如下幾點：

首先，新加坡當局誘導外資的投入，一向相當積極，過去且規定投資若干就可以獲得居留權等等。但自一九七三年石油危機以來，外資的投入，已不太理想。據新加坡當局統計，七一年計有五·八億新元，七二年則有七·〇八億元，七三年降為三·七六億元，七四年三·九六億元，七五年三·二六億元，七六年三·五億元，七七年雖稍為增加，但較七二年相去尚遠。美聯社記者蘇皮亞也指出「在七十年代初期，曾有四億美元投進新加坡的煉油工業，目前如此大量外資湧進的前景，卻是過不可及的」。在這種情況下，新加坡當局力圖扭轉局面，吸引外資投入生產事業增加就業機會。財長韓瑞生在今年二月間的財政預算聲明中，也指出「新加坡將繼續作為吸引外國投資於加工製造業的中心，蓋此種投資的競爭性日益尖銳化。」

其次，近年來，新加坡對外貿易，仍然有所增進，七七年入口總值二五五·二二億新元，而七六年則為二二四·〇五億元，七七年出口總值二〇九·〇〇元，而七六年為一六二·六六億元。至於今年首季外貿總額共達一一九·五〇億元，比上年同期增長百分之十八。但實際上，尚有巨額入超，故設法增加出口實有必要。而且新加坡已加入亞細安特惠貿易協定，對於有關國家的進出口貿易，也應予以協助和推進。由此可見，新加坡當局放寬外匯管制給予工商界在調駁頭寸或外匯清算上一些方便，當然受到他們的歡迎，而當局實際上也實現了資助與支援出口商的諾言。

最後，還要指出的是，新加坡當局放寬外匯管制，其目的在於進一步爭取金融中心的地位。多年來，它不斷為此努力，資產已共達二一〇億美元。而且成立債券市場，目前已有七十五宗債券掛牌上市。另方面，在七七年間，當局對新加坡居民個人的亞洲貨幣單位（主要是亞洲美元）的存款，由二五萬新元的相當幣值增至五〇萬元的相當幣值，而經營亞洲貨幣單位的海外銀行從非居民交易所獲得的利潤，原課以利得稅百分之四十，現改為百分之十。從今年六月起復追一步全面放寬外匯管制。這些都可看出新加坡當局正大力加強新加坡金融中心的地位，而這種做法，大有與香港爭取金融地位的意向。南洋大學工商管理系主任李繩毅認為「這方面可與香港相媲美」，實際上就是與香港競爭金融中心的地位。

總之，新加坡放寬外匯管制的具體措施，目前尚未明朗化，其所發生的影響到底有多大，也尚難下斷語。但在吸引外資的投入，扶助對外貿易的發展，及加強金融中心地位等方面，將會發生一定的作用。

旺季中的香港玩具業

章志鴻

塑膠玩具廠的開工率超過八成，出口單額與一年前相等。但成本增重而貨價偏低，已使生產利潤下降。

淡弱了七、八個月的香港玩具工業，現在由於歐美商人復有較多長期和大額的訂單寄到，已經進入產銷旺季。一些大中型塑膠玩具廠所接到的出口訂單，已排到今年九月份起運。全業的平均開工率，升高至八成以上，這是去年八月尾以來所未見的高水平。

至今為止，塑膠玩具廠所接到的出口訂單，已可趕上去年同期的紀錄，這使一般廠商都有鬆一口氣之感。因為在去年九月至今年三月這一段產銷低潮時期內，主要由於歐美市場的中下價玩具存貨大，銷情弱，新訂單來港持續退縮，結果影響到淡季比往年提早一個多月來臨，而旺季亦比往年遲到。特別是今年初香港廠商和出口商前往歐美參加幾個國際性玩具展覽會，一般接單成績都不如理想，當時美元兌港元跌價，而馬克兌港元則漲價，結果都加深了港商向美國、西德買家兜接訂單的困難。所以，港商原先以為在今年二、三月份，歐美買家就會恢復補訂新貨的，結果這種想望亦告落空。在今年首季最低潮時，全業的平均開工率只在六、七成之間，許多小廠的開工率且不足一半。直至四月份和五月初，歐美來單才陸續有較明顯的增加，遲來的接單旺季終於到來了。

一般大中型工廠，在今後五個月內都要忙於趕製塑膠玩具出口，現在接單總額不比一年前為少，這都表明今年的玩具出口生意仍有可為。香港繼續成為世界最大玩具出口地的狀況，暫仍無大變化。現有一些廠商估計，今年全年香港塑膠玩具出口的生意額，尚可維持住去年的水平而不致轉減，一些出口商則估計，今年塑膠玩具的出口總值，還可比去年再增百分之十到十五。雖然兩種看法不盡相同，但他們都認定今年的生意將繼續有得做，這一點卻是共通的。

不過，多數塑膠玩具廠商又指出，今年的出口生意將比去年較為難做。這主要表現於玩具廠的各項成本費續增，而出口貨價卻未能跟升，結果就做成各廠的生產毛利下降。據廠商反映，目前許多工廠以偏低價格售出中下價貨給歐美商人，生產毛利已降至百分之十至十五，比近年所保持的生產毛利百分之十五至二十又再降低。他們還說，近幾年的玩具出口總值雖有增加，但一般工廠所得的生產純利，都低於百分之十。

為什麼今年玩具廠的生產利潤會下降呢？這主要有兩方面的原因。

第一、現在歐美商人訂購玩具雖復增，但由於當地市場購買力弱，經濟復甦的情況並不如理想，他們多數要求港製玩具的售價比去年降低。換句話說，現在只有少數買家，是願照舊價或略為加價向香港訂貨的。而且，以目前的匯率與一年前相比，港元兌馬克、英鎊、瑞士法郎、日圓和法國法郎都跌價了，許多海外買家就以此為理由，要求港廠減低玩具接單價。事實上，在今年二、三月生意最淡時，一些中大型廠為爭接訂單以維持開工，亦曾把一些在歐美行銷的熱門玩具接單價減低，減幅在百分之八至十之間。

第二、自去年九月日圓兌美元開始急升之後，多種日本五金及電子配件的來價已經上漲，有些漲幅且達到百分之二十。又由本月起，趁着塑膠玩具進入產銷旺季的機會，此間美資工廠所生產的塑膠料，每磅已要加價六仙至八仙，漲幅約為百分之五。開塑膠業廠商團體已向該廠磋商，要求每月把每磅塑膠料加價二仙，即在三、四個月內才加價六至八仙。但此一要求將否被接納，尚屬未知之數，可見塑膠料加價，又已加重了玩具的生產成本。還有，根據香港生活程度日高的實況，以及各廠都要保留一定的人力以應付旺季生產，今年以來該業的工資，至少已提高百分之十五。正因為皮費成本都增重了，而出口貨價卻不能跟升，所以各廠的生產毛利均已下降。

在薄利中爭取多銷，爭取多造一些中下價貨出口，這都是一般玩具廠今年的經營方旨。

經濟周刊

第五二六期

業務知識

信用咭

三、持有人及接受商號

甘雨茵

本港銀行發行的信用咭共有兩種，一在本港使用；一在國際上使用。

「使用」一詞，意即提出信用咭以獲取貨品、服務、信用、金錢或償還債務。

發咭銀行一般不收發咭費。有的連服務費也不收。有的要收「會費」或「年費」，本港最高收一百九十元，最低收一百一十元。但當持咭人購物之後，代理商號就要將單據送往銀行彙集，每月由銀行將結單送他核對後，就須在一定期限內，比方一星期或半個月內，向銀行付清賬款。如過期未付，銀行將收取一定的利息。但亦可分期繳付。分期付款，每月要付給最低的付款額，並由銀行酌收費用。

雖然看來，持咭人除在特殊情況下，不必付出什麼費用。實際上間接的費用還是要付的。因為銀行要向接受信用咭生意的商號收取每筆貨款的費用，而這些商號又總是或多或少地要從貨價方面，向持咭人取回。

在商號方面，如果它要接受一種信用咭，那它只須與發咭銀行簽訂合約，便可接受持咭人憑咭購貨的交易，並憑有持咭簽字的賬單，向發咭銀行收回貨款。

這種業務，對有關商號的好處是：第一，因屬發咭銀行指定商號，顧客又有賒購的便利，故一般銷貨量多會增加；第二，方便旅客，因而會招來多一點生意，第三，貨款回籠快速，不必做放賬生意，因而不必墊付頭寸，蒙受倒賬風險；第四，減少收受現金麻煩，免除分戶記賬、對賬等繁瑣手續。

但是，銀行向這些商號清付貨款時，必須按照合約，收取一些「回扣」，在香港可叫「費用」。所收費用比率，各家銀行不同。香港有人對百貨業收費百分之四到百分之六，對飲食業收百分之三到百分之六，對酒店業收百分之三到百分之五，對航空公司和旅遊業收百分之四到百分之八。但亦有人把最低收費率降到百分之二。

有關商號雖然付給銀行費用，但是第一，如果生意做大了，得益還是會更多的；第二，如果所接受的發單金額，超過合約所訂金額指標時，則所付「回扣」或費用，還會降低一些。

世界咖啡跌價未止

曾欣

今年上半年，國際市場的咖啡價格繼續回跌，已使一些主要的咖啡生產國家感到壓力越來越大。

國際市場的咖啡價格在一九七五年七月巴西咖啡大歉收以後，一直直線上升，經過一九七六年一年有餘的持續暴漲，一九七七年三月曾攀登上歷史上的最高水平，由一九七五年前每磅五、六十美仙上升至每磅三美元以上，漲幅竟達五倍以上。但是，自此以後，價格就往回滑跌，連續下跌了一年多，尚無止境。

今年咖啡價格還沒有止跌回升的迹象。主要原因在於供過於求。據美國農業部四月十九日發表的預測數字表明：一九七七—七八收穫年度世界咖啡產量估計為六千八百五十萬袋（每袋重六十公斤，或一百三十二磅），即四百一十一萬噸，比上年度至少增長百分之十一。這個估產數字，比較起美國農業部在去年十二月份的估計量六千九百六十萬袋，減少了一百一十萬袋。實際收穫情形如何，要在今年五月份咖啡收割季節完畢以後，才能初見分曉。

世界咖啡產量近年來雖有回增，但仍未恢復到一九七五年以前的正常年產量。一九七四年世界咖啡總產量為四百八十七萬噸，一九七五年降至四百四十一萬噸，一九七六年僅有三百六十萬噸，一九七七年已恢復回四百二十多萬噸，今年可能續回升。

今年國際市場的咖啡供應量，據估計，除了供國內的消費以外，咖啡生產國家可提供的出口數額為五千零八十萬袋，比較起一九七六—七七年度的出口數額四千四百四十萬袋增百分之十四強。

反過來，消費市場卻仍然呈現疲弱、停滯甚至退縮狀態。雖然，近日來咖啡的批發價和零售價已作小幅度調低，但仍刺激不起消費者的興趣。據調查顯示，例如美國、荷蘭等世界五大咖啡消費市場，近年來對咖啡的消耗平均退縮了百分之二十，其中美國退減達百分之二十六。許多美國人和加拿大人，在咖啡價回跌後，仍然少喝這種飲料，他們似乎已捨咖啡而飲茶、可可和汽水了。一名美國中西部零售商和一名紐約州烘咖啡商人認為，咖啡消費量比一九七七年以前減少了四分之一。這種情況是比較普遍的。

目前的咖啡價格雖已略低，但是比三年前還是偏高的。例如巴西的咖啡價格，月前已跌至每磅一點七美元，但比三年前的每磅零點五美元還高出二倍以上，拿本港來說，每磅咖啡雖已調低至十二至十四港元，但比較起三年前四元一磅仍高二倍以上。這種情況仍是造成消費退縮，需求呆滯不振的重要原因之一。

有些咖啡生產國家，曾經策劃停止出口，以刺激咖啡價格上升，但這些措施宜告失敗。例如拉丁美洲的哥斯達黎加、薩爾瓦多、危地馬拉、洪都拉斯、墨西哥、尼加拉瓜、多米尼加和委內瑞拉等國，曾經一致決定繼續停止咖啡出口。這些國家所生產的咖啡約佔全世界總銷售量的百分之二十。但是世界兩個最主要的咖啡生產大國——巴西和哥倫比亞，卻未參加此項計劃，使整個行動缺乏一致性。實際上有些國家，最近由於本國經濟的困擾，外匯收益銳減，據說已被迫取消這項執行了四個多月禁止出口的政策，決定開始出售咖啡了。

巴西最近的經濟情況也陷於十分困難中。由於咖啡價格降低和出口額削減，出現了龐大赤字。據估計，今年一月至二月已出現三億四千七百萬美元的赤字，為了增加咖啡的出口額，巴西再三削價求售，但是並沒有帶來預期的效果。原因之一，是巴西的平均咖啡價格在國際市場上一直屬於偏高的。特別是今年，巴西由於連續遭受四個多月的乾旱災難，主要農作物像大豆等受到最為嚴重的摧殘，巴西政府已宣佈停止大豆和豆粉出口，以保證國內市場和大豆加工業的需求。這樣，巴西更有求於增加咖啡的出口收益，來彌補外匯收入的匱損。

由於非洲、亞洲生產的咖啡數量日增，和價格較低廉，還加重了市場的壓力。在倫敦咖啡市場上，非洲的咖啡供應量劇增，而且價格在每磅一點二三美元至一點二一美元之間，較拉美洲咖啡搶手，這就使今後國際咖啡市場削價求售的競爭會越來越尖銳。

七日談

美國加息及其影響

樊棣文

美國中央銀行——美國聯邦儲備局，本月十一日把貼現率從六厘半提高到七厘，這是今年以來第二次提高貼現率。一月份，它把這項利率從六厘提高到六厘半。

凡是密切注意美國經濟狀況的人，都不會認為美國聯邦儲備局這一次提高貼現率，是一項出乎意料的事。

今年以來，美國出現了經濟增長緩慢，但是通貨膨脹加劇的現象。

本月五日，美國政府發表，今年四月份美國的批發物價上升百分之一點三。由於通貨膨脹惡化，身為美國經濟顧問委員會主席的舒爾茲曾在本月二日宣佈，卡特政府已修改了關於今年美國通貨膨脹率的估計，原來的估計是百分之六至百分之六點二五，現已改為百分之六點七五至百分之七。可是，華盛頓一些分析家認為，這還是過於保守的估計。他們預測，今年全年美國的通貨膨脹率，可能達到百分之七點二五。

魚與熊掌不可兼得。卡特政府在通貨膨脹與生產之間何去何從呢？它認為，通貨膨脹是目前美國經濟的頭號問題。因此，卡特總統在上月，發表了他上任以來第三次關於反通貨膨脹的談話，美國聯邦儲備局本月十一日採取了制止通貨膨脹加劇的措施，提高貼現率。

美國今年的經濟增長，可能因此更慢。另一種影響是，香港銀行的利率，要不要進一步提高呢？更需要考慮了。

世界棉花出口多

木風

美國農業部本月十日發表預測，一九七八—七九年度世界棉花產量為五千九百萬至六千五百萬包。本年度為六千三百萬包。它估計，美國一九七八—七九年度的產量為一千一百萬至一千三百萬包，本年度一千四百四十萬包。

其他國家的產量，一九七八—七九年度四千八百萬至五千二百萬包，本年度四千九百五十萬包。

關於世界消費量，它預料下年度會接近一九七三—七四年度所創六千二百二十萬包的紀錄，比本年度六千一百四十萬包為高。

關於世界出口量，美國農業部估計，本年度為一千八百九十萬包，比一九七六—七七年度多一百五十萬包左右。

今年八月一日，世界棉花存量將為二千三百十萬包，比去年同期多二百三十萬包左右。

美國零售上月增

長弓

美國商務部本月十一日發表四月份美國的零售生意，比三月增百分之二，比去年同期增長百分之九點三。今年三月份增加百分之一點一，二月份增百分之三。

四月份汽車銷路恢復增加，增幅達百分之六點七。這方面的生意，今年初曾經停滯不前。四月份建築材料零售生意增加百分之六點三，傢俬則減少百分之二點三，雜貨增加百分之二點一，百貨生意增百分之一點二。

四月份的零售生意額，共六百三十六億美元。

加元與白報紙

若水

據法新社蒙特利爾本月十一日消息，當地的觀察家稱，加拿大元虛弱，匯價下跌，有助於加拿大白報紙出口。

今年三月，加拿大共輸出白報紙九十二萬七千噸，創空前最高紀錄。前一個最高紀錄，是一九七四年十月輸出了八十四萬三千噸。

由於出口突增，加拿大大紙廠的白報紙存貨減少了十萬噸。

今年三月，加拿大向美國輸出白報紙六十五萬二千噸，也是一個前所未見的高紀錄。

日本鋼鐵出口減少

石英

日本鋼鐵聯盟本月十日發表，日本在一九七七財政年度（今年三月底結束）輸出鋼共三千四百二十七萬噸，比上年度減百分之六點一。數值共一百零九億四千萬美元，也減百分之一點八。

一九七七財政年度的出口價格，平均每噸三百一十九美元，比上年度上漲了十四美元。

美國仍是日本鋼的最大出口市場，一九七七財政年度輸入七百二十八萬噸，比上年度減少百分之四點四。

日本向中國輸出的鋼，佔日本鋼出口第二位，一九七七財政年度共四百四十七萬噸，比上年度多百分之四十五點五。

尼日利亞限制輸入

何枚

在石油生產國家之中，其經濟發展並不一定好像一般人料想中那麼好。比如尼日利亞，最近就因為石油出口收入下降，其經濟發展已染上嚴重的病態，迫使該國政府第一次向外舉債，同時要限制多種物品輸入。

以往尼日利亞長期是一個初級農業經濟國家。大約在十年前開始，發展和利用石油資源，使經濟領域出現飛躍的變化。作為石油出口國成員之一，尼日利亞百分之九十的出口收益，是靠出售石油得來的。去年一月，該國的原油日產量達二百一十萬桶，而且很多買家都會特別注意到，這些還是含硫量低的原油。

然而，由於最近世界石油市場供過於求，尼日利亞又堅持要收取較高的油價，以致其幾個新的低硫份油井的產量，由年初以來一直下降為現時的只有一百七十萬桶。同時，基於油價以美元計價，尼日利亞以美元計價售油與美國佔其總出口數字的百分之八十，近期美元的下跌，使她每天要損失達三十萬美元之多。因此，尼日利亞的經濟已出現赤字九億美元。這是政府在施行一九七五—八〇年五年計劃初期所未估計到的。照此看來，當局將沒有更多的資金供發展下去。

通貨膨脹是隨之而來的一件頭痛事情。高達百分之四十的通貨膨脹率，由日常生活中買一磅牛肉要八元半美元，兩個人到一家中國式菜館進食要花一百二十五美元之中可以見到。這些比一九七五年訂下發展計劃時所作的估計要高出一倍有多。當地由西歐輸入大量消費品，「平治」牌汽車成為新貴的象徵，法國香檳成為中、上層的杯中物。因此，尼日利亞政府今日迫得向海外尋求貸款，以幫助其大部份剛剛開始而無法繼續的工業發展計劃。

一些西方銀行集團，以美國摩根保證信託公司為首，已與尼日利亞達成一項貸款十億美元供其完成此等計劃的協議，另外在一九八〇年，將借予三十億美元。至此，政府為了阻遏通貨膨脹，不得不把一些高級消費品列入禁制入口之列，其中包括法國香檳、凍肉、鷄蛋、成衣、鞋類、啤酒及首飾。而列入限制範圍的奢侈品，則包括高級音響器材及汽車，均要有入口批准才可輸入，旨在控制入口數量及外匯支出。政府還宣傳另一套的生活消費標準，號召各級部長把其「平治」車賣掉，而改乘本土生產的「福士」牌和「標緻」牌。

另外，政府經過這次教訓後，已認識到農業自給自足的重要性，正在宣傳一項農業自給運動，最終目的是想留農村的人們繼續耕作及生產更多。在工業方面，政府正在尋求更多外資對當地工業進行投資。此外還有一大堆計劃，諸如建築一條新公路以改善拉各斯的交通情形，使寫字樓職員不致為九時上班而於每日上午五時便要出門。改善供電和供水情況，使不致每日只有幾小時供水或甚至無水。在北嘉樂士港開多一個新港口，以協助清理數月來在輪候入港裝卸的四百九十艘船隻。可以說，政府的計劃是雄心萬丈的，甚至每樣也想立即實行。但一位西方經濟專家認為，當地缺乏足夠資源，尤其是沒有足夠的人力，可供急切改革經濟之用。

人民幣對外幣匯價表

（5月13日）

貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	765.75	769.59
比利時法郎	一萬	527.41	530.05
丹麥克朗	一百	30.01	30.17
加拿大元	一百	154.42	155.20
西德馬克	一百	82.18	82.60
法國法郎	一百	37.04	37.22
英鎊	一百	312.56	314.13
美元	一百	172.62	173.48
挪威克朗	一百	31.64	31.80
荷蘭盾	一百	76.91	77.29
香港元	一百	36.49	36.67
新加坡元	一百	73.51	73.87
奧地利先令	一百	11.45	11.51
意大利里拉	一萬	19.80	19.90
瑞士法郎	一百	87.22	87.66
瑞典克朗	一百	36.91	37.09

人民幣存款每百港元為36.58

順昌航業有限公司

大寶石 M.S. TAIPOOSEK 五月廿七日抵港 五月三十日開行 直透：新加坡、庇能

大中山 M.S. TAICHUNGSHAN 五月廿八日抵港 五月卅日開行 直透：曼谷

大福山 M.S. TAIFOOKSHAN 五月廿日抵港 五月廿二日開行 直透：曼谷

CONCORDSHIP LINE

▲香港至沙巴，汶萊，沙勝越航運公會會員 快捷定期航線▼（具十七年川航本線經歷）

名古屋丸 M.V. "NAGOYA MARU" DWT4620 船泊B2泡 五月十五日落貨 五月十六日開行 直放：斗湖、亞庇、古晉、詩巫

太安輪 M.V. "TAI ON" 第51航次 五月十八日落貨 五月十九日開行 直放：山打根、納閩、娑羅乃

總代理：東安海運有限公司啓 香港干諾道中一三〇號誠信大廈六〇一室 電話：H四四七〇三二一五（四線）

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
金源	KIM GUAN (上午)	汕頭	油蔴地	源源
新海順	NEW HYSAN (下午)	印尼	B11	聯航
南非萬達時	S.A. VANDERSTEL (下午五時)	日本	A9	怡和
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK (上午六時)	歐洲	海厦	馬士基
嘉雄	CHAR HSIUNG (上午九時)	台灣	A	嘉聯
新都丸	SHINTO MARU (下午)	日本	B	天祥
桑達好仙	SONDERHAUSEN (下午三時)	歐洲	A34	東亞
名古屋丸	NAGOYA MARU (上午五時)	日本	B2	海聯
亞利桑那	ARIZONA (上午五時)	美國	葵涌1	怡和
亦發	YEH YUNG (上午七時)	台灣	國際橋	港郵
海鐵安和	SEATRAIN CONCORD (下午四時)	美國	國際橋	天祥
鎌馬丸	KAMAKURA MARU (下午二時)	高雄	葵涌1	日郵
利都	LINDO (上午九時)	新加坡	葵涌1	新興
愛倫丸	ELBE MARU (上午六時)	歐洲	葵涌1	大三
菲島怡美利	JOHNEVERETT (下午五時)	新加坡	A33	福來
印尼怡美利	TAMURAEVERETT (上午六時)	新加坡	A25	福來
東海六號	TUNG HAI No. 6 (下午)	高雄	油蔴地	東海
利來神戶	NL. KOBE (下午七時)	基隆	A7	渣華
貝華爾	BELVAL (上午四時)	高雄	國際橋	仕嘉
英偉雅士	DYNAMIC ACE (上午九時)	神戶	葵涌1	東洋
海豐	OCEAN HARVEST (上午九時)	新加坡	A12	大三
利安尼士	LEONIS HALCOUSSIS (上午八時)	日本	A13	福來
佳樂	SKYLUCK (上午十時)	菲律賓	B3	東源

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
東寶	DON ROBERTO (下午)	新加坡庇能	B16	協成
利來士巴尼吉	NL. SPAARNEKERK (下午)	南美	A19	渣華
亞利桑那	ARIZONA (下午)	加州	葵涌1	怡和
來利碧琪	LLOYD BAKKE (下午)	溫哥華	A21	鉅行
亦發	YEH YUNG (下午)	西雅圖溫哥華	國際橋	港郵
利來芬蘭	NL. FRANKLIN (上午)	斐濟	海厦	渣華
金星	GOLD STAR (上午)	南非	A25	新興
貝華爾	BELVAL (下午)	歐洲	國際橋	仕嘉
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK (下午)	高雄	海厦	馬士基
榮峯	GLORIA PEAK (上午)	日本	A11	大三
南非愛花	S.A. ALPHEN (上午)	日本	A9	怡和
泰來	TAI LAI (下午)	高雄	油蔴地	東海
秀海	IBN SHUHAID (下午)	紅海	A10	怡和
海王明珠	NEPTUNE PEARL (下午)	鹿特丹漢堡	國際橋	怡和
山形丸	YAMAGATA MARU (下午)	地中海	A6	日郵
愛倫丸	ELBE MARU (下午一時)	東京	葵涌1	大三
英偉雅士	DYNAMIC ACE (下午)	馬尼拉日本	葵涌1	東洋

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
紀伊丸	KII MARU	基隆	A	日郵
長城	KOTA PANJANG	黃埔	A	太平
陶南二號	DONAM No. 2	釜山	油蔴地	港興
海國	HAI KUO	基隆	油蔴地	永裕
東方理財家	ORT. FINANCER	高雄	國際橋	港郵
美國百靈	AM. LARK	美國	國際橋	美輪
友花	YUE FLOWER	西非	B	勝利
希爾	HEL	日本	B	天祥
友信丸	YUSHIN MARU	日本	A	東洋
長輝	EVER SHINE	台灣	國際橋	利達
三恩	SAM EUN	釜山	B	海馬
比華賓	BEAVER BANK	基隆	B	福來
大連娜	TIRRANNA	美國	國際橋	百保利
寶利雅士	BONITA ACE	基隆	葵涌1	東洋
力東丸	NITTO MARU	日本	B	東洋
金球	GOLDEN GLOBE	新加坡	A	源源
樂玲	MERCURY BELL	新加坡	A	日郵
明智	MING CHIH	基隆	油蔴地	明仁
伯路	NEPTUNE BERYL	日本	A	東亞
太平洋熊	PACIFIC BEAR	加州	葵涌1	港運

攝影　第一一二期

暗房一技

現在介紹一種簡單易為的素描製作方法給讀者。

製作素描，是利用一張底片進行反覆印晒多次而成的。經過了幾次印晒之後的成底，就會出現黑白雙重線條，把它放出的照片，就會成為一幅趣味盎然，具有線條輪廓美的照片。

製作素描作品，首先要選取環境合適的底片，例如背光的剪影人像，現場有曲彎、波浪線紋的背景更妙，使畫面更增情趣。

所選的底片，景物不宜過於複雜，如果正光的底片，是不適宜製作素描作品的。

製作素描的簡易方法

林偉群

現將製作程序詳細說明如下。先要備用各物件：顯影藥、定影藥、清水各一盆、及色盲菲林、玻璃兩塊、沖洗時間鐘一個，暗房用紅燈，以上各件備妥，即可開始工作。先將原底（A）負片印出一張B正片，由B正片印出一張C負片，再由C負片印出一張D正片，由D正片再印出一張E負片，再用E負片印出一張F正片，由F正片再印一張G負片。

翻印工作到此段已製成黑白兩色階之效果底片。用G底負片和F正片，藥膜對藥膜叠合，叠合時不可太正，要將兩底片移歪些，讓兩底之間現出一線條差距位置（移左抑右可照景物動向方面需要而定），然後用膠紙貼實，翻印出一張出來成為素描線條的底片H，到此全部工作完畢。用H底和G底兩張叠合，要注意線條的適當位置然後用膠紙貼緊，即可完成素描工作，直放出素描的效果作品。在全部翻印過程中，每次翻印的底片浸顯影液約浸一分鐘，溫度七十華氏計，曝光時間約六秒鐘。但到了H底片要浸顯影液二分鐘，目的是要線條更為明顯。倘若H底片線條不夠明顯，即再將H底翻印多一次成I底片，再用I底片翻出J底片，將J底片代H底，照以上方法和G負片叠放，可得更佳的效果。《等待》是經暗房技巧製完成之照片。

照片左面的爛窗門是塗底改造而成的，這樣可使主體更為突出及構圖緊密均衡。

＊＊＊　＊＊＊　＊＊＊

採蠔小舟　保甸遺作

郊遊西貢拍攝人像

黃偉超

旅遊攝影，對人體身心健康，都有益處。況且影友相聚，濟濟一堂更增加熱鬧氣氛和有親切之感。

百多名影友，日前分乘兩架大旅遊車，直抵西貢旅遊。提起西貢，多年來老一輩影友，已對每一處名勝風景，可資拍攝沙龍的，都能一一道出，如數家珍。但對年青一輩，西貢一地，四通八達。如無熟路者指引，真不知何去何從了。

如向北走，則有北潭涌，萬宜灣，此灣今日已改為萬宜水庫，該處獨江主擁，怪石嶙峋，排列整齊極富圖案美。影友到此稍一「哺士」，亦有沙龍佳作。其他如西灣，赤徑，等地。回大網仔時若能遇上漁家晒網，亦是拍攝好題材。

所經各處還包括很多臨海地方，及疏落鄉村人家，常見炊煙晚歸，斜陽黃昏，沙龍相可說俯拾即是。

西貢十四鄉，亦風景明麗地方。不少影友更耳熟能詳了。那裏村落大致可分：將軍里、樟木頭、西澳、泥涌、犂下、官坑、井頭、馬牯纜、大洞、窰頭、大洞禾寮、西徑、企嶺下新圍、企嶺下老圍。

——企嶺一名，據說因馬鞍山如一幅屏封，企立在村前而得名。

從企嶺下老圍，俯視一帶梯田，如在二三月間，插秧時刻，居高臨下，不難獲得沙龍好相。

一般中小型旅行隊伍，都喜歡選取西貢官坑一帶地方作為活動範圍，或走泥涌。泥涌鄰近一帶地勢平坦，風景迷人，到處都是矮樹疏枝，四面有不少松樹，排列整齊，對影友舉行戶外「哺士」人像，更為有利。泥涌相對馬鞍山，山上松林被陽光照射，有時加上給山火燒過跡象，黑色禿枝遍插山上，遠看如一條條馬尾直立，蔚為奇景。再看泥涌綠油油一大幅幼草地，同樣別致。

時值春末夏初，午後陽光，已呈耀眼，而氣溫尚非酷熱，身在叢林陰處，高枝疏葉擋日，也不覺得怎樣難受，相反樹林裏不時吹來陣陣涼風，更使影友們如沐春風，身心涼快。連「哺士」久站也不覺其苦。

對暗房特技極有心得的影友，特別喜歡拍光差特強的底片，但對於一般影友，面對強差幾級，黑白菲林尚可從黑房，冲洗及放大速擋做功夫補救，而彩色菲林及裝上幻燈片相機影友，却千萬不要嘗試。

在大背光下雖然可以用閃燈補救，但效果不易獲得理想。

在拍攝時，在我身邊的一位年青影友問：「光差相差幾級，可否加一個橙色80B濾色鏡，減低強光對比？」另一個答上：「何不改用一個中性密度鏡，去減低光差而且對黑白菲林，以及彩色菲林都沒有影響色素。」

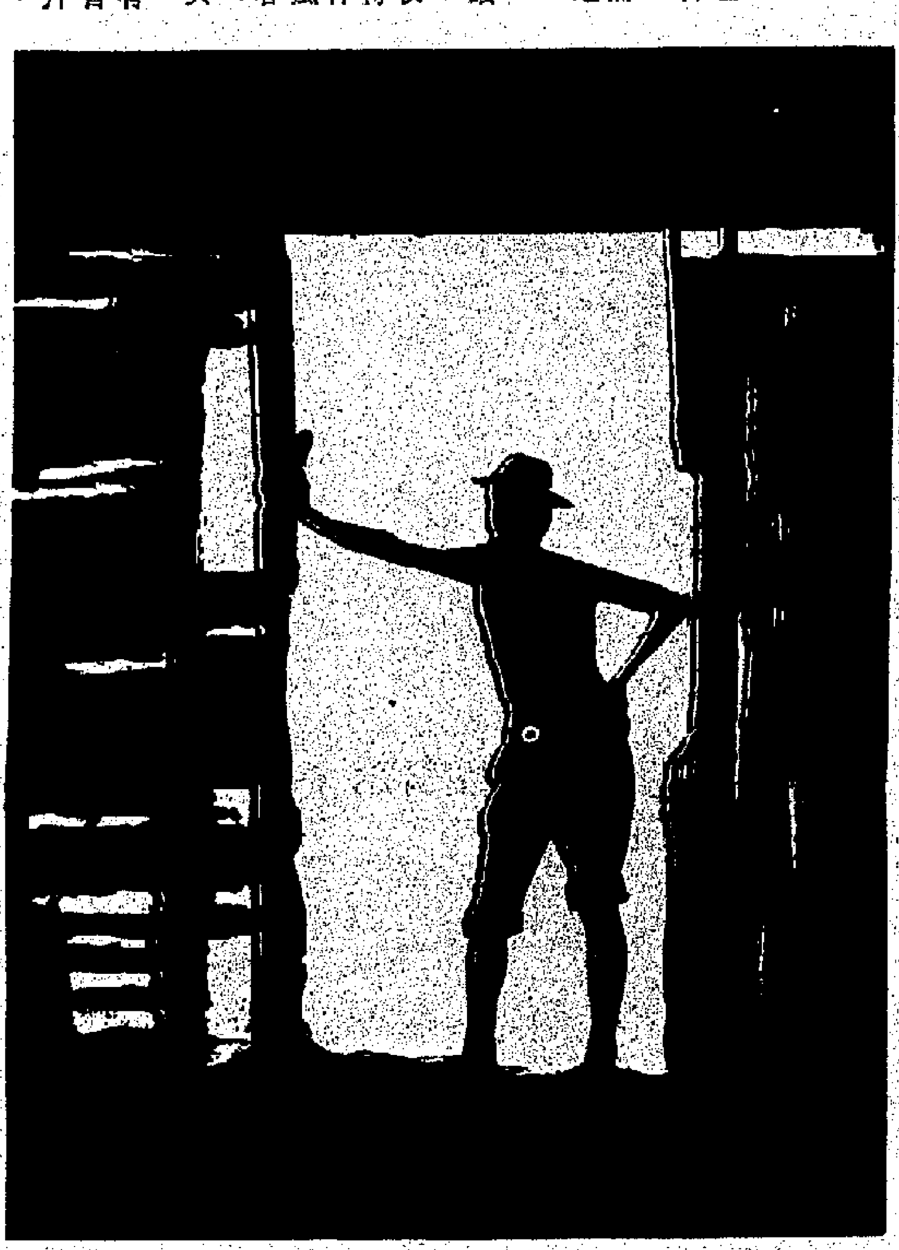
原因當時有一個哺士人像，在陽光相當強烈之下，頭上戴着一頂綠色布帽，帽上有透明的紅色帽舌。站在綠色樹蔭下，光與影出現紅藍青色素，分佈人物整個面額上。拍彩色菲林的看了不敢下手。

我改用黑白菲林拍攝，還加上一個中號黃綠濾色鏡，拍出來的效果尚佳。原因所有黑白菲林，對於藍色極為敏感，況且日間光線的藍色特別豐富。欲想矯正藍色，最佳用黃色濾鏡，但黃色濾色鏡對人像皮膚色素，變得過份灰白。而用黃綠濾色鏡除了矯正藍色，還可矯正紅色。所以一般拍攝戶外人像，尤其是以天空作背景，或背綠樹林，都可合用。

我拍的《倩影》，就是加上中黃綠濾色鏡。另將光圈開大兩級而得來的。用冲過四五次舊原液顯影，冲洗時照溫度裒減一分鐘，使底片獲得反差柔和，矯正當時拍攝時強差過度。放相時配以中號紙。

倩影（謝瑜小姐）　黃偉超

青春（傅麗韻小姐）　路明



等候（《暗房一技》・素描）　林偉群

《暗房一技》原底放大

看保甸遺作展

盧未

美國著名攝影家奧彼利・保甸遺作，由本月十三日至十六日在大會堂高座展覽廳與浸會學院創意攝影佳作同場展出。

從展出的保甸遺作中，可以看到這一位從青少年時代已開始進行攝影創作的美國攝影家，每一幅作品都經過嚴緊的構思和充滿畫意美感的。

保甸作品的另一個特點是，由於他長期在太陽報工作，因此他的拍攝觸角，都帶着濃厚的風景和地方色彩。如果說他是一位攝影記者與攝影家混為一體的話，相信也不會錯在什麼地方的。因此他的作品，主要見諸於風景照片，只是他能夠奇妙地以照片表現出某一特定地點精華所在，他以在照片中善於運用光和陰影著名。在這次展出的遺作中，可以看到他這方面的長處。他的大部份照片都是在天剛破曉或下雨的黃昏，或者涼的早上拍攝的。為了得到他要求的陽光、霧或陰影的精細效果，他可以守候幾個鐘頭，或者回家去到時再來。如果需要的話，他會過幾個月再去拍攝。所以他的照片充滿美感，空氣清澈晴明，強光位用得少但非常空出。他的照片首先以美感吸引人，然後就是簡潔的構圖，每一幅畫面都沒有多餘之物。

而其中拍的《兩小屋》，表現雪地的氣氛和色彩都是非常強烈而明朗的。

他的作品另一個特別就是富有線條美感，盤面清新，如《樹和籬》、《木欄》、《採蠔小舟》，甚至《黎田》都明顯地表現出線條結構。

在展品中，他最著名的作品，是《採蠔船隊》，這幅作品表現採蠔隊出海作業情景，從另一方面去看，他又留有報人的本色。

命題宜概括含蓄

顏震東

《兩斤有多》作者為什麼要用具體的數字作題目呢？我以為照片命題還是含蓄或抽象一點好。根據這張作品畫面看，可以用《斤兩十足》或《秤碼不假》、《看秤取價》等，比較靈活一些。

這張寫實作品，人物神態好，有氣氛，主體位置適當，只是在放大照片時隱光多了，顯影不足，以至色調欠缺鮮明，粒子粗而欠結實，色調的黑位也不夠。藥水用舊了也可能出現這種現象。

《晨運》這是一個好題材，只是照片的拍攝技術較差。原因是相機和人物太接近了，人物所佔的位置太大，以至減弱了大自然晨曦的氣氛。如果退後遠一些，讓天空的雲彩佔更多畫面，看來更舒廣遼寬了。鏡頭宜採用低角度，使人物雙手不至緊貼欄杆，動作才較好看。天上的朝霞欠缺金光燦爛之感，是美中不足，地下應留較多空間。

晨運（《睇相錄》之二）　龔治

兩斤有多（《睇相錄》之一）　路邊客

攝影動態

花卉攝影賽已告評選

由市政局資得相機聯合舉辦之「大會堂花卉展覽」與「公園動態」攝影比賽已由香港攝影學會會長張雄川、市政局園藝參事寶立德及攝影名家周宗濂、何詠歆、譚國鎏五位擔任評判，已獲結果。

幻影三一聯遊大帽山

幻影會及三一攝影學會定本月廿一日聯合到大帽山，專車沿線獵影。

這次活動由謝健邦策劃，領隊：繆錦超、鄭耀祖，副領隊：黎偉雄、陳廣沂、廖國華、區國基，公共關係：郭南、曾耀麗、曾國賜，攝影活動由學術組鄭彰祖領導。

本期活動兼辦專題比賽，凡參加是次活動者均可參加。

幻影會七八年第一次會士名銜試業已開始接受申請，廿六日截止，凡該會永遠會員均可投考，章程及表格可向謝健邦索取。

旺角會月會電影欣賞

旺角攝影會五月份月會，定於十七日下午七時於九龍西洋菜街四三〇號警察會所餐廳舉行。是晚克馬洋行介紹世界馳名之「精密」（SIGMA）鏡頭，並介紹該廠之最新設計之變焦點神鏡，及超廣角鏡頭等，並有燈光人像造型。該晚學術講座為實驗電影欣賞，放映榮登會員楊雅舜作品《輪椅上之小畫家》及其他得獎作品。最後為月賽評選。

創意作品展覽已開幕

由祿來相機贊助香港浸會書院78創意佳作展，定於十三日至十六日在大會堂高座八樓展覽廳展出。而幻燈片放映定於今日假座大會堂高座九樓南演講室，分兩場放映，首場上午十時三十分至十一時三十分，尾場下午二時三十分至四時，同時邀請謝健邦主講「創作片段」，各界人士均可參加。

中華會東涌雙週活動

香港中華攝影學會於今日前往東涌舉行雙週活動，由余恂華、鄭展文領隊，上午八時正準時在港外線碼頭集合隨即乘船出發，會員可攜同親友參加。

福建校友會續開新班

福建中學校友會舉辦之第二期初級攝影班定於本月廿二日（星期一）晚上八時正開班，繼續由倪世淮、吳連城、鄭金龍、謝衍澤等任導師。逢星期一晚上八時正在母校（渣華道正校）上課。參加者可盡速與施必冷聯繫。

海鷗會今日環遊新界

海鷗攝影會今日環遊新界獵影。領隊：王錦成，劉健光。參加者於當日上午八時十五分到廣東道（近佐敦道）人人大茶樓對面集合，八時三十分開車，逾時不候。午飯自理。

大衆會週末辦大活動

香港大衆攝影會五月廿日舉行戶外大活動，到大澳漁村獵影。

該會五月份月會已定十八日於龍記大飯店舉行。賞晚有燈光人像拍攝，月賽共分六組：黑白甲乙，幻燈甲乙，活動專題照片（三、四月份），活動專題幻燈（三、四月份）各會友可攜友參加。

星輝旅影往新田獵影

星輝旅影隊五月二十一日晨，紅磡溫思勞街集合，九點前往新田兵房獵影，午餐後再訪汀角，鳳園拍攝人像。

聖公會辦攝影訓練班

聖公會樂民社會服務中心舉辦之攝影訓練班定於六月初開課。分初班及中班。初班逢星期二，中班逢星期四晚上八時半至十時上課，全期三個月。課程包括影、冲、放等技巧。由九龍攝影學會派員講授。報名可往九龍土瓜灣樂民新邨H座地下該中心。

旺角會聯歡場面熱烈

旺角攝影會八週年聯歡大會，已於去週日於京寶酒樓盛大舉行，該晚首項秩序為燈光人像攝影造型，由委員邀得邵氏長城電影公司演員孟平、劉雪華、毛悠明擔任攝影造像，並安排特別之靜物攝影，題為「登陸太空」。會員梁蘭思表演「功夫」攝影造型，隨後舉行委員就職典禮，顧問何藩主持頒發名銜證書，場面熱烈。

香港影友多位獲榮銜

香港沙龍影友協會頃接航訊，香港鄭正剛、潘文治、黃熾雄、黃煒民、鍾鑑成、連登良等君，分別獲得英國皇家攝影學會及美國紐約攝影學會頒予名銜，茲臚列於後：

鄭正剛及潘文治君，分別以十幀題材多樣化之彩色照片及黑白照片應美國紐約攝影學會試而獲通過頒予FPSNY高級會士名銜。

黃熾雄，黃煒民，鍾鑑成，連登良四位，亦以十二幀彩色佳作考獲英國皇家攝影學會通過頒予ARPS會士銜。

矮克發橫單電子閃燈

伍德

西德矮克發出品一系列橫單式電子閃光燈，款式齊備，計有200B型：用筆芯電並附簡明光圈計算表；240B型：用筆芯電並附簡明光圈計算表；250A型：選用蓄電池，無須引入線，附簡明光圈計算表；240CB型：電腦設計，用筆芯電及附簡明光圈計算表；280CB型：電腦設計，用筆芯電池，附簡明光圈計算表，可選用兩級不同光圈；320CA型：電腦設計，用蓄電池，隱蔽式旋轉反光器，簡明光圈計算表，可選用兩級不同光圈；320CBS型：串連式電腦，用四枚筆心電，隱蔽式旋轉反光器，簡明光圈計算表，可選用兩級不同光圈；280CBS型：與320CBS型略同，但可選三級不同光圈閃光，同系列最光者為380CBS型，閃光導數GN125（ASA100度／呎），有F4，5.6及8三級光圈選擇，有效射程由20吋至31呎，閃燈頭可向上調校迴射角度，回電由0.5至10秒，用四枚AA筆芯電。上述各款新燈價錢不一，可以根據用途選購。

走進北大廳，迎面看見毛主席的雕塑坐像，是那樣的和藹而安詳，這就是我們偉大的領袖和導師平日的風範。這尊塑像所使用的漢白玉材料，令人聯想起這位無產階級革命家的潔白無瑕。我們踏着紅絨地毯，走到塑像面前，恭敬地鞠了三個躬，我的思緒呵，不禁如潮湧，記得一九五六年國慶節的前夕

李毅回憶錄

人有關，就把他扣留了起來。八月二十日，台灣報紙揭載：「總統府參軍長孫立人，因「匪諜郭廷亮案」引咎呈請處分，蔣總統明令予以免職，並令派陳誠、何應欽等九人組織調查委員會，秉公徹查。」原來郭廷亮是孫立人手下的一個處長，據說

世界短程航綫上，會不會有這樣的一天，水翼船取代傳統的柴油輪，而成為渡海的主要客運工具。相信來往港澳的人士，能夠就上述問題作出正確的答案。港澳之間交通有「大船」，也有水翼船。水翼船數目越來越多，新買的水翼船，載……十二至四十五海里，不能載汽車，是目前港澳綫行駛的最大氣墊船。可是從六月一日起，一艘最大的英國氣墊船將行駛英法海峽，給世界商用氣墊船歷史揭開新頁。同珍寶式噴氣客機的出世一樣，有人稱這是氣墊船的「珍寶時期」的開始。……船——SRN型，載客容量只有二百五十，汽車三十輛。迄至今天，航行在英法海峽的最大氣墊船——「超級──四型」不但能完成英法海峽最短距離的多佛爾──加萊航線，還可以航行在較長的多佛爾──奧斯坦德（比利時）渡海輪綫。據航業專家估計，在最近十年中，……百一十萬人，載運汽車二十餘萬輛。未來的更大發展將繫於氣墊船兼營一般性貨運上面。氣墊船越造越大，有助於開展此項貨運業務，但同時需要改進航綫終點的陸上交通運輸設備，以資配合。經營英法海峽航務的一些巨頭，正在這方面動腦筋，企圖進一步發展氣墊船運輸業務。

埔頭今演足球好戲碼
港隊大戰德軍
主隊傷將困擾　客軍精銳盡出
賽前加序幕戰　門票大量供應

【本報訊】國際球壇著名勁旅西德保路西亞應邀訪港，今天下午四時三刻開入大球場，與香港代表隊進行表演賽。由二時半起，先開展兩場序幕戰，第一場香港青年軍A隊對B隊，第二場無綫電視藝員隊對東華三院總理隊。青年軍是足球接班人，相互對賽，會有看頭。電視藝員上鏡給人睇得多，上球場打波機會少，加上一璧東華三院總理陪演，不管脚法如何，亦會增加娛樂氣氛，值得一看。

三料娛樂，門票收二十元、十五元、十元及五元。因港隊遲遲才排戰陣，想睇球星的球迷，唔知個別球星出唔出，因而影響到球票未見暢銷，預售殊欠理想，雖然有蓋遮頭的高價票沽出多一點，但仍剩有不少。球場有此三料娛樂，料臨時湧到球場的球迷一定不少，因「正本戲」的保路西亞來頭大，技術高，必演出多采多姿的足球新戰術，給人一新眼界。儘管港隊比較上「有得打」，不必談論勝負問題，只看客隊單方面演出精湛球藝，已經值回票價了。

客隊原則上以其來港前大勝多蒙特十二比〇的陣容作戰，這不等於它在港也要打出「一打」的大比數來，就算想要也無此信心，因它初來甫到，還未摸清港隊個「底」，怎敢話大贏特贏？然而，客隊如何排陣是一回事，大勝還是小勝又是一回事，既係猛龍過江，定然夠威，有不同凡響的演出，給人們看個痛快。

客隊在昨天經過試脚後，已由教練拉迪克決定十一位狀態至佳的球員先上陣，在比賽中途可換三人。先上陣的十一位中有三名是國家甲隊「國脚」，三名國家乙隊「國脚」，兩名國家二十三歲以下隊隊員，一名國家青年隊隊員，兩名丹麥國家隊「國脚」，正是星光熠熠，目不暇給，也不在話下，必下馬施威而贏得勝利。

港隊則有幾名傷將申請免役，排陣受到困擾，後防與中場有二三位置是屬於勉強安排，欠殊整齊，如陳發枝踢雙中堅，郭家明踢中場中，張家平踢左中場，都是削足就履的非用之得當，中場為防守第一線，竟亂點鴛鴦作如此安排，怎會打得好？惟望每一上陣球員都提高鬥志，多走幾步，不必理會所踢位置慣不慣，努力地向客隊切磋球藝可也。

表演賽不重勝負，只重演出，只求港隊球員努力地踢得好，雖敗毋傷。

香港代表隊

領隊區永柱，教練包勤，隊長郭家明，副隊長梁能仁，軍醫梁仲偉。

朱國權
池一坡　陳發枝　黎新祥　陳世九
張家平　郭家明　梁能仁
施建熙　尹志強　馮志明

生力軍：陳雲岳、李桂雄、梁帥榮、吳錦華、劉榮業。

保路西亞隊

領隊拜雅，副領隊加索夫，教練拉迪克。

奇里夫
漢尼士　和勒士　堅金馬　榮瑪
連寧　古力　域琴
軒加斯　西蒙臣　尼爾信

生力軍：奇禮保、盤高斯、舒化、杜德、哥里士、安勒夫、戴希。

包勤及衆將吼路之後
港隊部署緊迫戰術
郭家明聲言力拚到底減少失球

【本報訊】香港代表隊今午佈陣迎戰西德保路西亞隊。足總教練包勤昨天經已部署好打法，擬定人盯人貼身緊迫戰術，盡量減少輸波數目。領隊區永桂親自督操，並勉勵球員放手拚搏，輸贏其次，主要抱着學習切磋心情競技。

香港代表隊全體職、球員特別重視「吼路」。昨晨全體球員雲集在嘉山場館，觀看保路西亞足球隊試脚。港隊球員首先逐一認識清楚客隊每一位好波之人，觀察了客隊球員的特點，獲得一點初步認識。

初次入選港隊的愉園的梁帥榮及東昇的吳錦華，他們兩人心情有點緊張。當領隊區永桂及其他隊友鼓勵下，情緒才穩定下來。

昨天雖然在猛烈太陽下操練，因球員心情較為開朗，所以並未因此而感到辛苦。經過近一小時的操練後，全體球員返回足總辦事處觀看保路西亞隊對賓士域隊的電視紀錄片段。是役保路西亞以三比一得勝。

包勤特別安排套電視紀錄片，目的是志在使香港球員能夠認識清楚保路西亞隊踢法的特點。

看過電視紀錄片後，包勤再與港隊球員交換意見，明確地通知今天出場球員，在陣中所肩負的責任。

對於今天之戰，包勤排出「四、三、三」的陣式，守門員朱國權，後防是陳世九、池一坡，中場是梁能仁、郭家明、張家平，前鋒是馮志明、尹志強、施建熙。出場踢法是陳發枝作出擊後衛；黎新祥負責後防的包抄補位。

今天港隊的踢法，跟客隊的相似，採取人盯人貼身緊迫，攻守均根據當時情況而定。雖然一般圈內人士均認為港隊贏波機會甚微。但是，隊長郭家明則表示：全體隊友均聲言力拚到底，拚輸來打，盡量減少失球數字。

港澳警察足球賽 港警二比〇獲勝

【本報訊】花墟球場際賽，昨日舉行港澳警察足球賽，香港警察在輕鬆中以二比〇擊敗澳門警察。其餘兩場友賽，警察勝華裁「元老三比〇，警察勝「李鄭屋」二比一。

國際排球邀請賽
下月初在港舉行
男子組中、港、加及印尼角逐。女子組中、日、港較量。另外，中、日男排作一場友誼賽。

【本報訊】港九排球聯會主辦的國際男女排球邀請賽籌備多時，現決定於六月三日起一連四晚在伊館場角逐。

國際男女排球邀請賽，現已答允前來參加的男子組有中國、加拿大、印尼、香港四隊，女子組有中國、日本、香港三隊。比賽決定採取單循環賽制。

國際男女排球邀請賽賽期定於六月三日、四日、五日、六日一連四晚在伊館場舉行。

有關這一次國際男女排球邀請賽，港九排球聯會準備於日間舉行記者招待會，介紹一切有關情況。

另外，港九排球聯會不惜巨資禮聘曾獲奧運會男子組排球冠軍的日本隊來港，與中國男子排球隊進行一場友誼杯男子排球比賽，中、日兩隊都是排球勁旅，這次在港相逢，將有緊張、精采的演出，愛好排球運動的觀衆不可錯過。

網球大賽四項冠軍今在維園展開角逐
港選手金格力圖問鼎男單寶座
中國印尼女將進行雙打爭奪戰

【本報訊】由市政局及網球協會合辦的硬地網球邀請賽，經過六天角逐，四個項目均在今日決賽，賽事在維多利亞公園網球場中央場舉行。賽後由市政局主席沙利士頒獎。門票收十元、二元，下午一時正開賽。

四場賽事為男、女單打及男、女子雙打。

獲得決賽權的選手是：男子單打：A華祖奴（印尼）及金格（香港）；女子單打：蘇嘉圖（印尼）及蘇美諾（印尼）；男子雙打：A華祖奴、G華祖奴（印尼）及山本、西尾（日本）；女子雙打：余麗橋、陳娟（中國）及蘇嘉圖、蘇美諾（印尼）。

今日比賽秩序如下：

首先是女單決賽，由印尼的兩名選手蘇美諾及蘇嘉圖對壘。以經驗來看，現年三十二歲的亞運冠軍蘇嘉圖經驗較好，技術也較成熟，蘇美諾却勝在年輕力壯。

第二場是男單決賽，由今次比賽的第一種子A華祖奴（印尼）對現年二十八歲的香港選手金格。A華祖奴昨日勝西尾（日本）的一場，輕描淡寫地便直落兩盤擊敗對手。金格擊敗南朝鮮的崔正男而奪得決賽權，看來，金格的技術稍弱於A華祖奴相比，今日希望在本地球迷的鼓勵下，打出好的表現。

接着是女雙決賽，由中國的余麗橋及陳娟對印尼的蘇美諾及蘇嘉圖。余、陳兩人技術與印尼選手相差不遠，但是稍欠經驗，不過鬥志極佳。

最後一場是男雙決賽，由印尼的A華祖奴及G華祖奴對日本的山本、西尾。A華祖奴的技術甚佳，不過G華祖奴却不甚好波，配搭起來，實力可能會有所減弱。而日本的山本及西尾，兩人皆為印尼選手在單打中的手下敗將，不過從昨晚他們的演出來看，合作方面不錯，因此，今仗將會出現緊湊局面。

金格昨勇挫崔正男
中國女雙力克泰國

昨日的賽事中，最引人注目的是男單的金格（香港）對崔正男（南朝鮮），男雙的孫春來、許梅林（中國）對日本的山本及西尾。

金格勇挫崔正男一役，崔正男先以六比二先勝一局，但金格在第二局起，越戰越勇，以六比四及七比五連勝兩局，晉入決賽。

男雙一場，日本一對選手以演出較佳而取勝。山本、西尾合作較好，在第一局中，雙方打得緊湊，一分一分的爭奪，五比五之後，孫、許組連失兩分，以五比七先敗一局。第二局，孫、許組亦如首局一樣，輸了五比七，結果以〇比二失去決賽權。

中國的女子雙打選手余麗橋及陳娟，則勇挫泰國的柏洛閔及絲里嘉耶晉入決賽，而余麗橋則在女單中被蘇嘉圖（印尼）淘汰出局。

昨日戰果如下：

中央場：男單：G華祖奴（印尼）勝西尾（日本）七比五、六比三。金格（香港）勝崔正男（南朝鮮）二比六、六比四、七比五。女雙：余麗橋、陳娟（中國）勝柏洛閔、絲里嘉耶（泰國）六比七、七比六、六比三。男雙：A華祖奴、G華祖奴（印尼）勝禧尼、賀辛格（香港）六比一、六比二。山本、西尾（日本）勝孫春來、許梅林（中國）七比五、七比五。

一號場：女單：蘇美諾（印尼）勝絲里嘉耶（泰國）六比三、七比六。女雙：蘇美諾、蘇嘉圖（印尼）勝珊絲、塔馬育（菲律賓）七比六、六比四。

三號場：女單：蘇嘉圖（印尼）勝余麗橋（中國）六比四、七比五。

香港網球選手金格欲問鼎男單寶座

論盡波壇

港隊又亂點鴛鴦

西德保路西亞是一支全攻型打法的足球勁旅，也以此種打法而馳譽國際球壇。今來港演出一場，以本港足球水平現正在低落之際，港代表隊得此機會跟它進行表演賽，正好觀摩切磋，多多學習。

客隊排陣，鋒綫是西蒙臣、軒加斯與尼爾信，這三位前鋒，個個都是銳利箭頭，加上連寧、古力、榮瑪三位中場員，在上前助攻亦同樣可以做箭頭，故踢起來六個箭頭擴大進攻範圍，無孔不入。他們此種全攻型打法，我們在電視已曾看過，今帶到香港來，給我們在球場上看個真切，更可當一本足球教材看着，港隊在實戰中而上一課。

本港好的攻擊球員日見其少，球隊因有材難之嘆，也多不能打進攻足球，以致打法多淪至以守為攻，今得有機會看保路西亞隊演出，正好借鏡，以求改進。

看港隊排陣，雖有個別位置是勉強安排而不習慣，惟多屬攻擊球員，如陳發枝改踢後衛，郭家明踢中場中，張家平踢左中場，從來打慣攻波，今天要他們打守勢波，將會打得很亂，與其如此，較不如向客隊「偷師」，也學打攻勢波，認真上一課。只要打得好好睇睇，雖大敗亦不足為辱。

誰都覺得，港隊此次排陣又是「亂點鴛鴦」，明知傷將多而免役，為什麼不履行提拔新秀的諾言？如正在冒起的陳懷偉和梁活武，及在今屆長期都有好表現的路德輝和賴翊櫃等，都可以補充各空缺的，竟要弄到捉襟見肘，把戰陣排至不倫不類，如此搞波，如此迎戰外隊，怎會打出好波來？

今天港隊既「亂點鴛鴦」，如打得亂，怪誰來？惟望大家努力，判輸來打可也！

正牌軍師

保路西亞隊前鋒頭軒加斯今將表演他的射術

保路西亞脚法純熟
昨在嘉山場操練 射門慾極強

【本報訊】西德保路西亞足球隊於昨晨在嘉山場試脚，雖然操練花式不多，僅作輕量操練，但通過客隊的操練動作，充分表現出客隊是一支訓練有素，脚法純熟，射門慾特強，足球意識極佳，是一支名副其實的歐洲勁旅。

教練拉迪克雖本港天氣稍熱，却充滿信心，聲言能夠克服此一困難。

教練拉迪克昨日把全體十八名球員，按照他們不同的位置分組搶截，作為熱身動作。這種分組「落廚」搶截，共分成三組，其中兩組是「四打二」，主要是練習閃身走位傳截，動作清脆俐落。另一組人數較多，由兩名球員「落廚」搶球。

後來，全體球員分成兩隊，每隊九人進行分隊賽，雖然是練習賽，雙方球員仍很落力，一如正式上陣，埋門數碼，仍然拚命勁射，絕對不會有脚下留情的表現，顯露出客隊球員認真對待的態度。練習至下午十二時許才告收兵。

客軍嘉山場練兵 本港球員紛觀看
何應芬讚西德波 譚壽森到場協助

▲西德保路西亞隊昨日在嘉山場練波之時，本港有不少圈內人士前往觀看，如何應芬、馬必雄、李炳雄、黃金福、萊頓、高洛尼等。高洛尼更帶埋個波去叫班球星簽名。

▲東昇教練何應芬在看完客隊操練後，認為這班西德波脚法一流，左右脚運用自如。尤其是足球意識十分豐富。例如在打分隊賽時，當有隊友埋門時，起碼有數人站在禁區內幫助攻門。如隊友能將球斬出的話，威脅就大矣。

「大黑」又指出，保路西亞隊除足球意識好之外，速度亦不俗。有「歐洲足球先生」之稱的西蒙臣，人雖矮細，但足球意識十分了得，能幫助隊友走位，把握機會替隊友製造機會，並且射門技術很好，隨射門冷靜外，角度亦十分刁鑽。

▲愉園教練梁子明、盧德櫂，球員鄧鴻昌等也有在場觀看，「馬毛」竟然對客隊球員的名字唸得滾瓜爛熟，連客隊球員的動作和特點，都似有所研究。

▲足總教練包勤在操練前，照例先搽太陽膏，原來他也怕猛烈的陽光。領隊區永桂西裝畢挺到場鼓勵港隊球員。足總秘書譚壽森亦從足總趕來協助主客兩隊的操練。

西布朗足球隊昨經港
明日啓程到北京上海作友賽

【本報訊】經港訪華的英國西布朗足球隊，昨天下午三時二十五分乘搭英國航空公司第三班機抵港。該隊全體下榻於美麗華酒店，定於今晨乘搭火車赴穗。然後轉機前往北京。西布朗領隊美利捷在機場上透露，西布朗隊前往中國訪問，經過多月來的籌備，在英國政府及足總的贊助下終於成行。此行將在北京舉行兩場比賽，接着移師上海進行一場友誼賽。然後經穗來港比賽一場。

美利捷又說，「國際裁判泰來在北京逗留期間將會主持裁判講座班。」

足總今宴客軍

【本報訊】香港足球總會為盡地主之誼，定於今天晚上八時半在大會堂酒樓舉行埠際宴，款待西德保路西亞隊的職、球員及有關人士。宴會前，先舉行鷄尾酒會。

在宴會上，賓主將互相贈送紀念品。

足總聯管會今舉行會議

【本報訊】足總聯賽管理委員會定於今天下午三時在大球場場館內召開會議。今天會議主要是編排由本月底至六月中旬的全部賽程。包括足總杯準決賽、決賽及會長杯四強賽秩序。

今日電視部分節目

翡翠台 8.00片集 9.00《小青蛙》 1.10午間新聞 1.55 英國足總杯足球大賽總決賽（重播） 6.00《乘風破浪》 6.30新聞及天氣報道 7.00《新聞特寫》 7.05《鑑證集》 7.30《大家庭》 8.00《星光熠熠》 8.30《星期日首映》 9.55《七八年度世界杯──好波話當年》 11.10最後新聞 11.20影片 12.50《神威七虎將》 1.50影片

麗的第一台 7.00早晨節目 8.30小百寶 10.00太寶郎 12.30新聞及天氣報告 1.30影片 4.05辣手神探 6.30新聞及天氣簡報 6.35寄標 7.30一九七八年度亞洲歌唱比賽──香港區準決賽 9.00鱷魚淚 10.00新聞及天氣報道 10.25三船敏郎劇場 11.15新追緝令 12.05午精良

佳藝電視 6.00節目預報 6.02特備節目 6.30新聞及天氣報告 7.00我家男佳客 8.00ICAC 9.00即日新聞 9.05時事專題 9.30總標七日 10.30影片

豪華·大華·華聲　第二週今天請早　歐洲公司本世紀最大盜竊鉅片　七金剛七擒七縱　加泰士利　東譚莫馬仙士主演　絕招七金剛·令你拍案叫絕　華聲今晚午夜場：黑幕

皇后·皇都　今天五場獻映　看要迷影，看要更迷馬　馬場風暴　馬場內幕爆炸性電影　內幕如何　心照不宣　皇都午夜場：暗巢

金門·樂聲　今天五場　發財埋便　主演 劉志榮 趙雅芝 韓國材　今晚午夜場：魂刀

新華·東方·新聲　映期無多　黑幕　新聲今晚午夜場

南華·南洋　5 737388　3 881755　假日五場請早　南華今天預售明天戲票　彩色原著奇情戰鬥故事片　尼格·木蘭　塔娜 主演　湯丹 導演　塞外飛騎　馬摩馳騁　內容景色　實地拍攝　眼界一新

國際　今天五場　馬場風暴　主演 劉志榮 韓國材　十點半　勾魂降頭

港九影院聯合廣告

京都·麗聲　滿！今天五場獻映　發財埋便　主演 劉志榮 趙雅芝 韓國材　麗聲今晚午夜場：魂刀　京都今早十點九·絕戀

紐約·凱聲　3 816656　5 768721　第三週五場映　十二金剛　凱聲今天早場十點半·伊豆舞孃

新都·快樂　K666148　K773496　快樂五場　新都五場　艾曼妞遊世界

珠江·銀都　3-891187　3-023941　連日擁擠　今天請早　塞外飛騎　馬摩馳騁　眼界一新　王府藏奸　韓閣漢豪　劇情曲折　柳暗花明

普慶·國寶·國華·國泰　六場獻映　姐兒放蕩！王子揮霍！　成人仙履奇緣

新光·海運·百樂　H702412　K678…　H632959　今天五場　仙舞飄飄

今天五場　彩色原著奇情戰鬥故事片　塞外飛騎